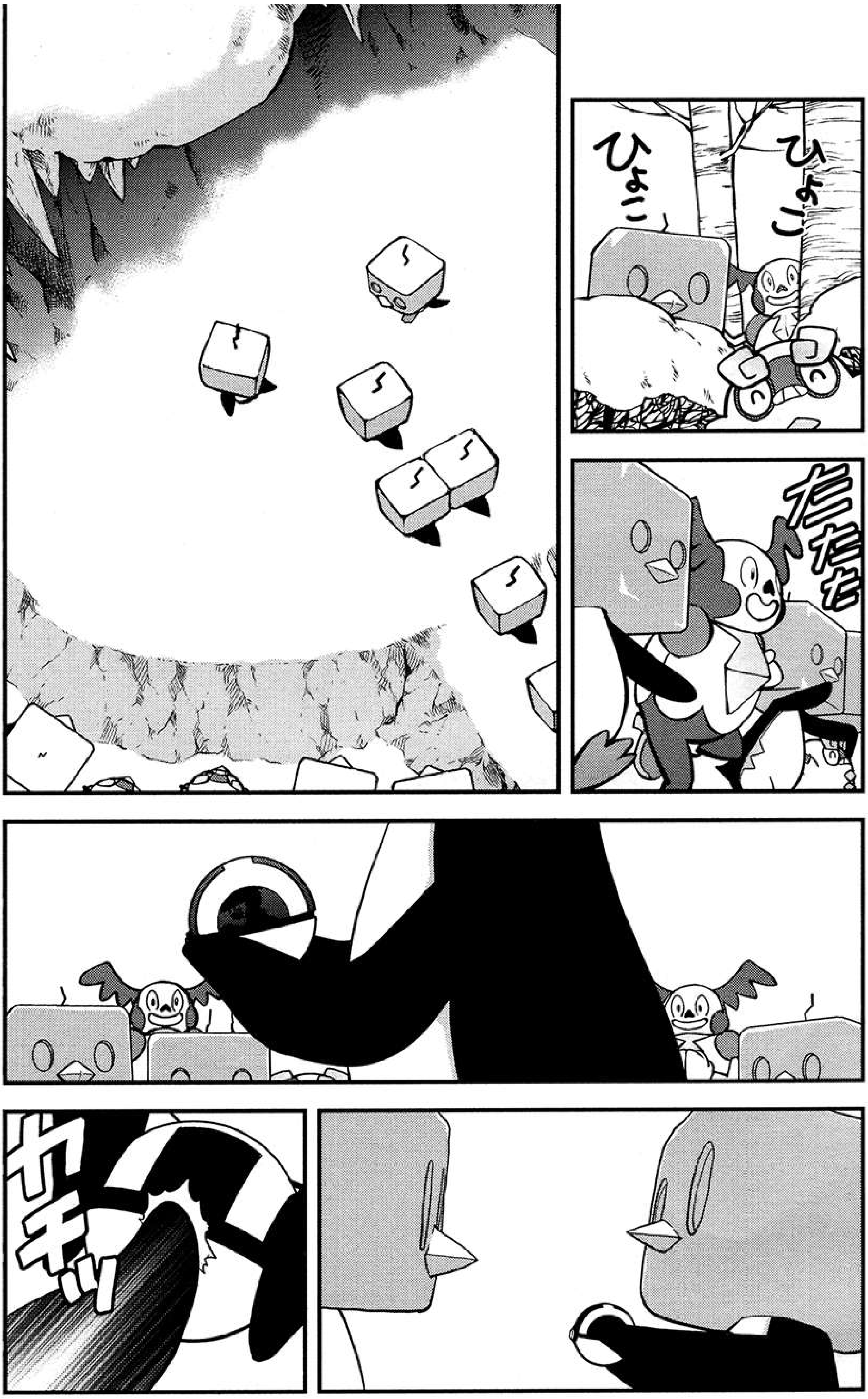
Tentomusi COROCORO COMICS
ポケットモンスターSPECIAL
ソード 剣・盾 シールド
vol.4
山本サトシ
日下秀憲
©2022 Pokémon ©1995-2022 Nintendo／Creatures Inc.／GAME FREAK inc.

ポケットモンスターSPECIAL
ソード 剣・盾 シールド
SWORD SHIELD
シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ
©2021 Pokémon. ©1995-2021 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémonは任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。
最新3巻
好評発売中!
Even with a broken cane...
Its heart remains unbreak-able!

ĐÂY!
TỚ GẶP PETA Ở CHỖ NÀY ĐẤY!
NHÌN CỨ NHƯ SÀN DIỄN BẰNG BĂNG VẬY.
CHUẨN LUÔN!
TỚ ĐI NGANG QUA CHỖ NÀY SAU KHI THU THẬP VÀ PHÂN TÍCH DỮ LIỆU PHÁT HIỆN VÀ PHÂN BỔ..
BỞI VÌ TỚ MUỐN BẮT MỘT CON EISCUE!
THÌ THẦM
NHÌN KÌA, TỤI NÓ Ở ĐÓ!
THÌ THẦM


ひょこ
ひょこ
たたた
カチッ

TỤI NÓ BIẾT NHAU HẢ?
CÓ THỂ NÓI LÀ MR. RIME CÓ..
NHÓM
FAN
VÀ MẤY ĐỨA MUỐN NHẬN NÓ LÀM THẦY!
NHÌN CỨ NHƯ IDOL HAY NGÔI SAO NỔI TIẾNG ẤY NHỞ.
CHUẨN RỒI, SOU! NHÌN POKÉDEX GHI GÌ NÈ.

POKÉMON DANH HÀI?
ĐÚNG!
No.366 Mr. Rime
Pokémon Danh Hài
Type: Ice Psychic
Height: 1.5m
Weight: 58.2kg
Fought: 0
Nhảy Thiết Hài rất điêu luyện. Nó quơ gậy băng đồng điệu với những bước nhảy duyên dáng của mình.
SÂN KHẤU KIA LÀ CHỖ MÀ MR. RIME VÀ MR. MIME DIỄN CÙNG NHAU.
NGÔI SAO LỚN CỦA BUỔI DIỄN NÀY LÀ MR. RIME MÀ MELONY BẮT!
TỚ XEM NÓ DIỄN KHI TỚI ĐÂY BẮT EISCUE.
BỊ ĐIỆU NHẢY THIẾT HÀI CỦA NÓ HÚT HỒN...
TỚI ĐỘ ĐÓNG BĂNG CỨNG NGẮT RỒI XỈU LUÔN!
SAU ĐÓ PETA VÀ NHỮNG POKÉMON KHÁC Ở ĐÂY ĐÃ GIÚP TỚ ĐÓ.
TỚ LÀM QUEN VỚI PETA VÀ CHO NÓ VÀO ĐỘI MÌNH.

TRƯỚC KHI CHÚNG TA ĐI SLUMBERING WEALD, PETA ĐÃ TỚI ĐÂY NHIỀU LẦN ĐỂ XEM DIỄN.
VẬY TỨC LÀ EISCUE MUỐN MR. RIME QUAY VỀ ĐÂY.
CHÍNH XÁC, TỚ NGHĨ CẢ CẬU VÀ MELONY ĐỀU ĐANG BỊ NHÓM FAN CỦA NÓ BÁM THEO ĐÓ.
HIỂU RỒI, BỞI THẾ NÊN KHI TỚ VỪA RỜI MẮT KHỎI QUẢ BÓNG VÀ CÂY GẬY TÍ THÔI THÌ ĐÃ...
?!
AH!
ĐỪNG!
TAO CHƯA SỬA XONG CÁI ĐÓ..!

TRẢ LẠI ĐÂY!
ざわ...
TRỜI Ạ, ĐỤNG TỚI CÔNG CỤ LÀ CẬU CHẢ NGHĨ GÌ CẢ NHỈ!?
SOU!

PETA!
LÀ CẬU PHẢI KHÔNG ?!
PETA-AAAAA!
CHÚC MỪNG NHÉ, SHI-CHAN!
PETA, CỨU SOU ĐI!

CẢM ƠN, PETA.
ÚI ÚI!
FANNYN! BEAMYN!
GIỮ MR. RIME RA XA KHI TAO SỬA CÁI GẬY!

CHIỀU CAO,
ĐỘ DÀI CÁNH TAY
VÀ ĐỘNG TÁC
CỦA MR. RIME
HẲN LÀ CỠ...
ỔN RỒI, LỚP
DƯỚI ĐÃ ĐƯỢC
LẤP ĐẦY, CHỈ
CẦN GỌT THÀNH
HÌNH THÔI!
ĐƯỢC!

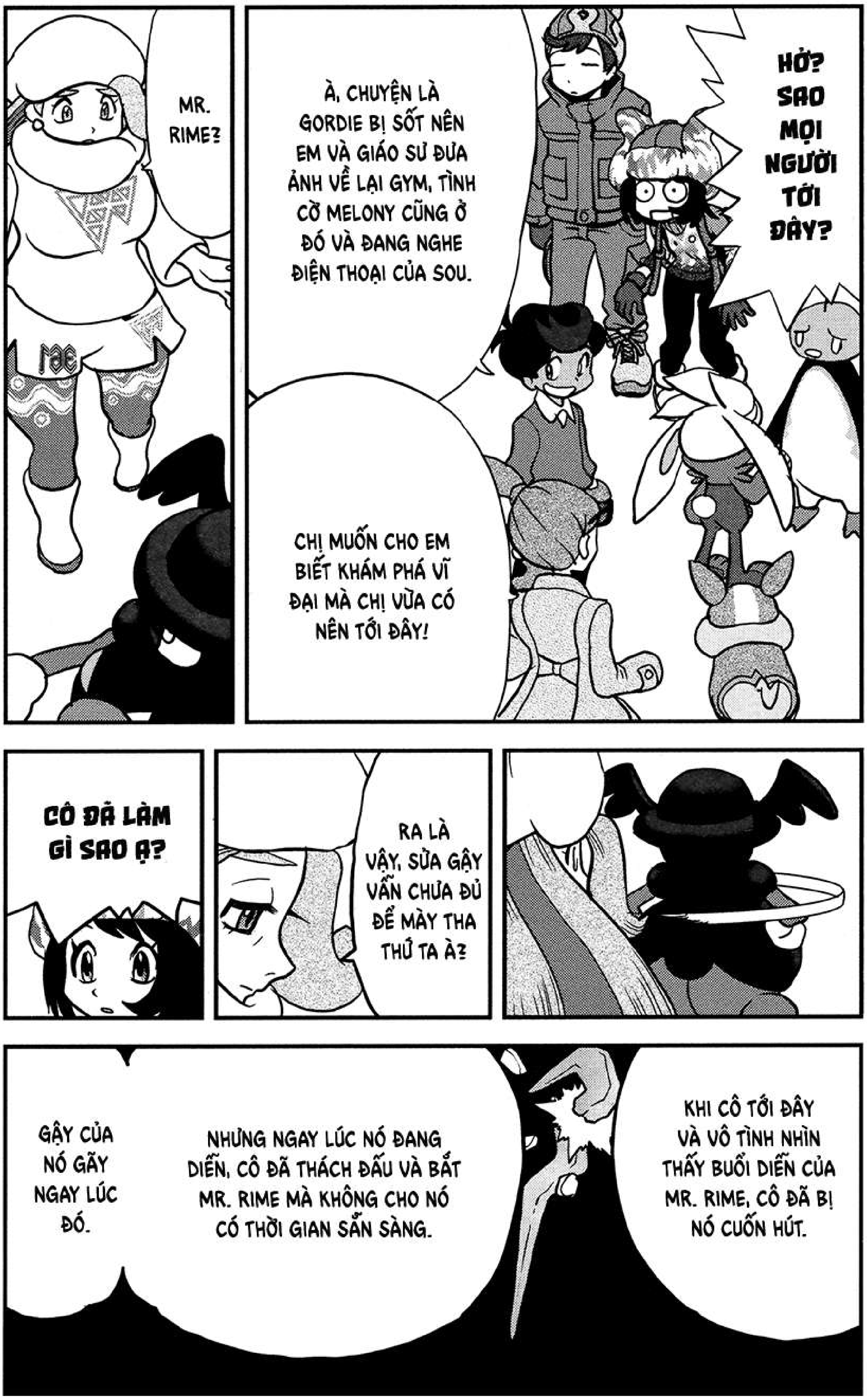
NÓ LÀM HYPNOSIS CỦA FANNYN DỘI NGƯỢC LẠI!
QUẢ NHIÊN LÀ POKÉMON CỦA THỦ LĨNH NHÀ THI ĐẤU!

HỘC
HỘC
SOU...!
PHÙ.
VẦY CHẮC ỔN RỒI.
THỬ XEM.
KHÔNG HOÀN HẢO LẮM NHƯNG ÍT RA TAO SỬA XONG RỒI.

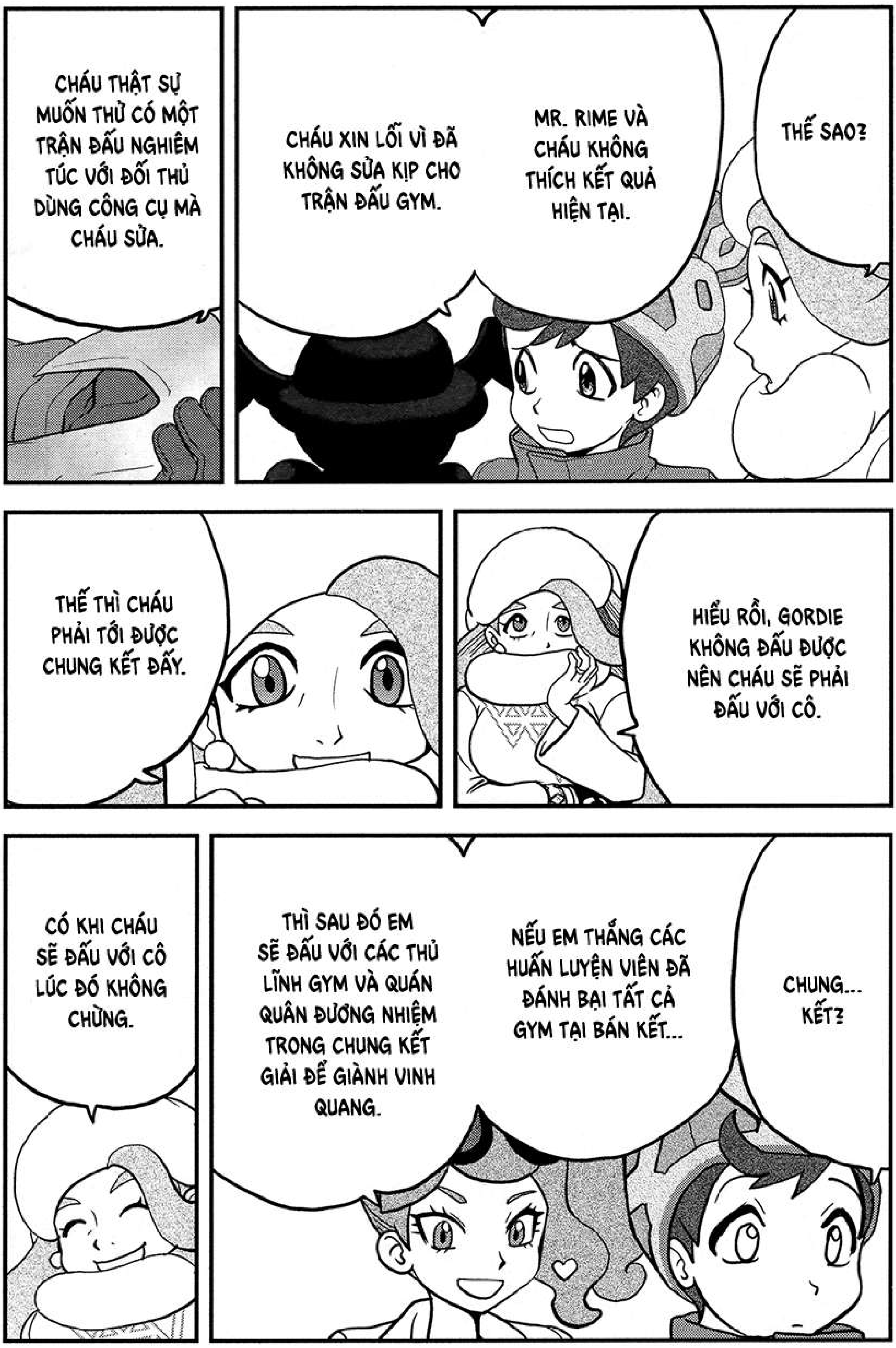
NÓ KHÔNG THÍCH THỨ TỚ LÀM RA HẢ?
ĐỪNG LO, SOU!
ぴし
みし
PHÁ DẠNG BÌNH THƯỜNG CỦA EISCUE - MẶT BĂNG SẼ KHÔNG GÂY ẢNH HƯỞNG TỚI GẬY ĐÂU.
NÓ CHỈ ĐANG THỬ XEM CẬU LÀM GẬY TỐT CỠ NÀO THÔI.

ガッ
カカカカッ
オオオオ
たたたたたた
たっ
たたっ
KÌA! THẤY TUYỆT HÔNG!?
HỪM
NHỊP CỦA GẬY KHÔNG ĐỀU LẮM, THỜI ĐIỂM ĐẬP GẬY CŨNG HỤT MẤT VÀI CHỖ.
HẢ!?

RA LÀ MÀY CŨNG KHÓ CHỊU CHUYỆN ÂM THANH VÀ THỜI GIAN KHÔNG ĐÚNG NHỊP NHỈ?
ROTOM, GỌI MELONY ĐI.
CHỜ TẸO.
SOU!
SHI-CHAN!

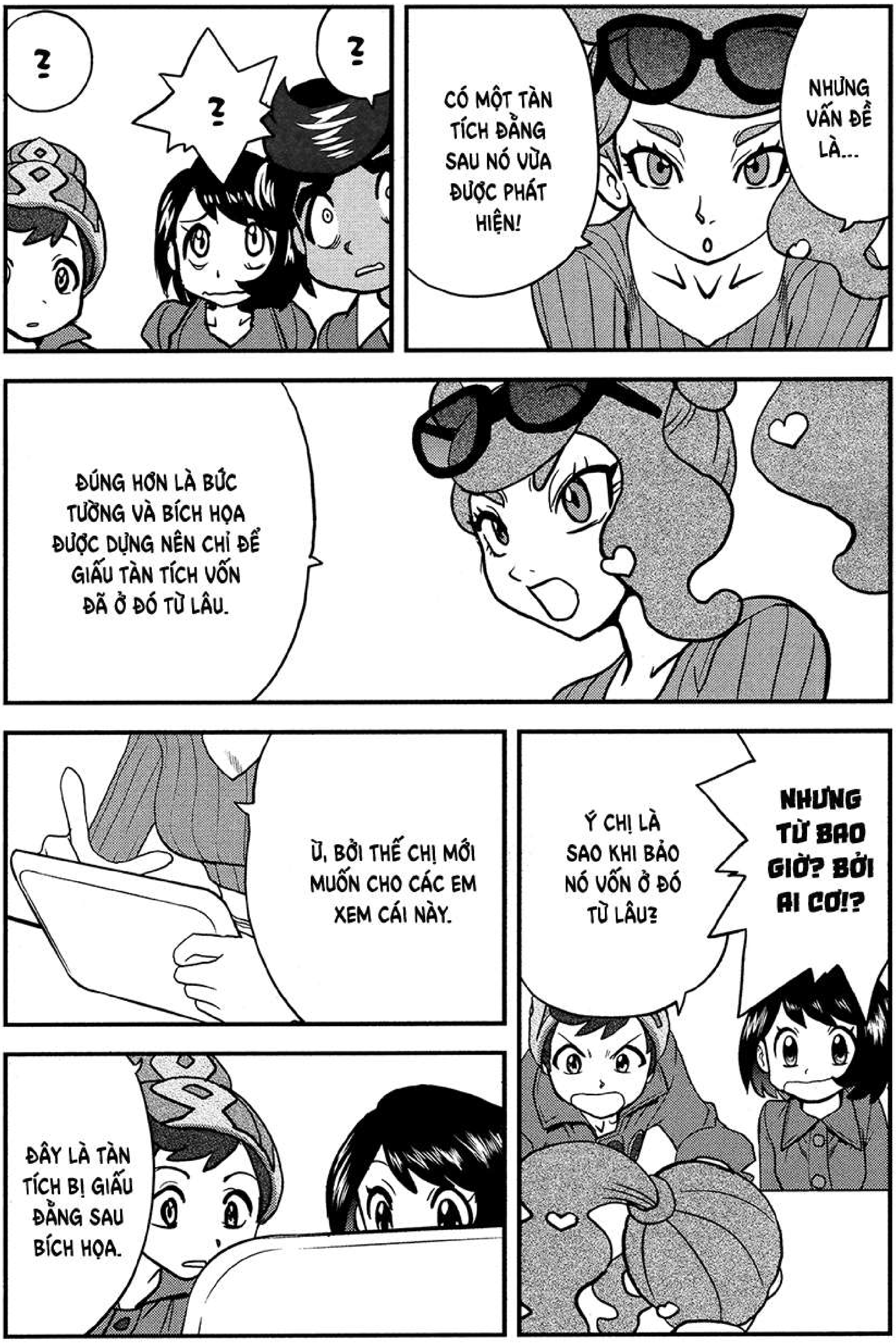

MR. RIME?
À, CHUYỆN LÀ GORDIE BỊ SỐT NÊN EM VÀ GIÁO SƯ ĐƯA ẢNH VỀ LẠI GYM, TÌNH CỜ MELONY CŨNG Ở ĐÓ VÀ ĐANG NGHE ĐIỆN THOẠI CỦA SOU.
HỞ? SAO MỌI NGƯỜI TỚI ĐÂY?
CHỊ MUỐN CHO EM BIẾT KHÁM PHÁ VĨ ĐẠI MÀ CHỊ VỪA CÓ NÊN TỚI ĐÂY!
CÔ ĐÃ LÀM GÌ SAO Ạ?
RA LÀ VẬY, SỬA GẬY VẪN CHƯA ĐỦ ĐỂ MÀY THA THỨ TA À?
GẬY CỦA NÓ GÃY NGAY LÚC ĐÓ.
NHƯNG NGAY LÚC NÓ ĐANG DIỄN, CÔ ĐÃ THÁCH ĐẤU VÀ BẮT MR. RIME MÀ KHÔNG CHO NÓ CÓ THỜI GIAN SẴN SÀNG.
KHI CÔ TỚI ĐÂY VÀ VÔ TÌNH NHÌN THẤY BUỔI DIỄN CỦA MR. RIME, CÔ ĐÃ BỊ NÓ CUỐN HÚT.

Ơ? CÔ BẮT NÓ ĐẤU!?
TẠI CÔ CÓ CẢM GIÁC LÀ NẾU BỎ LỠ CƠ HỘI NÀY THÌ CÔ SẼ CHẲNG CÒN LẦN KHÁC NỮA.
"ĐÁNG LÝ CẢ GALAR NÀY PHẢI XEM NÓ BIỂU DIỄN CHỨ KHÔNG PHẢI CHỈ VÀI CON POKÉMON NÀY."
CÔ CHO RẰNG ĐÓ LÀ THỨ MÀ BẤT KÌ NGHỆ SĨ NÀO MUỐN, NGHĨ ĐÓ LÀ ƯỚC MUỐN LỚN NHẤT CỦA NÓ.
CÔ HAY CÓ CÁI TÍNH TỰ NGHĨ RẰNG MÌNH BIẾT THỨ GÌ SẼ KHIẾN NGƯỜI TA VUI RỒI TÙY TIỆN LÀM.
CÁI TÍNH NÀY CÓ LÚC LỢI, MÀ CŨNG KHÔNG ÍT LẦN PHÁ HƯ CHUYỆN.
CÓ LẦN CÔ CÒN NGHĨ LÀ...
NẾU CÔ CÓ THỂ HÀN GẮN VỚI MR.RIME THÌ CÓ LẼ CÔ CŨNG SẼ ĐỦ TỰ TIN ĐỂ SỬA CHỮA NHỮNG CHUYỆN KHÁC NỮA..
ỪM...
THẬT RA CHÁU CHƯA SỬA XONG CÂY GẬY Ạ.


THẾ SAO?
MR. RIME VÀ CHÁU KHÔNG THÍCH KẾT QUẢ HIỆN TẠI.
CHÁU XIN LỖI VÌ ĐÃ KHÔNG SỬA KỊP CHO TRẬN ĐẤU GYM.
CHÁU THẬT SỰ MUỐN THỬ CÓ MỘT TRẬN ĐẤU NGHIÊM TÚC VỚI ĐỐI THỦ DÙNG CÔNG CỤ MÀ CHÁU SỬA.
HIỂU RỒI, GORDIE KHÔNG ĐẤU ĐƯỢC NÊN CHÁU SẼ PHẢI ĐẤU VỚI CÔ.
THẾ THÌ CHÁU PHẢI TỚI ĐƯỢC CHUNG KẾT ĐẤY.
CHUNG... KẾT?
NẾU EM THẮNG CÁC HUẤN LUYỆN VIÊN ĐÃ ĐÁNH BẠI TẤT CẢ GYM TẠI BÁN KẾT...
THÌ SAU ĐÓ EM SẼ ĐẤU VỚI CÁC THỦ LĨNH GYM VÀ QUÁN QUÂN ĐƯƠNG NHIỆM TRONG CHUNG KẾT GIẢI ĐỂ GIÀNH VINH QUANG.
CÓ KHI CHÁU SẼ ĐẤU VỚI CÔ LÚC ĐÓ KHÔNG CHỪNG.

À PHẢI RỒI,
SAO KHÔNG ĐỂ MR. RIME ĐI CÙNG CHÁU TỚI LÚC ĐÓ NHỈ?
DẠ?
NẾU MR. RIME MUỐN CHÁU SỬA GẬY CHO NÓ...
THÌ ĐI CÙNG NHAU SẼ DỄ HOÀN THIỆN GẬY HƠN, ĐÚNG KHÔNG?
CÔ NGHĨ THẾ ĐẤY!
NHƯ NGƯỜI TA NÓI ĐÓ THÔI: NẾU YÊU CON MÌNH THÌ PHẢI ĐỂ CHÚNG KHÁM PHÁ THẾ GIỚI.
CÔ CÓ ĐANG TÙY TIỆN QUÁ NỮA KHÔNG ĐẤY, MELONY?
CHÁU KHÔNG NGHĨ THẾ ĐÂU.
Ồ, Ồ?
CÓ VẺ MR. RIME TRÔNG KHÁ VUI KHI ĐI CÙNG SOU.

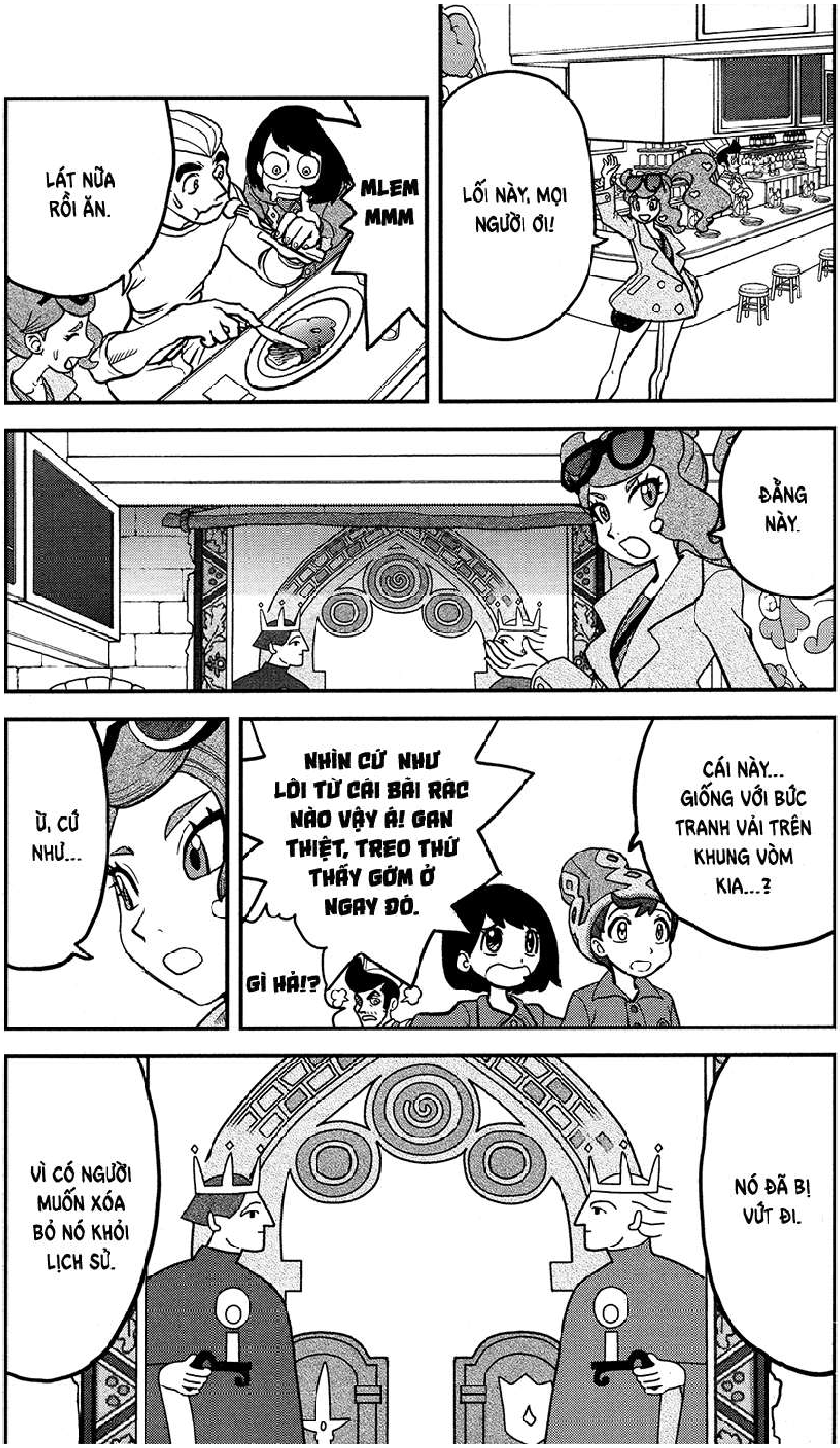
COI BỘ CẢ MR. RIME VÀ MELONY ĐỀU VUI CẢ LÀNG RỒI!
HA HA, MONG LÀ THẾ.
GIỜ TA VỀ CIRCHESTER NHÉ?
MÀ NÈ CHỊ SONIA, KHÁM PHÁ VĨ ĐẠI CỦA CHỊ LÀ GÌ THẾ?
SHI-CHAN, MARVIN, HAI EM THẤY NÓ RỒI NHỈ?
VIỆC BEDE PHÁ BỨC BÍCH HỌA ẤY.
TỤI EM THẤY!
BÍCH HỌA ẤY BỊ VỠ HOÀN TOÀN RỒI.
THẬT Á?!


?
?
?
CÓ MỘT TÀN TÍCH ĐẰNG SAU NÓ VỪA ĐƯỢC PHÁT HIỆN!
NHƯNG VẤN ĐỀ LÀ...
ĐÚNG HƠN LÀ BỨC TƯỜNG VÀ BÍCH HỌA ĐƯỢC DỰNG NÊN CHỈ ĐỂ GIẤU TÀN TÍCH VỐN ĐÃ Ở ĐÓ TỪ LÂU.
Ý CHỊ LÀ SAO KHI BẢO NÓ VỐN Ở ĐÓ TỪ LÂU?
NHƯNG TỪ BAO GIỜ? BỞI AI CƠ!?
Ừ, BỞI THẾ CHỊ MỚI MUỐN CHO CÁC EM XEM CÁI NÀY.
ĐÂY LÀ TÀN TÍCH BỊ GIẤU ĐẰNG SAU BÍCH HỌA.

CHÚNG LÀ...!

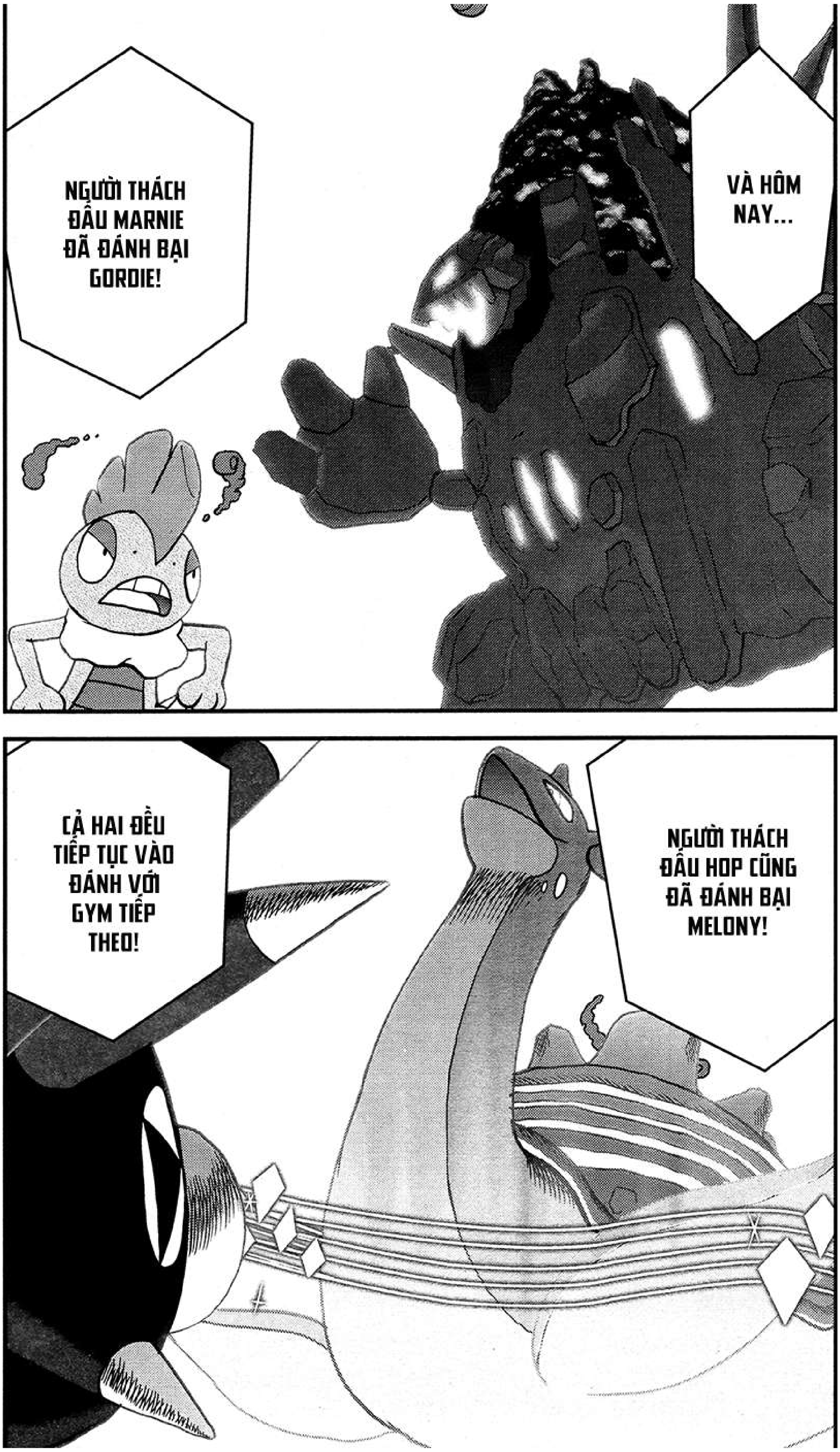
POKÉMON KIẾM VÀ KHIÊN!

THẾ LÀ SAO!?
VẬY RỐT CUỘC TRUYỀN THUYẾT KỂ GÌ VẬY?
ĐẦU TIÊN LÀ ANH HÙNG, SAU ĐÓ LẠI THÊM POKÉMON...
CHỊ VẪN CHƯA RÕ, NHƯNG MÀ...
CÓ VẺ NHƯ AI ĐÓ ĐÃ CỐ Ý CHE GIẤU HAI POKÉMON NÀY KHỎI TRUYỀN THUYẾT.
HỌ MUỐN GIÀNH HẾT CÔNG CHO CON NGƯỜI SAO!?
THẬT RA CHỊ ĐÃ TÌM ĐƯỢC NHIỀU BẰNG CHỨNG CHO GIẢ THUYẾT CỦA MÌNH RỒI.
THẾ NÊN MỚI TÌM TỚI CIRCHESTER.
BẰNG CHỨNG ĐÓ Ở THỊ TRẤN NÀY À?
VÂNG!
TẠI NHÀ HÀNG "BOB'S YOUR UNCLE"!


LỐI NÀY, MỌI NGƯỜI ƠI!
LÁT NỮA RỒI ĂN.
MLEM MMM
ĐẰNG NÀY.
CÁI NÀY... GIỐNG VỚI BỨC TRANH VẢI TRÊN KHUNG VÒM KIA...?
NHÌN CỨ NHƯ LÔI TỪ CÁI BÃI RÁC NÀO VẬY Á! GAN THIỆT, TREO THỨ THẤY GỚM Ở NGAY ĐÓ.
GÌ HẢ!?
Ừ, CỨ NHƯ...
NÓ ĐÃ BỊ VỨT ĐI.
VÌ CÓ NGƯỜI MUỐN XÓA BỎ NÓ KHỎI LỊCH SỬ.

BALLONLEA
ẤY CHÀ CHÀ, NHÌN XEM AI RỐT CUỘC QUYẾT ĐỊNH TỚI ĐÂY KÌA.
CỨ TƯỞNG NHÓC LỜ TA RỒI CHỨ.
THA CHO TÔI MẤY LỜI CHẾ GIỄU VÀNG NGỌC CỦA BÀ ĐI.
RIÊNG CHUYỆN TÔI TỚI ĐÂY ĐÃ HÀI HƯỚC LẮM RỒI.
TỐT.
TA THÍCH CÁI TÍNH THẲNG THẮN VẶN VẸO CỦA NHÓC ĐẤY.
CẬU ĐẠT.

ポケットモンスターSPECIAL
ソード 剣・盾 シールド
SWORD SHIELD
シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ
©2021 Pokémon. ©1995-2021 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémonは任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。
TRẬN ĐẤU GYM ĐÃ BƯỚC VÀO NỬA SAU!
BAO GỒM CẢ NHÀ THI ĐẤU CIRCHESTER THÌ CHỈ CÒN BA NHÀ THI ĐẤU THÔI!
NGƯỜI THÁCH ĐẤU TSURUGI ĐÃ ĐẤU VỚI MELONY.
CẬU TA DÙNG MR. RIME HỆ BĂNG VÀ TÂM LINH ĐỂ ĐÁNH BẠI CHUYÊN GIA HỆ BĂNG!
VÀI LẦN SUÝT NỮA ĐÒN ĐÁNH TRÚNG PHẢI MELONY, NHƯNG...
Kyah! Kyah!
CHÍNH Ý CHÍ CHIẾN ĐẤU QUẬT CƯỜNG CỦA MR. RIME ĐÃ QUYẾT ĐỊNH KẾT QUẢ TRẬN ĐẤU.


NGƯỜI THÁCH ĐẤU MARNIE ĐÃ ĐÁNH BẠI GORDIE!
VÀ HÔM NAY...
NGƯỜI THÁCH ĐẤU HOP CŨNG ĐÃ ĐÁNH BẠI MELONY!
CẢ HAI ĐỀU TIẾP TỤC VÀO ĐÁNH VỚI GYM TIẾP THEO!

CÒN HAI GYM NỮA THÔI! TIẾP THEO SẼ LÀ SPIKE-MUTH!
HOP!
CHÀO, MARNIE, CHÚC MỪNG NGHEN.
MUỐN ĐI SPIKEMUTH CÙNG TÔI KHÔNG?
HẢ!?
NẾU CẬU THẤY ỔN THÌ ĐI CÙNG CŨNG ĐƯỢC.
TÔI CŨNG MUỐN MỜI CẢ NGƯỜI THÁCH ĐẤU SOUDO NHƯNG CẬU TA ĐI MẤT RỒI...
A-À..
PHÙ.
GIA ĐÌNH... ĐỨNG CÙNG CHỖ VỚI ANH EM MÌNH ĐÚNG LÀ KHÓ NHỈ?

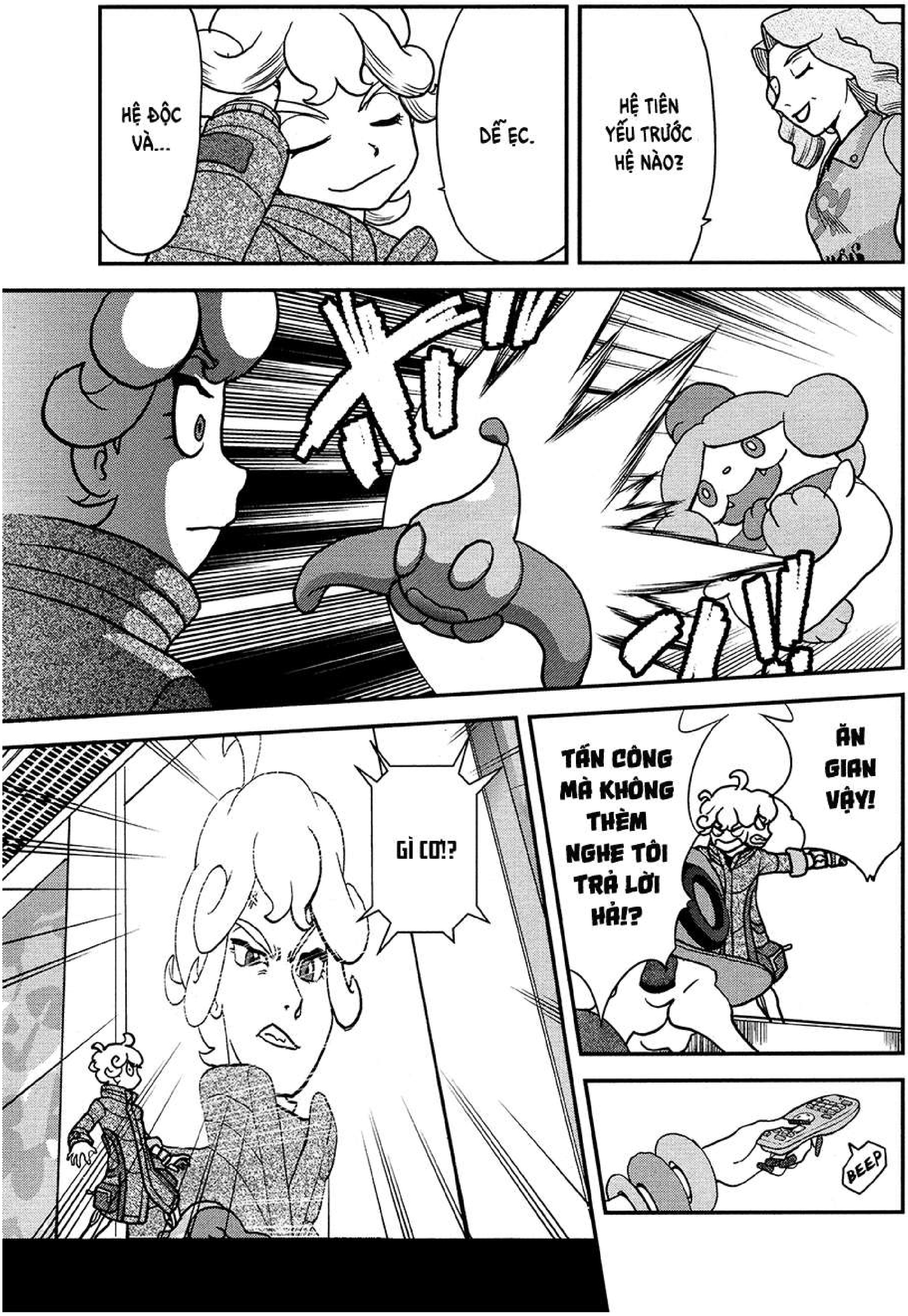
THẬT HẢ? TỚ KHÔNG ĐỂ TÂM LẮM...
HỞ? VẬY SAO CẬU KHÔNG NHẬN ĐƯỢC THƯ CHỨNG NHẬN CỦA QUÁN QUÂN?
CẬU CHẲNG BAO GIỜ BẢO MÌNH LÀ EM CỦA ANH TA NÊN TÔI TƯỞNG CẬU GHÉT ẢNH...
HẢ!?
ĐÙA SAO!
TỚ LÀ FAN BỰ NHẤT CỦA LEON Ở CÁI GALAR.. À KHÔNG, Ở THẾ GIỚI NÀY ĐẤY!
TỚ KÍNH TRỌNG ẢNH, NGƯỠNG MỘ ẢNH, MUỐN ĐƯỢC NHƯ ẢNH!
VẬY CẬU YẾU QUÁ NÊN ẢNH KHÔNG THÈM CHỨNG NHẬN CẬU À?
KHÔNG LÝ NÀO LẠI THẾ, CẬU TỚI ĐƯỢC TẬN ĐÂY MÀ.
GÌ MÀ NÓI TOẸT RA DZẬY...
TỚ TỪ CHỐI THƯ CHỨNG NHẬN CỦA ẢNH ĐẤY.

TỚ LÀ EM ANH ẤY, LỠ NHƯ TỚ ĐẤU DỞ RỒI ẢNH HƯỞNG TỚI TIẾNG TĂM ANH ẤY THÌ SAO?
NÓ SẼ PHÁ HỎNG CÁI DANH "QUÁN QUÂN BẤT BẠI" VÀ KHIẾN THƯ CHỨNG NHẬN CỦA ANH ẤY TRỞ THÀNH GIẤY NHÁP MẤT.
TỚ BỊ CƯỜI CỢT CỠ NÀO CŨNG ĐƯỢC.
NHƯNG TỚ KHÔNG MUỐN ANH HAI MÌNH BỊ MÓC MỈA VÌ TỚ.
HE HE
K-KÌ LẮM SAO?
A, XIN LỖI, CHỈ LÀ TÔI NGHĨ CHÚNG TA GIỐNG NHAU THÔI.
CẬU CŨNG CÓ ANH TRAI À, MARNIE?
CŨNG LÀ NGƯỜI TRONG NHÓM BỊ THÁCH ĐẤU SAO?
...Ừ.
KHÔNG CHỈ ANH ẤY, MÀ TÔI CÒN LO CHO NHỮNG NGƯỜI DÂN KHÁC Ở THỊ TRẤN QUÊ TÔI NỮA.

KHÔNG CHỈ TƯƠNG LAI TÔI, MÀ TƯƠNG LAI CỦA THỊ TRẤN TÔI CŨNG ĐỀU DỰA VÀO KẾT QUẢ LẦN THÁCH ĐẤU NÀY CỦA TÔI.
ÁP LỰC KINH KHỦNG...
TỚ HIỂU, TỚ HIỂU MÀ!
LEON ĐÃ TỪNG THAM GIA GIẢI NÀY CÙNG VỚI NGƯỜI BẠN THƠ ẤU CỦA MÌNH.
ẢNH BẢO TỚ LÀ BẠN ANH ẤY CHƯA TỪNG THẮNG ẢNH MỘT TRẬN NÀO TỪ HỒI BÉ XÍU.
LEON LÚC NÀO CŨNG HÔ HÀO "MÌNH SẼ THÀNH NGƯỜI MẠNH NHẤT GALAR", NHƯNG MÀ CÂU ĐÓ...
VỐN DĨ LẠI LÀ DO BẠN ANH ẤY NÓI. "KHI NÀO TỚ VÀ LEON THÀNH QUÁN QUÂN VÀ HẠNG NHÌ RỒI, WEDGEHURST SẼ THÀNH THỊ TRẤN MẠNH NHẤT GALAR!"
ẢNH BẢO MÌNH KẾ THỪA CẢM XÚC ẤY.
HỌ VỪA LÀ CHIẾN HỮU, VỪA LÀ ĐỐI THỦ NHỈ?
NHƯNG KHI NGƯỜI BẠN ĐÓ THUA OPAL Ở BALLONLEA...
NGƯỜI ẤY ĐÃ RÚT KHỎI GIẢI.

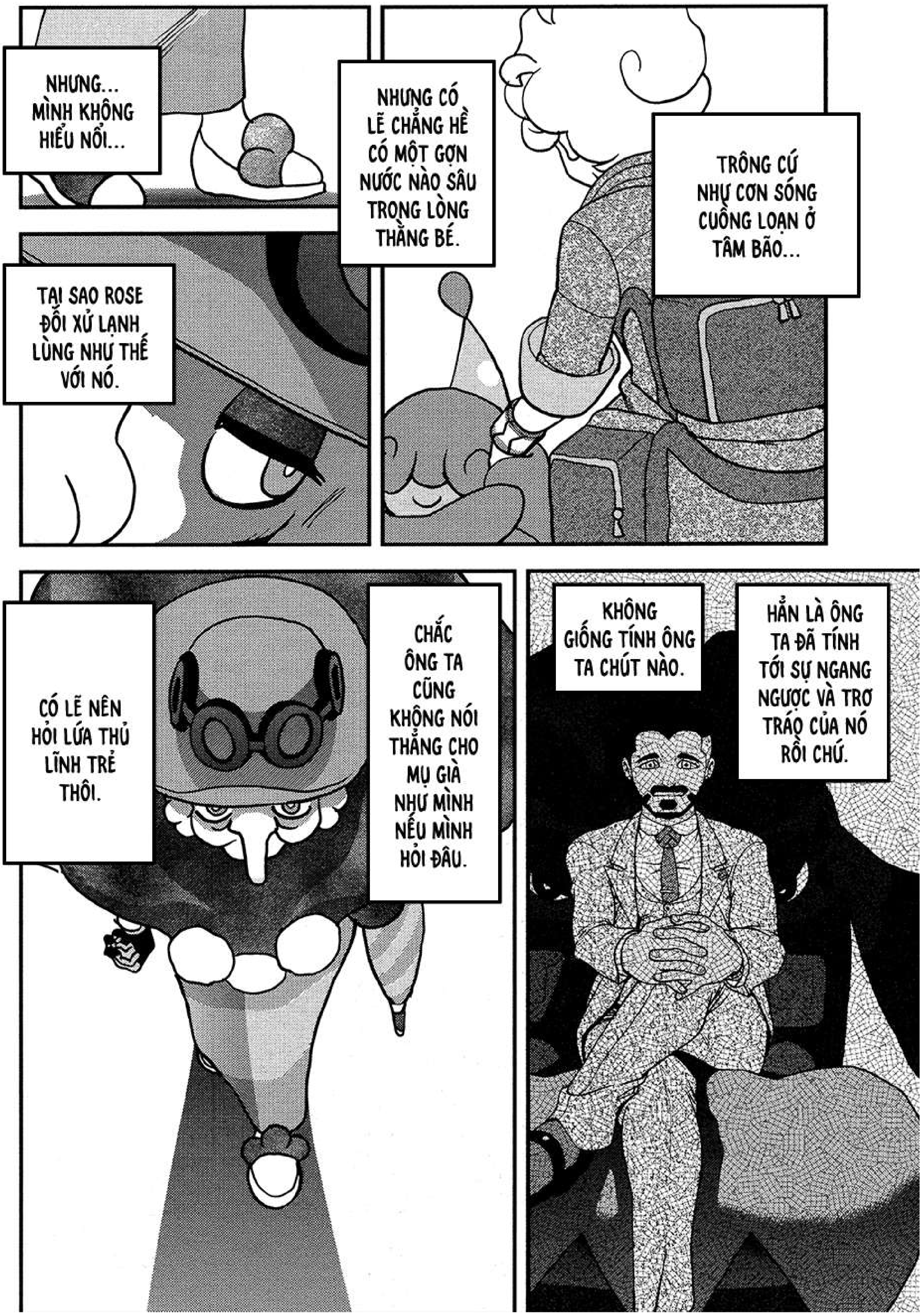
HÌNH NHƯ NGƯỜI ĐÓ ĐÃ RỜI THỊ TRẤN MỘT THỜI GIAN VÀ KHÔNG LIÊN LẠC VỚI ẢNH.
LEON LÚC NÀO CŨNG LẠC QUAN VÀ NGHĨ TỐT VỀ MỌI THỨ, NHƯNG SAU VỤ ẤY, TỚ CẢM THẤY ANH ẤY BẮT ĐẦU CỐ TÌNH GIẤU ĐI CẢM XÚC TIÊU CỰC CỦA MÌNH.
CÓ LẼ ẢNH VẪN CÒN BỨT RỨT VỀ LẦN CHIA XA ĐÓ.
TỚ NGHĨ ĐÓ CŨNG LÀ LÝ DO MÀ ẢNH ỦNG HỘ TỚ VÔ ĐIỀU KIỆN DÙ TỚ ĐÃ TỪ CHỐI NHẬN THƯ CHỨNG NHẬN CỦA ẢNH LẪN KHÔNG NÓI CHO AI BIẾT TỚ LÀ EM ANH ẤY.
TỚ KHÔNG MUỐN THÊM GÁNH NẶNG CHO ẢNH NỮA.
... RA LÀ THẾ.
XIN LỖI NHÉ.
TỰ NHIÊN NÓI LẠC ĐỀ.
NHƯNG TẠI SAO CẬU MUỐN TỚI SPIKEMUTH VỚI TỚ VÀ TSURUGI THẾ?
BỞI VÌ CẢ CẬU LẪN SOUDO...
ĐỀU KHÔNG THỂ VÀO ĐƯỢC SPIKEMUTH ĐÂU.
BỘ CHỖ ĐÓ ĐI MỘT MÌNH THÌ NGUY HIỂM LẮM À?
ỜM... KIỂU VẬY.

BALLONLEA
HATENIA...
TIẾP THEO LÀ ĐÒN CHỐT HẠ.
GÌ CƠ!?
TÔI HỎI CẬU!


HỆ TIÊN YẾU TRƯỚC HỆ NÀO?
DỄ ẸC.
HỆ ĐỘC VÀ...
ĂN GIAN VẬY!
TẤN CÔNG MÀ KHÔNG THÈM NGHE TÔI TRẢ LỜI HẢ!?
GÌ CƠ!?
BEEP

DỄ ẸC.
HỆ ĐỘC VÀ...
ĐÂY, CHỖ NÀY.
NHÓC BỊ ĐÁNH VÌ NÓI NHIỀU ĐẤY.
NHƯNG QUAN TRỌNG HƠN LÀ...
ĐÂY KHÔNG PHẢI TRẬN ĐẤU GYM, MÀ LÀ TRẬN ĐẤU ĐỂ RÈN LUYỆN CHÁU THÀNH THỦ LĨNH GYM.
CHẲNG CÓ LỢI GÌ KHI CHÁU TRẢ LỜI ĐÚNG CẢ.
NẾU CÓ GIỜ NÓI NHẢM THÌ DÀNH THỜI GIAN ĐÓ XỬ ĐỐI THỦ MỚI ĐÚNG.
NHƯNG MỘT ĐỨA DỄ GHÉT NHƯ NHÓC LẠI THẬT THÀ VẬY CƠ ĐẤY.
CHẮC NGÀI CHỦ TỊCH THÍCH PHẦN ĐÓ CỦA NHÓC NHỈ?
ĐỪNG CÓ NÓI TỚI ỔNG.
BÀ BẢO TÔI NÓI NHIỀU NHƯNG BÀ KHÁC GÌ ĐÂU, NÓI VÀO TRỌNG TÂM HỘ CÁI.

NÓ ĐÚNG LÀ RẤT YÊU THÍCH THẰNG BÉ.
DÙ NÓ LÀ LOẠI POKEMON SẼ CHẠY MẤT KHI CẢM NHẬN CẢM XÚC MÃNH LIỆT... VÀ CHỈ MỞ LÒNG VỚI NHỮNG THỨ YÊN BÌNH.
NHÓC NÓI PHẢI ĐẤY, NHƯNG CHẮC NÊN NGHỈ MỘT LÁT ĐỂ NHÓC CÒN HỒI PHỤC CHO HATENNA CHỨ.
TA CÓ THỂ ĐỂ CHÁU ĐẢM NHIỆM CHỨC VỤ THỦ LĨNH,
NHƯNG CHÁU PHẢI TẬP LUYỆN TRƯỚC ĐÃ.
MỘT CUỘC HUẤN LUYỆN LIÊN TỤC, KHẮC KHỔ.
THẬT RA MÌNH CỨ NGHĨ NÓ SẼ TỪ CHỐI CƠ.
CÓ LẼ THẰNG BÉ HƠI... À KHÔNG, CỰC KÌ LẮM MỒM VÀ NGANG NGƯỢC, NHƯNG NHỮNG THỨ ĐÓ ĐỀU LÀ ĐỂ TỰ VỆ...
CÓ LẼ KHÔNG NÊN ĐÁNH GIÁ QUYỂN SÁCH BẰNG BÌA RỒI.



TRÔNG CỨ NHƯ CƠN SÓNG CUỒNG LOẠN Ở TÂM BÃO...
NHƯNG CÓ LẼ CHẲNG HỀ CÓ MỘT GỢN NƯỚC NÀO SÂU TRONG LÒNG THẰNG BÉ.
NHƯNG... MÌNH KHÔNG HIỂU NỔI...
TẠI SAO ROSE ĐỐI XỬ LẠNH LÙNG NHƯ THẾ VỚI NÓ.
HẲN LÀ ÔNG TA ĐÃ TÍNH TỚI SỰ NGANG NGƯỢC VÀ TRƠ TRÁO CỦA NÓ RỒI CHỨ.
KHÔNG GIỐNG TÍNH ÔNG TA CHÚT NÀO.
CHẮC ÔNG TA CŨNG KHÔNG NÓI THẲNG CHO MỤ GIÀ NHƯ MÌNH NẾU MÌNH HỎI ĐÂU.
CÓ LẼ NÊN HỎI LỬA THỦ LĨNH TRẺ THÔI.

SUÝT NỮA LÀ TOI Á!
MR. RIME CỨ CỐ ĐÁNH THẲNG VÀO MELONY LÚC SOU ĐANG RA LỆNH.
NÓ GHÉT CÔ ẤY LẮM LUÔN!
MR. RIME VÀO ĐỘI TỚ TRƯỚC TRẬN CÓ BAO LÂU ĐÂU.
TỤI NÀY CÒN PHẢI XÂY DỰNG LÒNG TIN CHO NHAU NHIỀU HƠN NỮA.
MÀ ANH VẪN CHƯA ĐẶT TÊN CHO NÓ NHỈ?
Ừ...
ANH TÍNH GỌI NÓ LÀ STAFFYN, NHƯNG MÀ NGHE NA NÁ STICKYN QUÁ. ANH LO LÀ SẼ GỌI LẦM MẤT.
HIỂU RỒI.
CẬU ĐẶT TÊN CHÚNG DỰA VÀO THỨ CHÚNG CẦM NHỈ?
VẬY THÌ...
GỌI NÓ LÀ CANYN NHÉ!!?

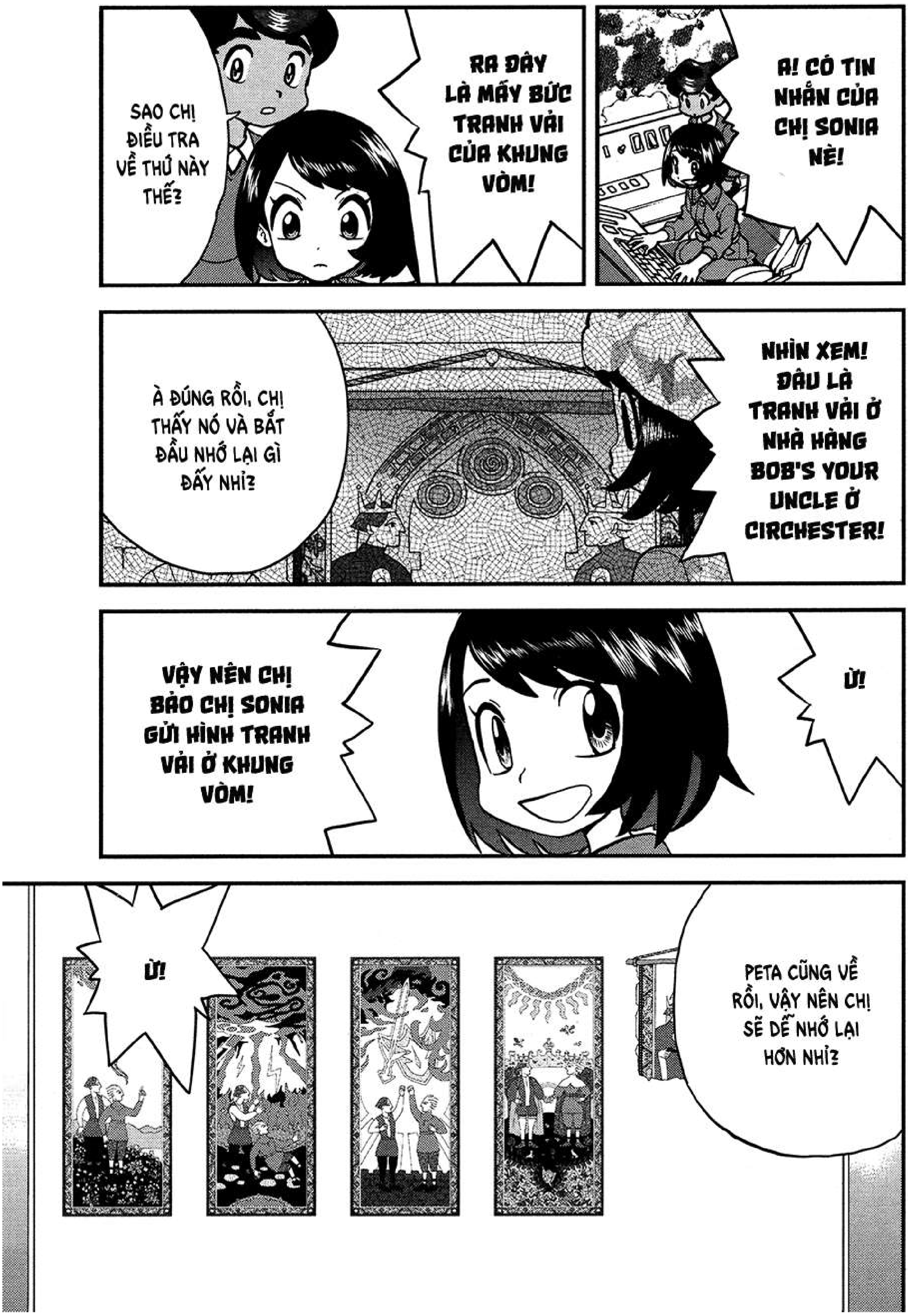
HỪM...
THÔI CỨ ĐẶT STAFFYN ĐI.
XÌ!!
GIÚP ĐỠ NHAU NHÉ, STAFFYN.
NHƯNG CÁCH DUY NHẤT ĐỂ TỚI SPIKEMUTH LÀ BẰNG ĐƯỜNG CAO TỐC SỐ 9 NHỈ?
CẬU TÍNH LUYỆN TẬP KIỂU NÀO?
CÒN ĐƯỜNG KHÁC MÀ.
ĐƯỜNG SỐ 9 LÀ ĐƯỜNG THỦY PHỨC TẠP, VẬY NÊN CHỈ ĐI ĐƯỢC NẾU CÓ PHƯƠNG TIỆN DI CHUYỂN TRÊN NƯỚC
DÙNG SURF LÀ ĐƯỢC MÀ?
SAO ĐI ĐƯỢC BẰNG SURF CƠ CHỨ!?

Ở VÙNG CỦA EM THÌ DÙNG POKÉMON ĐỂ DI CHUYỂN NHỈ?
VÂNG
THẾ CHẮC BIỂU DIỄN CHO EM XEM THÌ NHANH HƠN.
HẢ? XE ĐẠP ROTOM Á?
NHÌN NÈ.
COI CHỪNG!

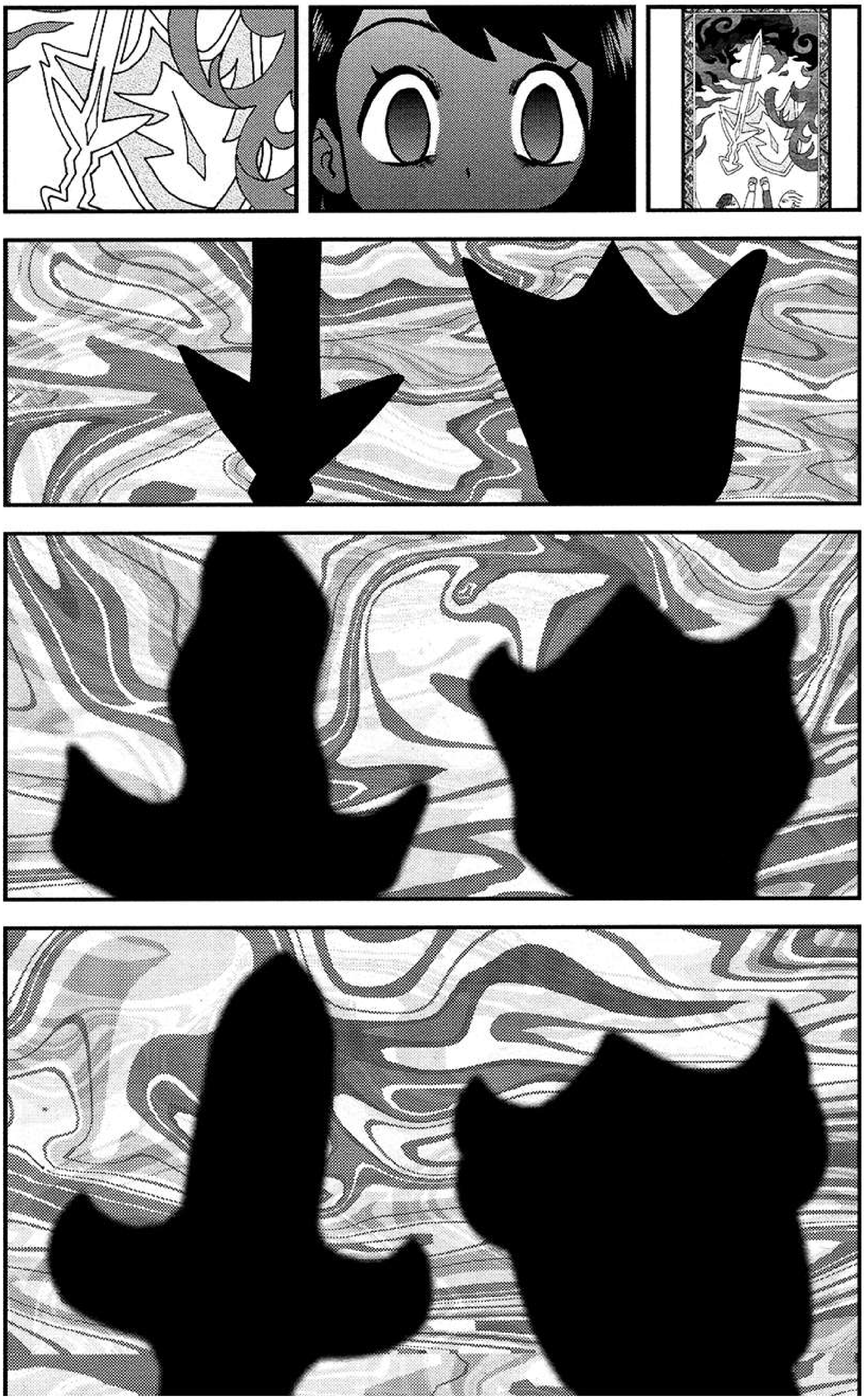
WOA! NÓ CHUYỂN THÀNH XE ĐẠP NƯỚC RỒI.
EM KHÔNG BIẾT NÓ LÀM ĐƯỢC THẾ ĐẤY!
THÌ VỐN CÓ ĐƯỢC ĐÂU?
HẢ!?
NGƯỜI TẶNG SOU XE ĐẠP ĐÓ Í...ANH TA ĐỘ ĐƯỢC ĐỦ LOẠI XE ĐẠP TRONG TIỆM CỦA MÌNH.
NÊN KHI CHỊ CHO ANH TA VÀI Ý TƯỞNG THÚ VỊ THÌ ANH TA NGHE THEO.
VÀ THỨ TỤI NÀY NGHĨ RA LÀ...
XE ĐẠP ROTOM DẠNG LỘI NƯỚC!

VẬY RA ĐỐNG KIỆN HÀNG VÀ TIẾNG ĐẬP INH ỎI MẤY ĐÊM QUA...
Ừ! LÀ DO CHỊ SỬA NÓ ĐẤY!
SOU, LÁI SAO RỒI!?
KHÔNG BỊ LẮC, CÒN NHANH HƠN TỚ NGHĨ NỮA.
QUÁ TUYỆT!
UI DA!
ドカ

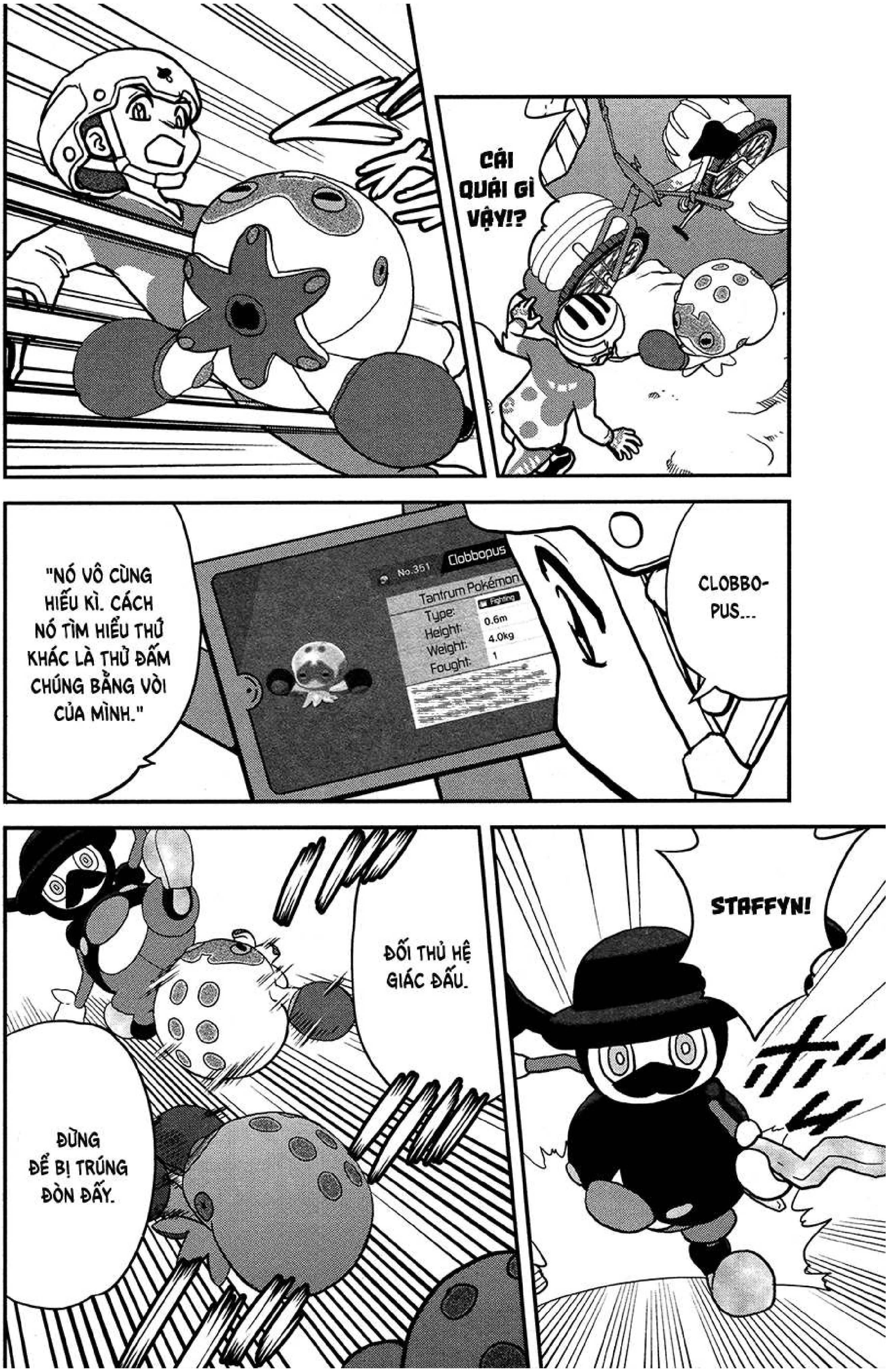
SHI-CHAN, KHÔNG CÓ... CHỨC NĂNG TRÁNH POKEMON HẢ?
CẬU MUỐN LUYỆN POKEMON MÀ, TẤT NHIÊN LÀ KHÔNG CÓ!
CŨNG ĐÚNG.
STAFFYN!
TỤI NÀY TÉ TRƯỚC ĐÂY, LÀM THÂN VỚI STAFFYN NHÉ!
CẬU LÀM ĐƯỢC MÀ!

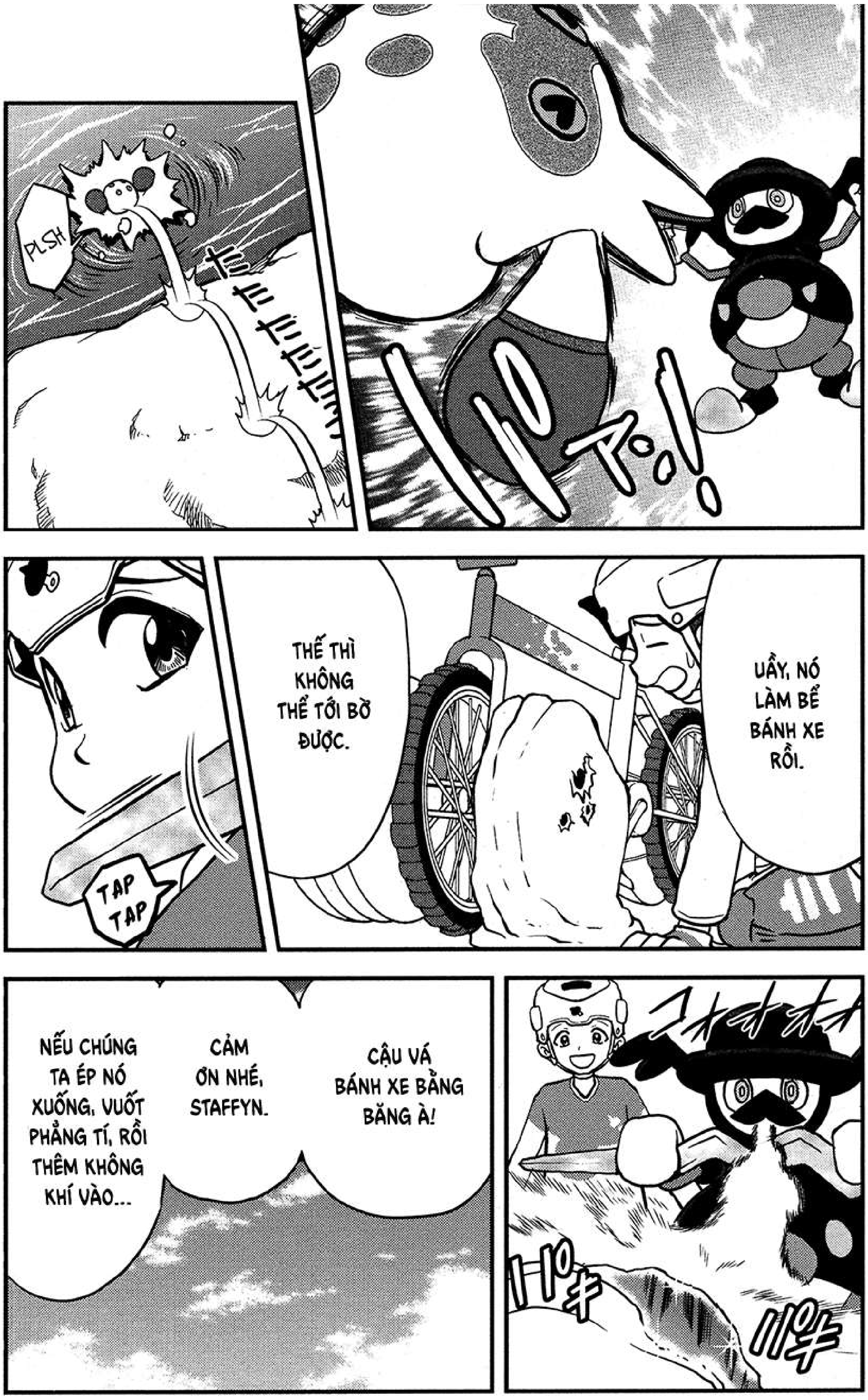


A! CÓ TIN NHẮN CỦA CHỊ SONIA NÈ!
RA ĐÂY LÀ MẤY BỨC TRANH VẢI CỦA KHUNG VÒM!
SAO CHỊ ĐIỀU TRA VỀ THỨ NÀY THẾ?
NHÌN XEM! ĐÂU LÀ TRANH VẢI Ở NHÀ HÀNG BOB'S YOUR UNCLE Ở CIRCHESTER!
À ĐÚNG RỒI, CHỊ THẤY NÓ VÀ BẮT ĐẦU NHỚ LẠI GÌ ĐẤY NHỈ?
Ừ!
VẬY NÊN CHỊ BẢO CHỊ SONIA GỬI HÌNH TRANH VẢI Ở KHUNG VÒM!
PETA CŨNG VỀ RỒI, VẬY NÊN CHỊ SẼ DỄ NHỚ LẠI HƠN NHỈ?
Ừ!



SHI-CHAN!
GIÁO SƯ! CHỊ SHI-CHAN!
PHÙ, RỐT CUỘC THẤY ĐƯỢC BỜ SPIKEMUTH RỒI.


CÁI QUÁI GÌ VẬY!?
"NÓ VÔ CÙNG HIẾU KÌ. CÁCH NÓ TÌM HIỂU THỨ KHÁC LÀ THỬ ĐẤM CHÚNG BẰNG VÒI CỦA MÌNH."
CLOBBO-PUS...
No.351
Clobbopus
Tantrum Pokémon
Type: Fighting
Height: 0.6m
Weight: 4.0kg
Fought: 1
STAFFYN!
ĐỐI THỦ HỆ GIÁC ĐẤU.
ĐỪNG ĐỂ BỊ TRÚNG ĐÒN ĐẤY.


PLSH
UẦY, NÓ LÀM BỂ BÁNH XE RỒI.
THẾ THÌ KHÔNG THỂ TỚI BỜ ĐƯỢC.
TAP TAP
CẬU VÁ BÁNH XE BẰNG BĂNG À!
CẢM ƠN NHÉ, STAFFYN.
NẾU CHÚNG TA ÉP NÓ XUỐNG, VUỐT PHẲNG TÍ, RỒI THÊM KHÔNG KHÍ VÀO...

THA CHO TAO ĐI, XE ĐẠP TAO TIÊU MẤT.
ÉC
ĐÂU CŨNG CÓ CLOB-BOPUS.
SOU!
PHÙ, TỚ VỀ RỒI...
LÀ S.S MAGNOLIA.

SAO VẬY SHI-CHAN?
TỚ NHỚ RỒI, SOU!
CÁI VỤ "BÙM" THIỆT LỚN Ở SLUMBERING WEALD ẤY...
CÓ KẺ ĐÃ LẤY POKÉMON CỦA TỚ, CẢ KIẾM VÀ KHIÊN NỮA ...!
"KẺ" Ư?
LÀ CON NGƯỜI?
CHẮC THẾ... TỚ CHỈ THẤY BÓNG THÔI...!
MÀ KHÔNG CHỈ MỘT, LÀ HAI LẬN!
HAI NGƯỜI!
CẬU CÒN NHỚ GÌ NỮA KHÔNG?
ƯM...
LÀ DANH NHÂN!
コロコロイチバン! 11月号へつづく

ポケットモンスターSPECIAL
ソード 剣・盾 シールド
SWORD SHIELD
シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ
©2021 Pokémon. ©1995-2021 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémonは任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。
THE CLUES ARE IN THE PICTURES?!

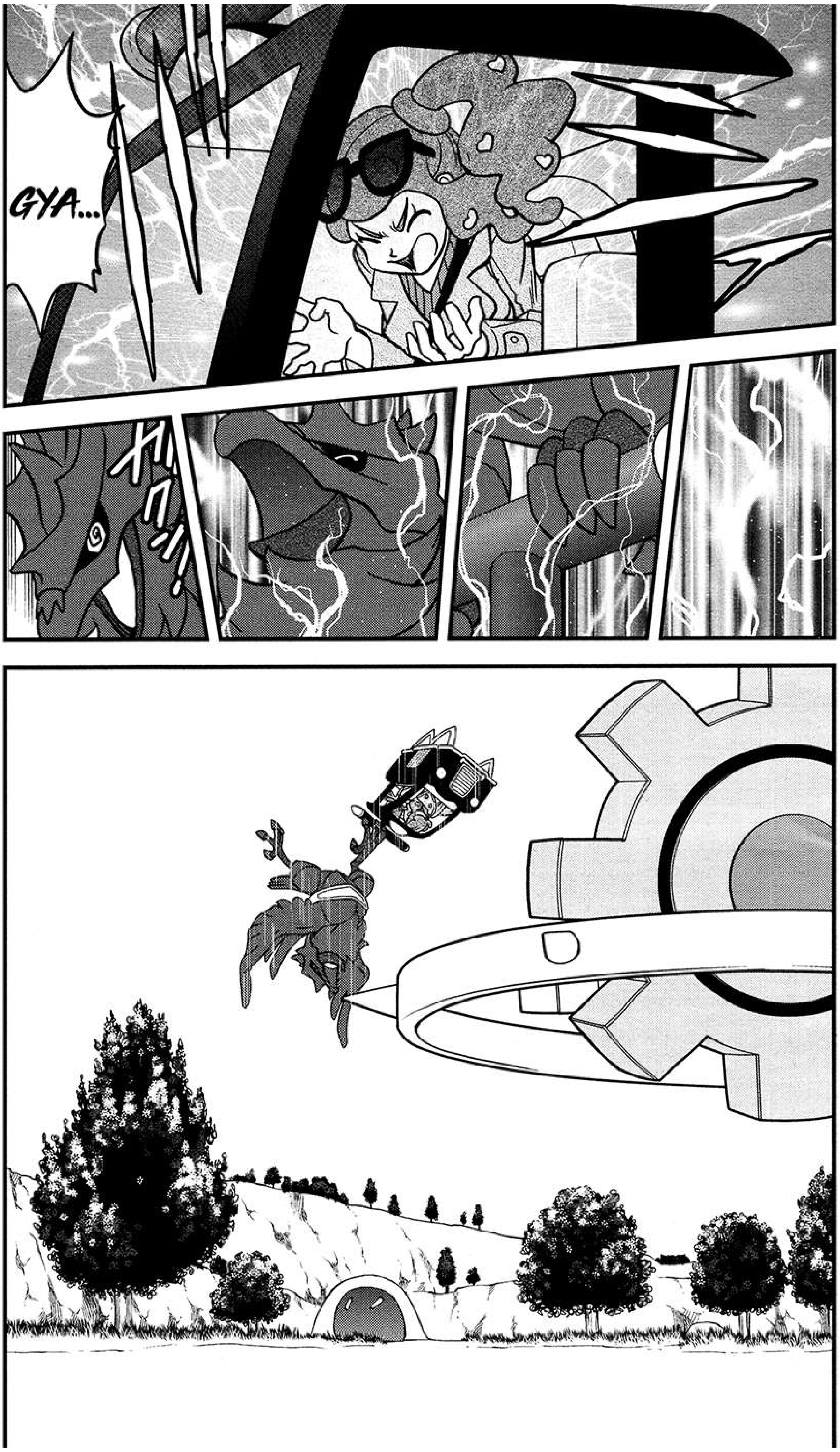
DANH NHÂN LÀ MỘT NHÂN VẬT CỦA CÔNG CHÚNG, MỘT NGƯỜI NỔI TIẾNG, MỘT CÁ TÍNH NỔI BẬT...
TÙY THEO VÙNG, THUẬT NGỮ NÀY CÓ THỂ DÙNG ĐỂ CHỈ NHỮNG NGƯỜI CAO CẤP VÀ TAO NHÃ, HOẶC NHỮNG NGƯỜI GIÀU CÓ LỐI SỐNG TƯƠNG TỰ...
HỌ VIẾT THẾ LÀ CÓ Ý GÌ NHỈ?
Ờ... TỚ CÓ CẢM GIÁC NHƯ...
HỌ ĐANG TỰ KHEN MÌNH VẬY.
TỰ KHEN BẢN THÂN VÌ ĐÃ ĐÁNH CẮP ĐỒ CỦA NGƯỜI KHÁC SAO?
KIỂU NHƯ... HỌ LẤY RUSTED SWORD VÀ RUSTED SHIELD...
VÌ HỌ LÀ NGƯỜI THÍCH HỢP NẮM GIỮ CHÚNG VẬY.

Ở GALAR, DẠNG NHÂN VẬT CÔNG CHÚNG, NGƯỜI NỔI TIẾNG HAY CÁ TÍNH MẠNH...
THÌ CÓ GIÁO SƯ MAGNOLIA, ANH LEON VÀ ÔNG CHỦ TỊCH ROSE.
NHƯNG CÓ HAI NGƯỜI LẬN!
BÓNG CỦA HỌ TRÔNG NHƯ THẾ NÀY NÀY!
KHÁC HOÀN TOÀN VỚI CỦA GIÁO SƯ!
NHƯNG TẠI SAO HỌ CHỈ BẮT POKÉMON CỦA CẬU VẬY SHI-CHAN?
LÚC ĐÓ TỚ CŨNG MANG LANCYN NHƯNG NÓ KHÔNG BỊ BẮT ĐI...
ĐÓ LÀ ĐIỀU TỚ MUỐN BIẾT MÀ!

CẬU KHÔNG BIẾT TỚ LO THẾ NÀO KHI CHÚNG BỊ LẠC MẤT ĐÂU!
"CÁC EM CÓ BỊ THƯƠNG KHÔNG?", "CÓ ĐÓI KHÔNG?", "CÓ NGỦ ĐƯỢC KHÔNG?" TỚ LÚC NÀO CŨNG NHƯ NGỒI TRÊN LỬA!
GIỜ TỚ VẪN LO VỀ HAI ĐỨA MÌNH CHƯA TÌM THẤY LÀ MEGA VÀ GIGA...!
TỚ NHẤT ĐỊNH SẼ TÌM RA CHÚNG!
TỚ ĐI ĐIỀU TRA ĐÂY! CÁI CẶP ĐÔI TỰ NHẬN MÌNH LÀ DANH NHÂN GÌ ĐÓ!
KHÁ CHẮC HỌ CÓ ĐỂ LẠI DẤU VẾT TỪ SỰ TỰ MÃN ĐẤY Ở ĐÂU ĐÓ!
Sonia
SONIA GỌI À?
ALO?

BÀ ƠI?
CHÁU SẼ ĐẾN ĐÓ SỚM.
CHÁU CÓ CHUYỆN GÌ HẢ?
CÓ THỂ CHÁU CÓ MANH MỐI VỀ HAI NGƯỜI ĐÓ.
CÓ HAI NGƯỜI ĐÃ CƯỚP ĐI RUSTED SWORD, RUSTED SHIELD VÀ POKÉMON CỦA SHI-CHAN Ở SLUMBERING WEALD ĐÚNG KHÔNG?
CHÁU NÓI THẬT CHỨ?
DÙ SAO THÌ CHÁU CŨNG MUỐN SHI-CHAN BIẾT.
CHÁU KHÔNG NGỜ LÀ NHỮNG NGƯỜI ĐÓ LIÊN QUAN ĐẾN VỤ VIỆC Ở SLUMBERING WEALD!
NHƯNG CHÁU NÊN LÀM GÌ BÂY GIỜ? CHÁU ĐANG RỐI QUÁ!

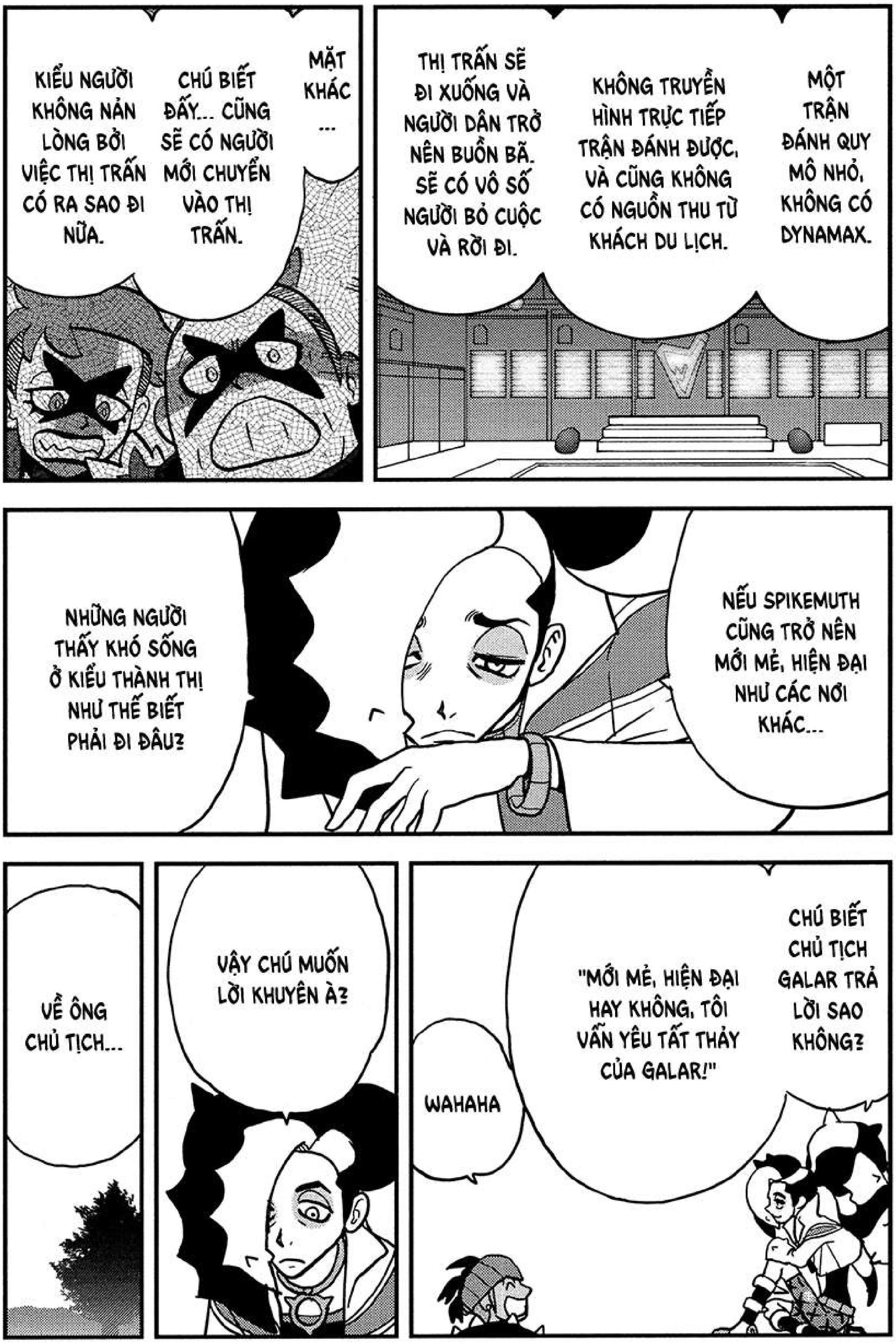
BÌNH TĨNH NÀO SONIA!
A, CHÁU XIN LỖI. CHÁU NHÌN THẤY ĐƯỜNG HẦM ĐƯỜNG SỐ 9 RỒI, CHÁU SẼ ĐẾN ĐÓ SỚM. CHÁU CÚP ĐÂY Ạ.
キリ
キリ
キリ
キリ


GYA...

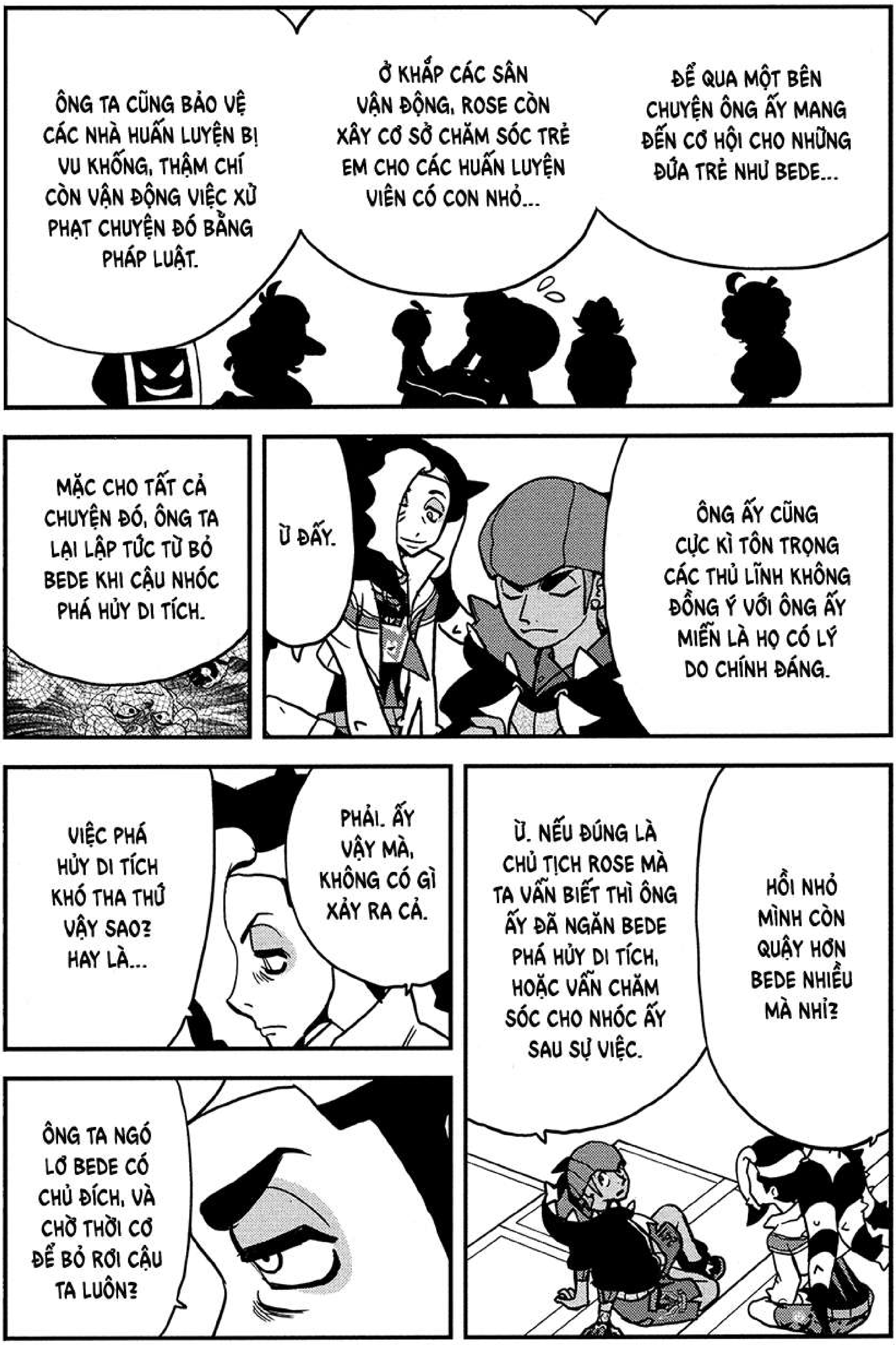
LỐI VÀO SPIKE-MUTH
QUÁI GÌ ĐÂY?
LỠ NGƯỜI THÁCH ĐẤU TỚI RỒI SAO HỌ VÀO ĐƯỢC?
G-GÌ?

RAIHAN-KUN!
BÊN NÀY.
PIERS, CÁI CỔNG ĐÓ LÀ SAO VẬY?
À THÌ, MẤY NGƯỜI HUẤN LUYỆN BÊN CHỖ ANH...
HỌ LO LẮNG THÁI QUÁ VỀ VIỆC CHỖ NÀY CÓ THỂ BỊ DẸP TIỆM NẾU NHƯ NHÀ HUẤN LUYỆN ĐẠI ĐIỆN SPIKEMUTH KHÔNG VƯỢT QUA ĐƯỢC CHAMPION CUP.
VÀ HỌ NGHĨ HỌ NGHIỄM NHIÊN THẮNG NẾU NGƯỜI THÁCH ĐẤU KHÁC KHÔNG VÀO ĐƯỢC?
NGỐ NÓ CŨNG VỪA PHẢI CHỨ.

DO ANH KHÔNG TỐT THÔI.
HỌ KHÔNG TIN DÙ ANH CÓ CỐ THUYẾT PHỤC LÀ NHÀ THI ĐẤU SẼ KHÔNG SAO.
HỒI XƯA LÀ ANH MẮNG XA XẢ KIỂU VẬY RỒI ẤY CHỨ...
TẠI ĐÂY LÀ LẦN ĐẦU CÓ NHÀ HUẤN LUYỆN TỪ SPIKEMUTH ĐI ĐẤU CHAMPION CUP MÀ...
NÊN MỌI NGƯỜI CŨNG ĐẶC BIỆT CHÚ Ý HƠN.
NGƯỜI ĐẠI DIỆN CỦA THỊ TRẤN NÀY CŨNG RÕ CHUYỆN ĐÓ, NÊN ĐANG CỐ GẮNG LÀ NGƯỜI ĐẦU TIÊN TỚI ĐƯỢC ĐÂY.
À PHẢI. ÔNG ANH TỪ CHỐI LỜI ĐỀ NGHỊ CỦA CHỦ TỊCH ROSE VỀ VIỆC CHUYỂN NHÀ THI ĐẤU ĐẾN ĐỊA ĐIỂM CÓ POWER SPOT NHỈ?
Ô, ĐÚNG LÀ RAIHAN-KUN MÀ ANH BIẾT. CHÚ LUÔN TÌM HIỂU MỌI VIỆC THẤU ĐÁO.
BỚT CHỌC EM ĐI.
TẤT NHIÊN NGƯỜI TA SẼ LO. ANH XUNG ĐỘT TRỰC TIẾP VỚI CHỦ TỊCH CƠ MÀ.
CLAP
CLAP


MẶT KHÁC ...
CHÚ BIẾT ĐẤY... CŨNG SẼ CÓ NGƯỜI MỚI CHUYỂN VÀO THỊ TRẤN.
KIỂU NGƯỜI KHÔNG NẢN LÒNG BỞI VIỆC THỊ TRẤN CÓ RA SAO ĐI NỮA.
MỘT TRẬN ĐÁNH QUY MÔ NHỎ, KHÔNG CÓ DYNAMAX.
KHÔNG TRUYỀN HÌNH TRỰC TIẾP TRẬN ĐÁNH ĐƯỢC, VÀ CŨNG KHÔNG CÓ NGUỒN THU TỪ KHÁCH DU LỊCH.
THỊ TRẤN SẼ ĐI XUỐNG VÀ NGƯỜI DÂN TRỞ NÊN BUỒN BÃ. SẼ CÓ VÔ SỐ NGƯỜI BỎ CUỘC VÀ RỜI ĐI.
NẾU SPIKEMUTH CŨNG TRỞ NÊN MỚI MẺ, HIỆN ĐẠI NHƯ CÁC NƠI KHÁC...
NHỮNG NGƯỜI THẤY KHÓ SỐNG Ở KIỂU THÀNH THỊ NHƯ THẾ BIẾT PHẢI ĐI ĐÂU?
CHÚ BIẾT CHỦ TỊCH GALAR TRẢ LỜI SAO KHÔNG?
"MỚI MẺ, HIỆN ĐẠI HAY KHÔNG, TÔI VẪN YÊU TẤT THẢY CỦA GALAR!"
WAHAHA
VẬY CHÚ MUỐN LỜI KHUYÊN À?
VỀ ÔNG CHỦ TỊCH...

CHẲNG PHẢI TRƯỚC GIỜ TÍNH CÁCH NGÀI CHỦ TỊCH LÀ HAY LO LẮNG VẬY ĐÓ THÔI?
CHO DÙ ÔNG TA CÓ NÓI THẬT HAY KHÔNG ...
PIERS ...
THẾ KHÔNG PHẢI TỐT HƠN VIỆC DỰA VÀO TINH THỂ SAO? CÓ QUÁ NHIỀU ĐIỀU TA KHÔNG BIẾT VỀ CHÚNG.
ÔNG TA ĐANG TÌM NGUỒN NĂNG LƯỢNG THAY THẾ VÌ LO CHO TƯƠNG LAI GALAR 1000 NĂM NỮA.
HIỂU RỒI.
OPAL THẤY CÁCH XỬ LÝ CỦA ROSE VỚI CẬU NHÓC BEDE ĐÓ KHÁ LẠ. ANH THÌ KHÔNG THÂN VỚI ROSE, NHƯNG...
BÀ ẤY CŨNG ĐẾN HỎI ANH LỜI KHUYÊN.
TẠI SAO?
TA KỂ CHUYỆN NÀY CHO OPAL NỮA NHÉ.
ÔNG TA ĐÃ LUÔN DANG TAY GIÚP ĐỠ CÁC NHÀ HUẤN LUYỆN TỪ LÚC CÒN LÀ THÀNH VIÊN HIỆP HỘI, ĐÚNG KHÔNG?
"CHÚNG TA PHẢI LÀM NHỮNG VIỆC CẦN THIẾT, VÀ PHẢI LÀM NGAY"... KIỂU THÁI ĐỘ ĐÓ ẤY.
ANH THẬT SỰ TÔN TRỌNG KHẢ NĂNG GIẢI QUYẾT VẤN ĐỀ CỦA ÔNG TA.


ĐỂ QUA MỘT BÊN CHUYỆN ÔNG ẤY MANG ĐẾN CƠ HỘI CHO NHỮNG ĐỨA TRẺ NHƯ BEDE...
Ở KHẮP CÁC SÂN VẬN ĐỘNG, ROSE CÒN XÂY CƠ SỞ CHĂM SÓC TRẺ EM CHO CÁC HUẤN LUYỆN VIÊN CÓ CON NHỎ...
ÔNG TA CŨNG BẢO VỆ CÁC NHÀ HUẤN LUYỆN BỊ VU KHỐNG, THẬM CHÍ CÒN VẬN ĐỘNG VIỆC XỬ PHẠT CHUYỆN ĐÓ BẰNG PHÁP LUẬT.
ÔNG ẤY CŨNG CỰC KÌ TÔN TRỌNG CÁC THỦ LĨNH KHÔNG ĐỒNG Ý VỚI ÔNG ẤY MIỄN LÀ HỌ CÓ LÝ DO CHÍNH ĐÁNG.
Ừ ĐẤY.
MẶC CHO TẤT CẢ CHUYỆN ĐÓ, ÔNG TA LẠI LẬP TỨC TỪ BỎ BEDE KHI CẬU NHÓC PHÁ HỦY DI TÍCH.
HỒI NHỎ MÌNH CÒN QUẬY HƠN BEDE NHIỀU MÀ NHỈ?
Ừ. NẾU ĐÚNG LÀ CHỦ TỊCH ROSE MÀ TA VẪN BIẾT THÌ ÔNG ẤY ĐÃ NGĂN BEDE PHÁ HỦY DI TÍCH, HOẶC VẪN CHĂM SÓC CHO NHÓC ẤY SAU SỰ VIỆC.
PHẢI. ẤY VẬY MÀ, KHÔNG CÓ GÌ XẢY RA CẢ.
VIỆC PHÁ HỦY DI TÍCH KHÓ THA THỨ VẬY SAO? HAY LÀ...
ÔNG TA NGÓ LƠ BEDE CÓ CHỦ ĐÍCH, VÀ CHỜ THỜI CƠ ĐỂ BỎ RƠI CẬU TA LUÔN?

A, EM BIẾT.
CÂU CHUYỆN VỀ VÙNG ĐẤT KIA, NƠI CÓ MỘT NGƯỜI QUYỀN LỰC MUỐN GIÚP ĐỠ KẺ YẾU NHƯNG CUỐI CÙNG BIẾN CHẤT VÀ MUỐN LOẠI BỎ CHÍNH NHỮNG NGƯỜI ÔNG TA MUỐN CỨU.
RAIHAN -KUN, CHÚ CŨNG BIẾT MÀ ĐÚNG KHÔNG?
ĐỂ LÀM GÌ?
VẬY THÌ, CHUYỆN CŨNG CÓ THỂ PHÁT TRIỂN THEO HƯỚNG NGƯỢC LẠI, CHÚ NGHĨ ĐÚNG KHÔNG?
THẬM CHÍ ĐÁM NÍT RANH KHÔNG BIẾT GÌ HƠN NGOÀI VIỆC BẮT NẠT ĐỨA CHÚNG KHÔNG THÍCH CŨNG CÓ THỂ HỌC CÁCH BIẾT NGHĨ CHO NGƯỜI KHÁC HƠN.
CHÚ KHÔNG NGHE THẤY À RAI-HAN-KUN?
HẢ?
TIẾNG GÌ ĐẤY?
HỬ?
NÀY, PIERS!
TAI ANH TỐT NÊN ANH CỨ NGHE THẤY MẤY ÂM THANH LẠ.

CHUYỆN GÌ VẬY?
PIERS!
LẠI CÓ TAI NẠN TRONG ĐƯỜNG HẦM.
KHÔNG PHẢI Ở TRONG! PHÍA TRÊN CƠ!
MỘT CHIẾC CORVI-KNIGHT TAXI...
ĐÃ ĐÂM XUỐNG!
RAIHAN-KUN, ANH SẼ ĐI TÌM HIỂU, CHÚ THEO CHỨ?
TẤT NHIÊN RỒI!

LEON!
RAIHAN!
PIERS!

SONIA -CHAN ĐÓ HẢ?
CÔ ẤY GỌI EM RA, BẢO LÀ CÓ VIỆC GẤP.
NHÓM CỦA GIÁO SƯ MAGNOLIA CŨNG Ở GẦN SPIKEMUTH NÊN TỤI EM TÍNH GẶP LUÔN.
RỒI EM NHÌN THẤY CÔ ẤY NGAY TRƯỚC KHI CHIẾC TAXI RƠI XUỐNG ĐẤT.
SUÝT SOÁT NHỈ?
TỚ NGHĨ CẢ CÔ ẤY VÀ TÀI XẾ ĐỀU KHÔNG BỊ THƯƠNG, NHƯNG CẢ HAI BẤT TỈNH RỒI.
SPIKEMUTH THÌ GẦN ĐÂY, NHƯNG HAMMERLOCKE CÓ HỆ THỐNG Y TẾ TỐT HƠN.
PHẢI! LEON, LẤY FLYGON CỦA TỚ NÀY.
ĐA TẠ.
PIERS, EM CÓ VIỆC CẦN NHỜ.
TRƯỚC KHI SONIA BẤT TỈNH, CÔ ẤY NÓI MUỐN ĐƯA CÁI NÀY CHO NGƯỜI THÁCH ĐẤU TATE. HIỆN CÔ ẤY ĐI CHUNG VỚI GIÁO SƯ MAGNOLIA.
HIỂU RỒI.
TRÔNG CẬY VÀO ANH!
GẶP SAU PIERS!

HỪM?
VẾT TÍCH CỦA CHIÊU THỨC ELEC-TRIC TRÊN GHẾ HÀNH KHÁCH...
......
VẬY LÀ CÓ KẺ NHẮM TỚI...
SONIA -CHAN SAO?
SAO RỒI SHI-CHAN?
ỪM...
CHƯA CÓ GÌ CẢ Ạ.
CHỊ SONIA CHƯA TỚI Ạ?

TA ĐÃ GỌI ROTOM PHONE CỦA CON BÉ RỒI, NHƯNG NÓ KHÔNG BẮT MÁY.
HI VỌNG LÀ KHÔNG CÓ CHUYỆN GÌ.
CON SẼ KIỂM TRA GPS!
HỞ?
SAO VẬY?
DẠ, HIỆN CHỊ ẤY ĐANG TỚI HAM-MERLOCKE VỚI TỐC ĐỘ CHÓNG MẶT!
TỪ TỐC ĐỘ VÀ LỰC CẢN KHÔNG KHÍ XÉT THEO HƯỚNG CHỊ ẤY ĐANG BAY... CÓ THỂ CHỊ ẤY ĐANG CƯỠI FLYGON.
CHỊ ẤY QUAY LẠI TÌM ĐỒ BỎ QUÊN SAO?
NHƯNG SAO LẠI LÀ FLYGON?
KHÔNG LIÊN LẠC ĐƯỢC THÌ TA CŨNG KHÔNG THỂ THAY ĐỔI ĐIỂM GẶP MẶT.

CHUYỆN GÌ VẬY?
NÓC XE ...!

C-CHÚNG NÓI ĐƯỢC KÌA!
HÃY NGOAN NGOÃN GIAO NÓ RA NHƯ NHỮNG ĐỨA TRẺ BIẾT NGHE LỜI ĐI NÀO.
BRON-ZONG VÀ GOLISO-POD!

NHÌN KĨ ĐI. CÓ THIẾT BỊ GẮN TRÊN NGƯỜI CHÚNG KÌA.
NGƯỜI LÊN TIẾNG LÀ HUẤN LUYỆN VIÊN CỦA CHÚNG... LÀ CON NGƯỜI.
CÁC NGƯỜI LÀ AI?
BỌN TA CÓ THỂ TỰ GIỚI THIỆU, NHƯNG CHƯA ĐẾN LÚC.
CHÍNH XÁC. LÀM GÌ CŨNG PHẢI CÓ THỜI GIAN VÀ ĐỊA ĐIỂM THÍCH HỢP...
ANH HÙNG THÌ PHẢI CĂN THỜI ĐIỂM XUẤT HIỆN, NGƯƠI BIẾT ĐẤY...
ANH HÙNG?

A! HAI CÁI GIỌNG ĐÓ!
LÀ GIỌNG CỦA HAI TÊN CƯỚP RUSTED SWORD, RUSTED SHIELD VÀ BẮT CÓC POKÉMON CỦA TỚ!
C-CƯỚP?
BẮT CÓC?
THẬT THÔ LỖ!
LÀ NHỮNG NGƯỜI CAO QUÝ, BỌN TA KHÔNG CHẤP NHẬN BỊ LĂNG MẠ TRỢ TRÁO NHƯ THẾ!
ĂN CƯỚP VỚI BẮT CÓC MÀ CAO QUÝ CÁI NỖI GÌ?

MWA-HAHAHA
B-BỌN TA KHÔNG NGHE RÕ NGƯƠI NÓI GÌ VÌ BỊ ÂM VANG, NHƯNG BỌN TA BIẾT NGƯƠI ĐANG SỈ NHỤC BỌN TA!
VẬY MÀ BỌN TA ĐÃ ĐEM THEO ĐÁM NÀY ĐỂ TRẢ LẠI CHO NGƯƠI!
GIGA! MEGA!
GIỜ THÌ, NẾU MUỐN LẤY LẠI POKÉMON YÊU QUÝ CỦA MÌNH, HÃY GIAO NÓ RA ĐÂY NGAY!
KHÔNG BIẾT MUỐN CÁI GÌ THÌ TRẢ BẰNG NIỀM TIN À?
CHUYỆN ĐÓ BỌN TA CŨNG CHƯA NÓI VỚI CÁC NGƯƠI ĐƯỢC.
VỪA PHẢI THÔI CHỨ!

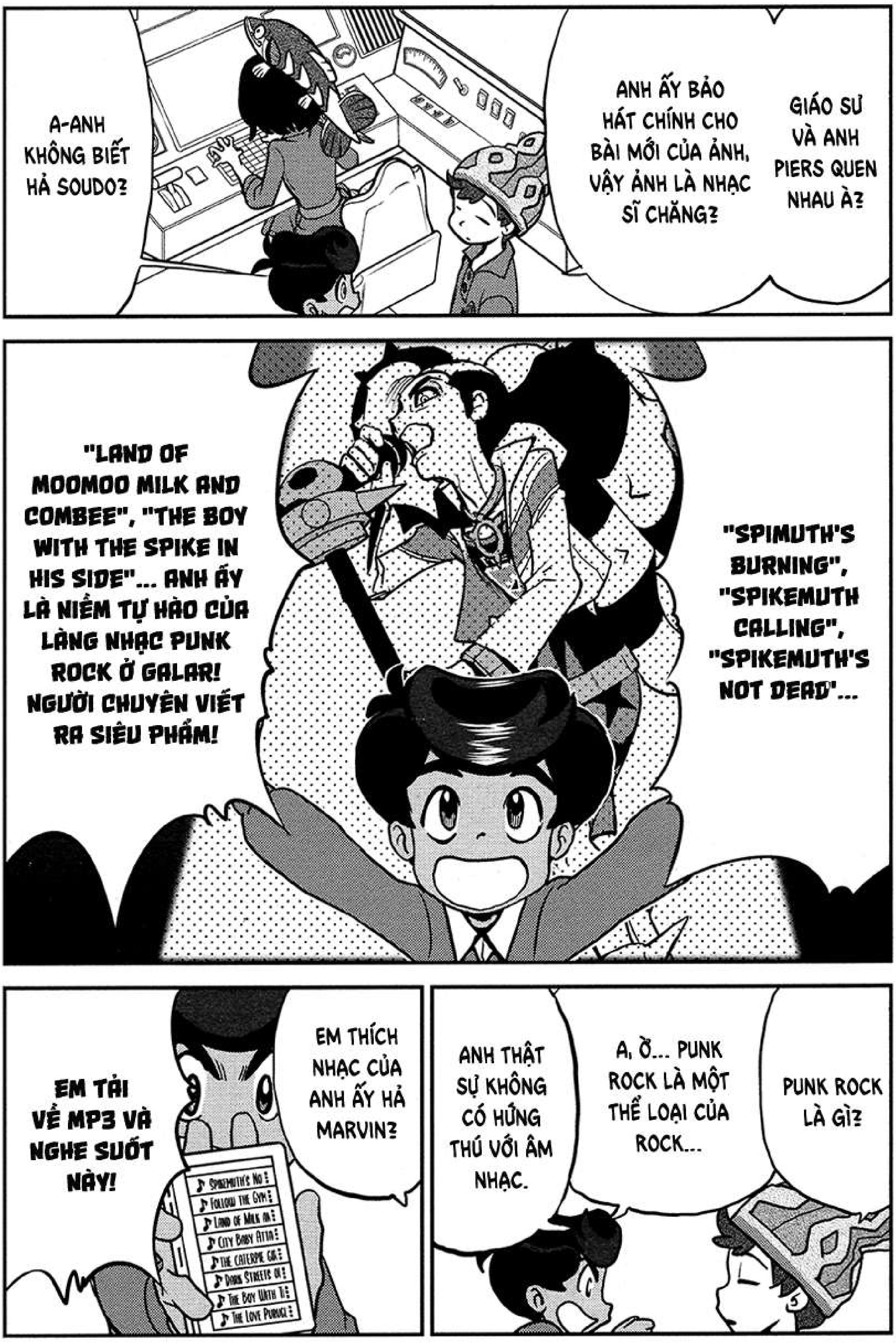
ỜM..
CÓ PHẢI THỨ CÁC NGƯƠI MUỐN HỌ TRẢ...
LÀ CÁI NÀY KHÔNG?
.....
ĐÓ LÀ...!
コロコロイチバン! 12月号へつづく

ポケットモンスターSPECIAL
ソード 剣・盾 シールド
SWORD SHIELD
シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ
©2021 Pokémon. ©1995-2021 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémonは任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。
ポケットモンスター SPECIAL 60
EXPOSE THEIR IDENTITIES!

CÓ PHẢI THỨ CÁC NGƯƠI MUỐN HỌ TRẢ...
LÀ CÁI NÀY KHÔNG?
ĐÓ! CÁI CAMERA ĐÓ!
CẦM LẤY.
THẬT ĐÁNG KHEN, THỦ LĨNH NHÀ THI ĐẤU SPIKEMUTH, PIERS.
NGƯƠI BIẾT CÁCH XỬ SỰ TRƯỚC NHỮNG NGƯỜI CAO QUÝ ĐẤY.
HAHAHA
TẠM BIỆT!

THIỆT TÌNH... MỌI NGƯỜI KHÔNG SAO CHỨ?
ĐỒ NGỐC!
ANH LÀ THỦ LĨNH ĐẤY! SAO ANH CÓ THỂ NGHE LỜI LŨ TỘI PHẠM NHƯ THẾ?
EM CÒN CHƯA LẤY LẠI MEGA VÀ GIGA!
GIỌNG CỦA EM ĐÁNG NỂ THẬT NHỈ, SCHIL-DEMILIA?
ANH GẦN NHƯ MUỐN EM HÁT CHÍNH CHO BÀI KẾ TIẾP CỦA ANH ĐÓ.
NHÌN NÈ.
ANH LẤY THẺ NHỚ RA RỒI.
TA HÃY XEM QUA TRƯỚC KHI CHÚNG NHẬN RA.

MÀ CÓ THỂ NÓ BỊ HƯ SAU KHI ĂN HẾT LUỒNG ĐIỆN VỪA NÃY RỒI.
ĐÃ LÂU KHÔNG GẶP, GIÁO SƯ MAG-NOLIA.
CHÁU MUỐN TA ĐI TRƯỚC VÀ CHUẨN BỊ TIẾP ĐÓN CHU ĐÁO TRƯỚC KHI BỌN KIA QUAY LẠI. BÁC CHỞ CHÚNG CHÁU ĐẾN SPIKEMUTH ĐƯỢC KHÔNG?
HỪM! LỖ THỦNG TRÊN NÓC VÀ CÁI CỬA BỊ VĂNG MẤT CHẮC HẲN KHÔNG PHẢI VIỆC TA BẬN TÂM ĐÂU.
KHÔNG THÀNH VẤN ĐỀ!
VÂNG, VẬY CHÁU NGỒI GHẾ HÀNH KHÁCH NHÉ?
ĐƯỢC.
SCHILDE-MILIA...
TA ĐI LẤY LẠI MEGA, GIGA CỦA EM VÀ DẠY CHÚNG MỘT BÀI HỌC NÀO.


GIÁO SƯ VÀ ANH PIERS QUEN NHAU À?
ANH ẤY BẢO HÁT CHÍNH CHO BÀI MỚI CỦA ẢNH, VẬY ẢNH LÀ NHẠC SĨ CHĂNG?
A-ANH KHÔNG BIẾT HẢ SOUDO?
"SPIMUTH'S BURNING", "SPIKEMUTH CALLING", "SPIKEMUTH'S NOT DEAD"...
"LAND OF MOOMOO MILK AND COMBEE", "THE BOY WITH THE SPIKE IN HIS SIDE"... ANH ẤY LÀ NIỀM TỰ HÀO CỦA LÀNG NHẠC PUNK ROCK Ở GALAR! NGƯỜI CHUYÊN VIẾT RA SIÊU PHẨM!
PUNK ROCK LÀ GÌ?
A, Ờ... PUNK ROCK LÀ MỘT THỂ LOẠI CỦA ROCK...
ANH THẬT SỰ KHÔNG CÓ HỨNG THÚ VỚI ÂM NHẠC.
EM THÍCH NHẠC CỦA ANH ẤY HẢ MARVIN?
EM TẢI VỀ MP3 VÀ NGHE SUỐT NÀY!

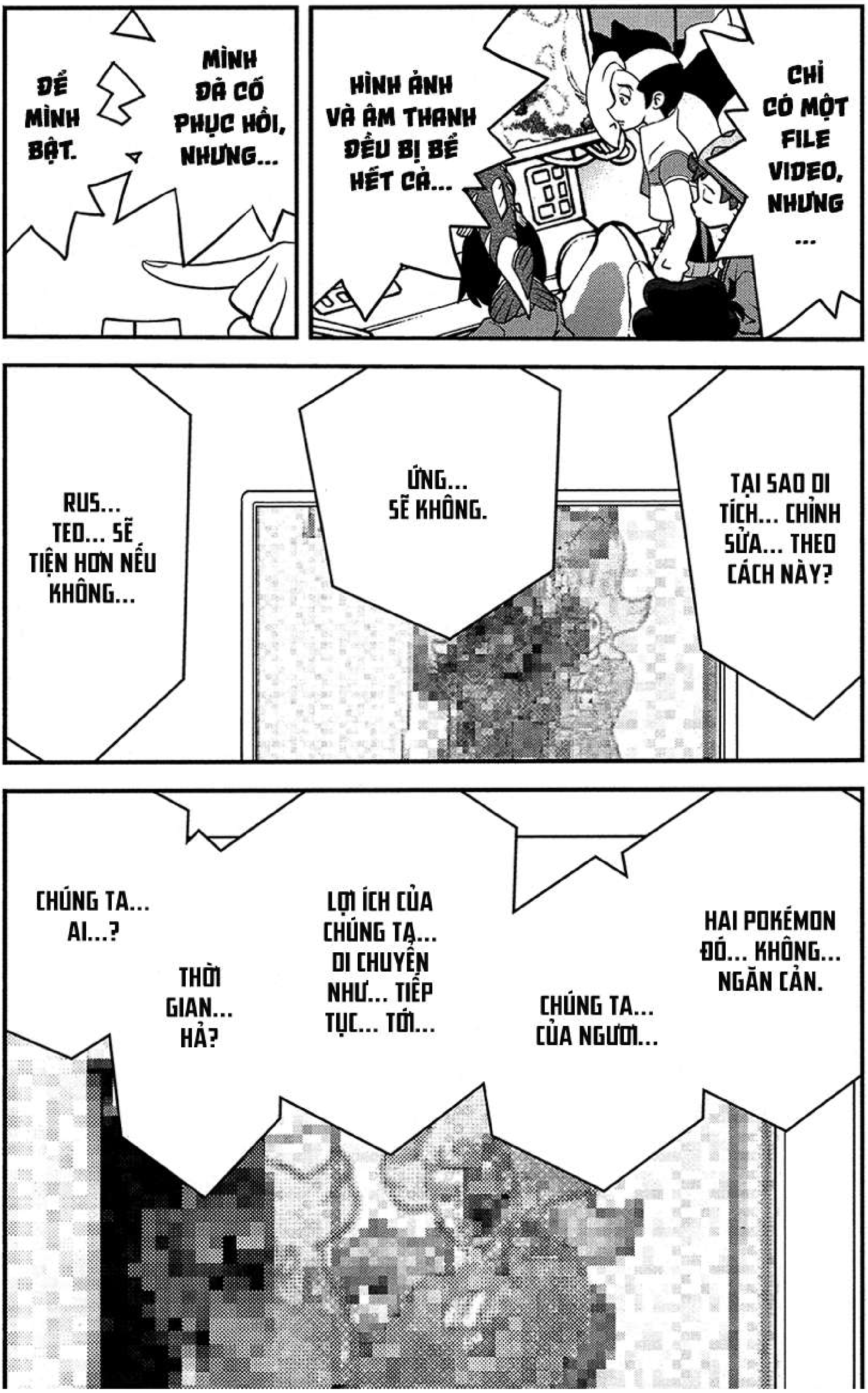
EM THẤY THÍCH SAU KHI NGHE THẤY BA MẸ EM MỞ NHẠC CỦA ẢNH...
NHƯNG LÚC ĐÓ ẢNH LẠI ĐANG TẠM DỪNG SÁNG TÁC, NÊN EM CHỈ CÓ THỂ TÌM HIỂU THÔNG QUA CÁC BÀI HÁT VÀ NHỮNG CUỘC PHỎNG VẤN...
TẠM DỪNG... CÓ PHẢI DO CÔNG VIỆC THỦ LĨNH KHÔNG?
THẬT RA, CÓ RẤT NHIỀU CHUYỆN VÀ TIN ĐỒN ĐÁNG SỢ XOAY QUANH ẢNH.
CÓ NGƯỜI NÓI PIERS ĐỂ POKÉMON LÀM LOẠN TRONG MỘT BUỔI DIỄN, LẠI CÒN ĐẦU ĐỘC CẢ KHÁN GIẢ...
NGƯỜI KHÁC LẠI BẢO ANH TA TẤN CÔNG THƯỜNG DÂN BẰNG POKÉMON HOẶC ĐE DỌA HỌ...
MỘT NGƯỜI NHƯ VẬY CŨNG LÀM THỦ LĨNH ĐƯỢC SAO?
Ở THÌ, CÓ VÙNG NGƯỜI TA CÒN ĐỂ ÔNG TRÙM CỦA MẤY TỔ CHỨC XẤU LÀM THỦ LĨNH NHÀ THI ĐẤU HAY LÀM CẢ TỨ THIÊN VƯƠNG CƠ.
NÓI MỚI NHỚ, CHỊ SONIA BỊ GÌ VẬY?

SONIA AN TOÀN CHỨ?
RAIHAN-KUN VÀ LEON-KUN GỌI VÀ NÓI HỌ CHO SONIA-CHAN NHẬP VIỆN Ở HAMMER-LOCKE RỒI.
RẤT CÓ THỂ CẶP ĐÔI VỪA NÃY MUỐN PHÁ CÁI CAMERA NÊN ĐÃ TUNG MỘT ĐÒN HỆ ĐIỆN.
CHIÊU ĐÓ CÓ THỂ ĐÃ ẢNH HƯỞNG TỚI CẢ CON CORVIKNIGHT CỦA TÀI XẾ TAXI.
......
CÁM ƠN CHÁU.
XEM RA CHÁU LẠI CỨU BỌN TA NỮA RỒI.
KHÔNG CẦN ĐÂU Ạ. LẦN NÀY LÀ LEON-KUN CỨU CÔ ẤY MÀ.
LẦN TRƯỚC CHÁU CŨNG CHỈ QUẬY CHO ĐÃ THÔI. ÔNG CHỦ TỊCH VỚI KABU MỚI LÀ NGƯỜI GIẢI QUYẾT MỌI CHUYỆN.

ĐỪNG KHIÊM TỐN THẾ.
HÀNH ĐỘNG TAI TIẾNG CÓ CHỦ ĐÍCH CỦA CHÁU ĐÃ GÂY TIẾNG VANG VÀ BUỘC HIỆP HỘI PHẢI HÀNH ĐỘNG.
MÀ, CHÁU VẪN THẮC MẮC SONIA-CHAN ĐÃ THẤY GÌ.
KHI CHIA TAY Ở CIRCHESTER, CON BÉ BẢO SẼ ĐIỀU TRA XEM TẠI SAO CÔNG SỨC CỦA HAI POKÉMON NỌ LẠI BỊ TRUYỀN THUYẾT LẤP LIẾM.
TRUYỀN THUYẾT À...
KABU TỪNG NÓI RẰNG CẢ DÂN THƯỜNG LẪN HỌC GIẢ Ở GALAR ĐỀU KHÔNG HỨNG THÚ VỚI TRUYỀN THUYẾT ĐỊA PHƯƠNG.
CHÁU LÚC ĐÓ CHỈ NGHĨ ÔNG ẤY NÓI THẾ VÌ VÙNG HOENN CHỊU ẢNH HƯỞNG MẠNH MẼ TỪ CÁC POKÉMON HUYỀN THOẠI MÀ THÔI.
CŨNG ĐÚNG MÀ.
CÓ THỂ ĐÓ LÀ LÝ DO TẠI SAO KHÔNG CÓ NHIỀU TÀI LIỆU CHO NHỮNG NHÀ NGHIÊN CỨU NHƯ SONIA TÌM HIỂU.

Người duy nhất cho chúng ta lời khuyên và làm việc chung tới giờ chỉ có chủ tịch Rose, vậy nên...
Nếu con bé hỏi ông ta đầu tiên...
Hở?
Ôi trời, ta làm gì đây?
A, cháu xin lỗi. Cháu sẽ cho người mở ngay.
ガガガガガ
ガ!!
シャァン!

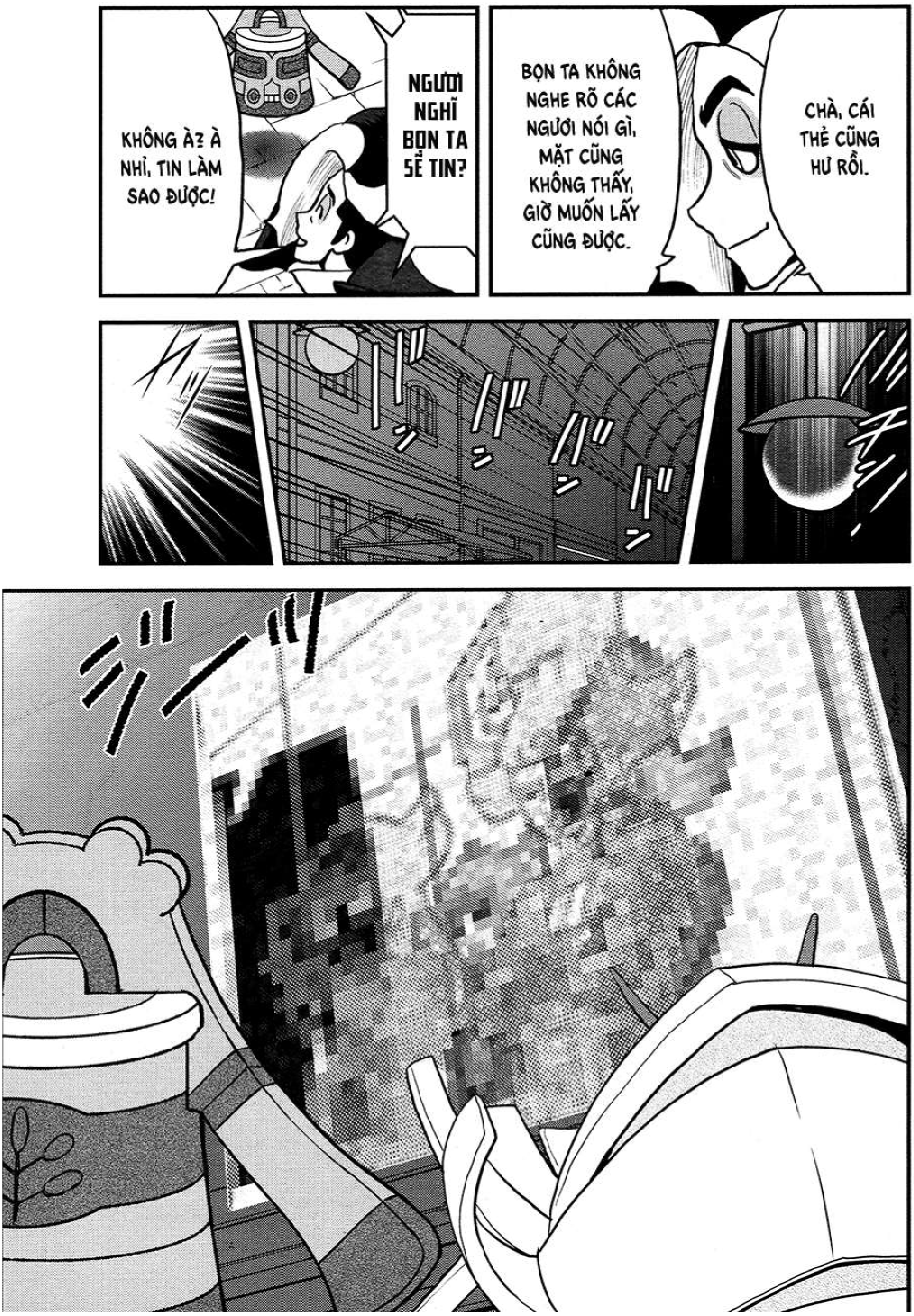
CHÀO MỪNG TỚI SPIKEMUTH.
ĐÂY LÀ THỊ TRẤN CỦA ANH.
Đ-ĐÂY LÀ SPIKEMUTH, MIỀN ĐẤT THÁNH CỦA GALAR PUNK...!
KHÔNG!
SHI-CHAN, CÓ SAO KHÔNG?
BANG BANG
DỮ LIỆU TRÊN THẺ NHỚ BỊ HƯ RỒI!

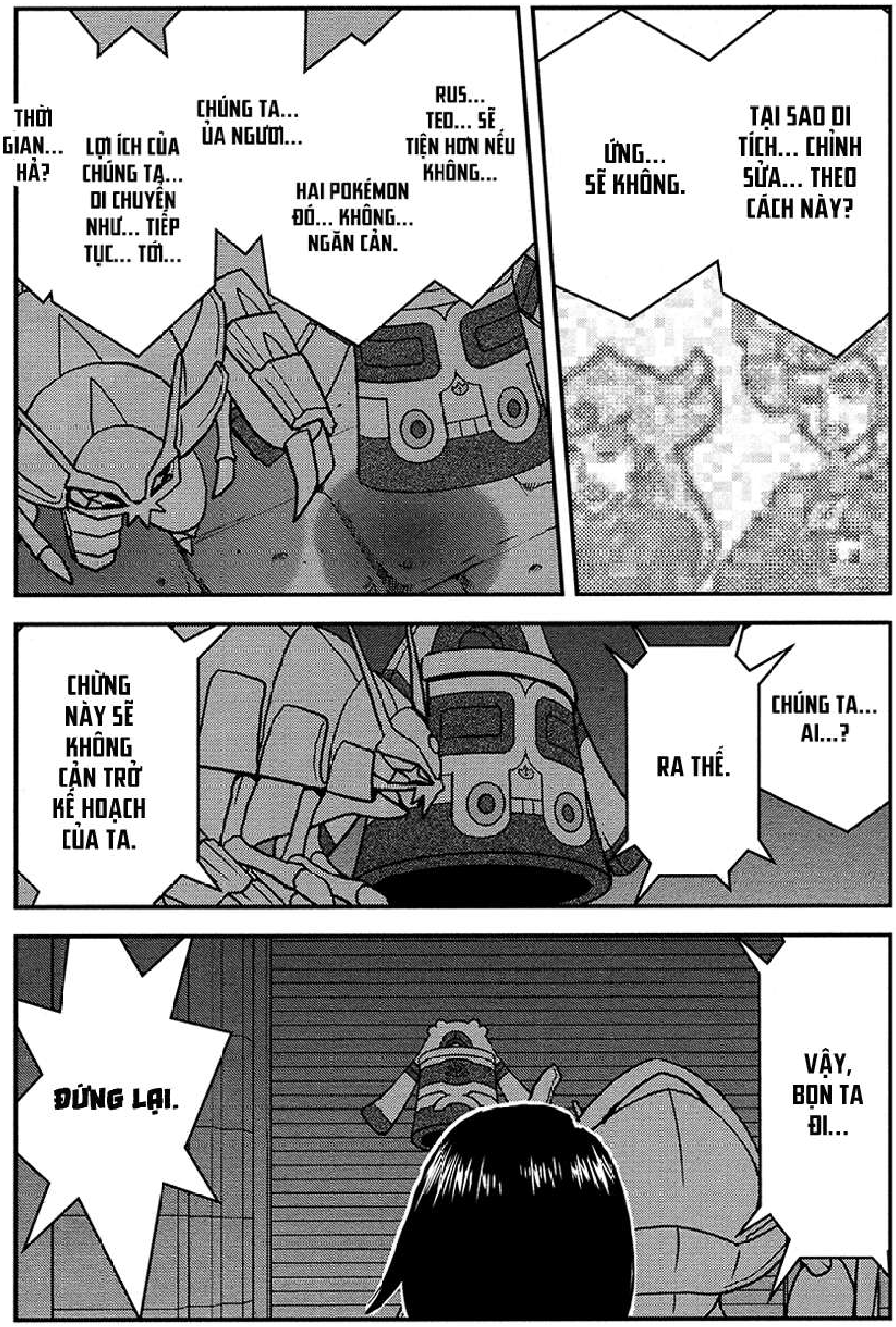

CHỈ CÓ MỘT FILE VIDEO, NHƯNG ...
HÌNH ẢNH VÀ ÂM THANH ĐỀU BỊ BỂ HẾT CẢ...
MÌNH ĐÃ CỐ PHỤC HỒI, NHƯNG...
ĐỂ MÌNH BẬT.
TẠI SAO DI TÍCH... CHỈNH SỬA... THEO CÁCH NÀY?
ỨNG... SẼ KHÔNG.
RUS... TED... SẼ TIỆN HƠN NẾU KHÔNG...
HAI POKÉMON ĐÓ... KHÔNG... NGĂN CẢN.
CHÚNG TA... CỦA NGƯƠI...
LỢI ÍCH CỦA CHÚNG TA... DI CHUYỂN NHƯ... TIẾP TỤC... TỚI...
THỜI GIAN... HẢ?
CHÚNG TA... AI...?

HẾT RỒI HẢ?
CÓ VẬY THÔI.
MÌNH ĐÃ KIỂM TRA, GIỌNG TRONG VIDEO GIỐNG CỦA HAI TÊN LÚC NÃY.
CON XEM ĐƯỢC CHÚNG NÓI CHUYỆN VỚI AI KHÔNG?
CON KHÔNG THẤY, VỚI CẢ CÓ VẺ TOÀN BỘ VIDEO CHỈ LÀ HAI TÊN ĐÓ NÓI KHÔNG NGỪNG NGHỈ.
VẬY LÀ KHÔNG CÓ MANH MỐI.
CÓ Ả!
NHÌN NÈ! CHỈ THOÁNG QUA NHƯNG TA CÓ THỂ THẤY BỌN CHÚNG...
HÌNH DẠNG HỆT HAI CÁI BÓNG MÌNH THẤY Ở SLUMBERING WEALD!
ĐÂY LÀ... ĐẦU CỦA HỌ?
KIỂU TÓC ĐẶC TRƯNG PHẾT NHỈ?
MÀ HÌNH NHƯ ANH ĐANG TỰ VẢ?
SHI-CHAN, PHÓNG TO VÀ LÀM RÕ HOA VĂN TRÊN TƯỜNG NÀY GIÚP TA.
RÕ!

CON LÀM ĐƯỢC THẾ NÀY THÔI!
NHÌN NÓ TRÔNG QUEN QUEN!
PHẢI.
NÓ TRÔNG NHƯ... LOGO CỦA MACRO COSMOS.
MACRO COSMOS...?
CÔNG TY CỦA CHỦ TỊCH ROSE.
PIERS!
TÔI GỌI TỪ THÁP CANH CỔNG!
CÓ MỘT CON GOLISOPOD VÀ MỘT CON BRONZONG ĐANG TIẾN LẠI ĐÂY!
CHÚNG TỚI RỒI.
CỨ ĐỂ CHÚNG VÀO TRONG ĐI.

THỦ LĨNH SPIKEMUTH PIERS!
RA ĐÂY MAU!
BÊN NÀY.
GIỜ NÀY MỚI ĐẾN.
TA ĐOÁN NHÉ... CÁC NGƯƠI KHÔNG ĐỂ Ý TẤM THẺ NHỎ BỊ MẤT CHỨ GÌ?
TẤT NHIÊN LÀ KHÔNG.
LÀM SAO NHỮNG NGƯỜI CAO QUÝ NHƯ BỌN TA CÓ THỂ TƯỞNG TƯỢNG ĐƯỢC THƯỜNG DÂN NHƯ NGƯƠI LẠI DÁM CHẾ GIỄU BỌN TA NHƯ VẬY?


CHÀ, CÁI THẺ CŨNG HƯ RỒI.
BỌN TA KHÔNG NGHE RÕ CÁC NGƯƠI NÓI GÌ, MẶT CŨNG KHÔNG THẤY, GIỜ MUỐN LẤY CŨNG ĐƯỢC.
NGƯƠI NGHĨ BỌN TA SẼ TIN?
KHÔNG À? À NHỈ, TIN LÀM SAO ĐƯỢC!

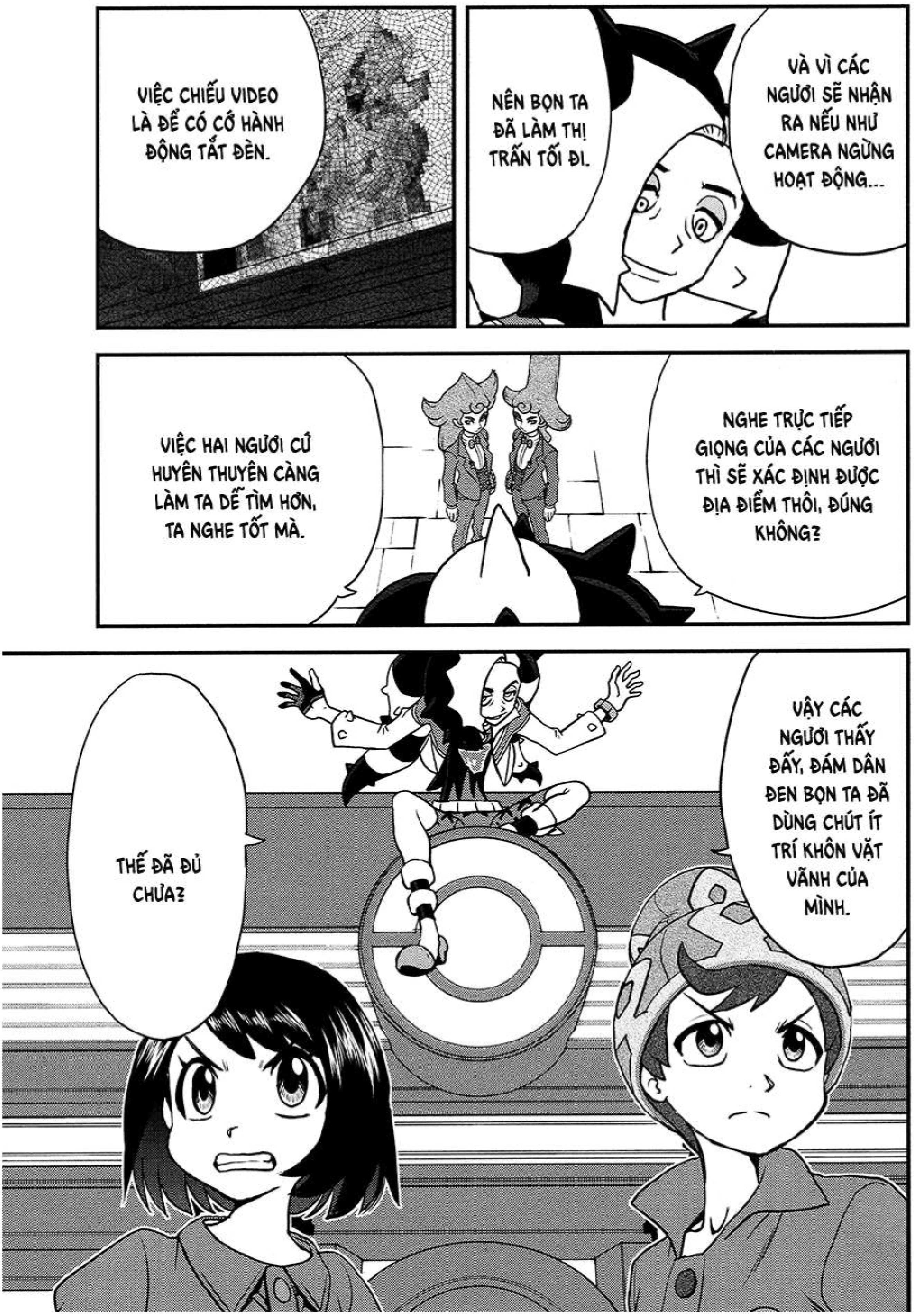

TẠI SAO DI TÍCH... CHỈNH SỬA... THEO CÁCH NÀY?
ỪNG... SẼ KHÔNG.
RUS... TEO... SẼ TIỆN HƠN NẾU KHÔNG...
HAI POKÉMON ĐÓ... KHÔNG... NGĂN CẢN.
CHÚNG TA... ỦA NGƯƠI...
LỢI ÍCH CỦA CHÚNG TA... DI CHUYỂN NHƯ... TIẾP TỤC... TỚI...
THỜI GIAN... HẢ?
CHÚNG TA... AI...?
RA THẾ.
CHỪNG NÀY SẼ KHÔNG CẢN TRỞ KẾ HOẠCH CỦA TA.
VẬY, BỌN TA ĐI...
ĐỨNG LẠI.

TRẢ MEGA VÀ GIGA ĐÂY.
CÁC NGƯƠI BẢO SẼ TRẢ NẾU BỌN TA ĐƯA CÁI CAMERA MÀ?
CHÚNG TA KHÔNG CÓ LÝ DO GÌ PHẢI NGHE LỆNH MỘT THƯỜNG DÂN THẤP KÉM NHƯ NGƯƠI CẢ.
TA CÒN KHÔNG NHỚ ĐÃ HỨA THẾ.
TẠI SAO NGƯỜI CAO QUÝ LẠI PHẢI GIỮ LỜI VỚI THỨ DÂN HẠ ĐẲNG?
GRỪ!
RA-BOOT!
FLAME CHARGE!

THẬT NGU NGỐC! NGƯƠI MUỐN ĐÁNH TRÚNG CẢ POKÉMON CỦA MÌNH À?
TẠI SAO? CÁC NGƯƠI ĐÃ THẢ KILO, PETA, TERA Ở NHIỀU NƠI KHÁC NHAU!
TẠI SAO KHÔNG TRẢ GIGA VÀ MEGA CHO TA?
TA CŨNG MUỐN BIẾT.
CHUYỆN ĐÓ, VÀ LÝ DO CÁC NGƯƠI CƯỚP ĐI RUSTED SWORD VÀ RUSTED SHIELD.
SAO CÁC NGƯƠI LẠI NGHĨ...
BỌN TA SẼ ĐI KỂ CHO ĐÁM DÂN ĐEN HÈN MỌN VỀ LÝ DO CHO NHỮNG HÀNH ĐỘNG CAO QUÝ CỦA BỌN TA?

NGHE THẤY RỒI.
CHÚNG Ở NGAY SAU EM ĐÓ SOUDO.

CÁC NGƯƠI ẢO TƯỞNG MÌNH CÓ XUẤT THÂN CAO QUÝ, HAY LÀ THẬT...
TA ĐÃ TỰ HỎI CHÍNH XÁC THÌ CÁC NGƯƠI LÀ THỂ LOẠI RÁC RƯỞI NÀO...
XÉT ĐẾN VIỆC CÁC NGƯƠI SẴN SANG CƯỚP ĐỒ, BẮT CÓC, VÀ ĐE DỌA MẠNG SỐNG CỦA SONIA-CHAN MÀ KHÔNG HỀ THẤY XẤU HỔ HAY DẰN VẶT...
CÁC NGƯƠI TRÔNG NHƯ THẾ À?
VẬY RA...
SAO CÁC NGƯƠI BIẾT BỌN TA Ở ĐÂY?
HỪ.
MỤC TIÊU LÀ PHÁ HỦY THIẾT BỊ LIÊN LẠC CÁC NGƯƠI GẮN VÀO GOLISOPOD VÀ BRONZONG.
BỌN TA KHÔNG ĐỂ SHI-CHAN TẤN CÔNG VÌ CẬU ẤY NÓNG GIẬN.
ĐƠN GIẢN THÔI.


VÀ VÌ CÁC NGƯƠI SẼ NHẬN RA NẾU NHƯ CAMERA NGỪNG HOẠT ĐỘNG...
NÊN BỌN TA ĐÃ LÀM THỊ TRẤN TỐI ĐI.
VIỆC CHIẾU VIDEO LÀ ĐỂ CÓ CỚ HÀNH ĐỘNG TẮT ĐÈN.
NGHE TRỰC TIẾP GIỌNG CỦA CÁC NGƯƠI THÌ SẼ XÁC ĐỊNH ĐƯỢC ĐỊA ĐIỂM THÔI, ĐÚNG KHÔNG?
VIỆC HAI NGƯƠI CỨ HUYÊN THUYÊN CÀNG LÀM TA DỄ TÌM HƠN, TA NGHE TỐT MÀ.
VẬY CÁC NGƯƠI THẤY ĐẤY, ĐÁM DÂN ĐEN BỌN TA ĐÃ DÙNG CHÚT ÍT TRÍ KHÔN VẶT VÃNH CỦA MÌNH.
THẾ ĐÃ ĐỦ CHƯA?

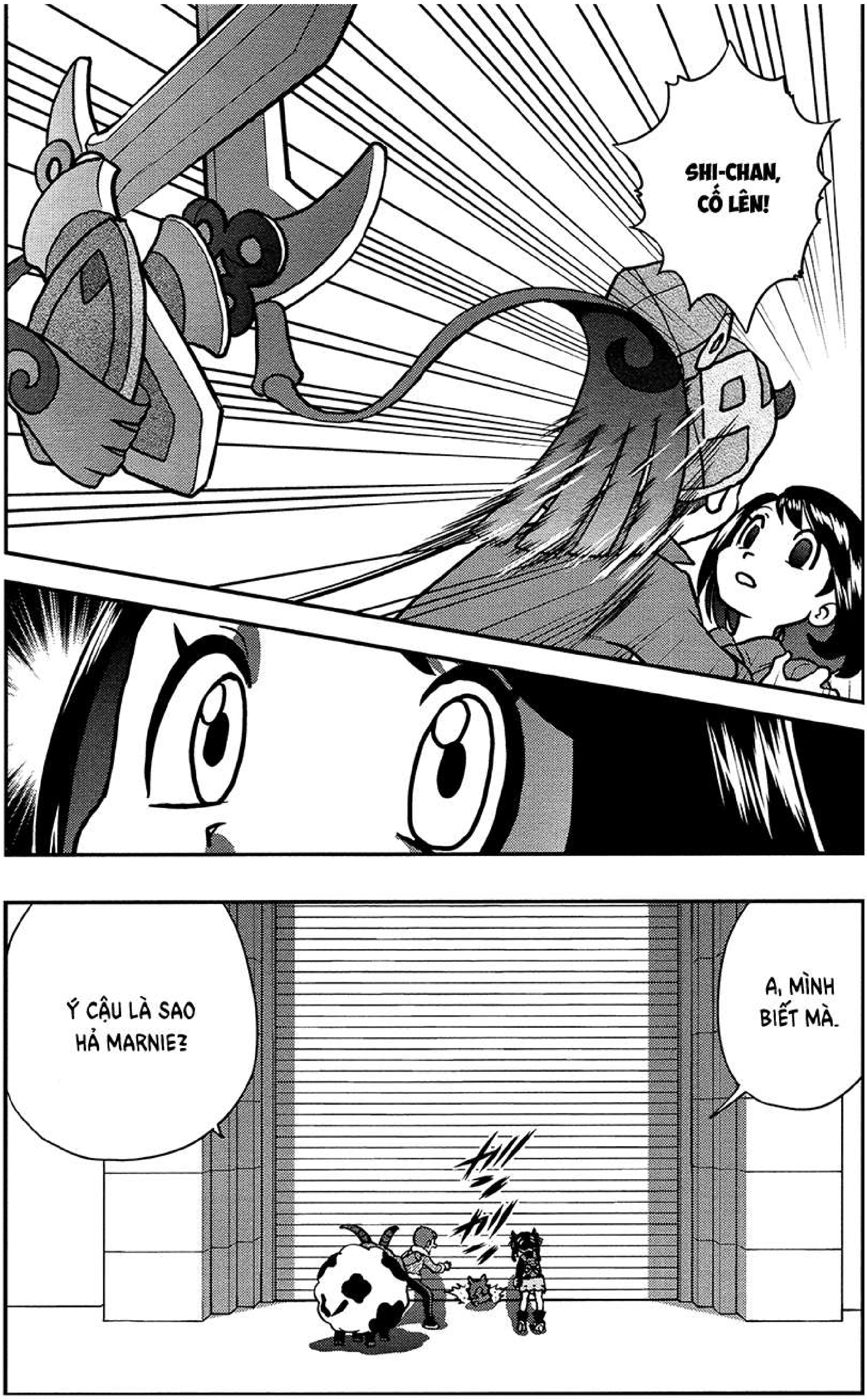
FWA..
FWAHA HAHAHA
VẬY ĐỂ BỌN TA KHAI SÁNG CHO CÁI TRÍ KHÔN VẶT VÃNH CỦA CÁC NGƯƠI MỘT CHÚT.
TSURUGI SOUDO VÀ TATE SCHIL-DEMILIA...
LÝ DO LÀ VÌ ZACIAN VÀ ZAMAZENTA ĐỂ Ý TỚI HAI NGƯƠI.
RẮC RỐI NHẤT LÀ NĂM CON POKÉMON MÀ SCHILDEMILIA ĐÃ DÙNG ĐỂ ĐÁNH VỚI CHÚNG.
THẬT SỰ VIỆC ĐÓ RẤT TỆ CHO KẾ HOẠCH CỦA BỌN TA.
ĐÓ LÀ LÝ DO BỌN TA CHIA CẮT CÁC NGƯƠI. ÍT NHẤT THÌ, BỌN TA CẦN LẤY ĐI SỨC MẠNH CHIẾN ĐẤU CỦA TATE SCHILDEMILIA CHO TỚI KHI KẾ HOẠCH CHÍN MÙI.
VÌ VẬY, HAI CON NÀY...
CHƯA THỂ TRẢ ĐƯỢC.

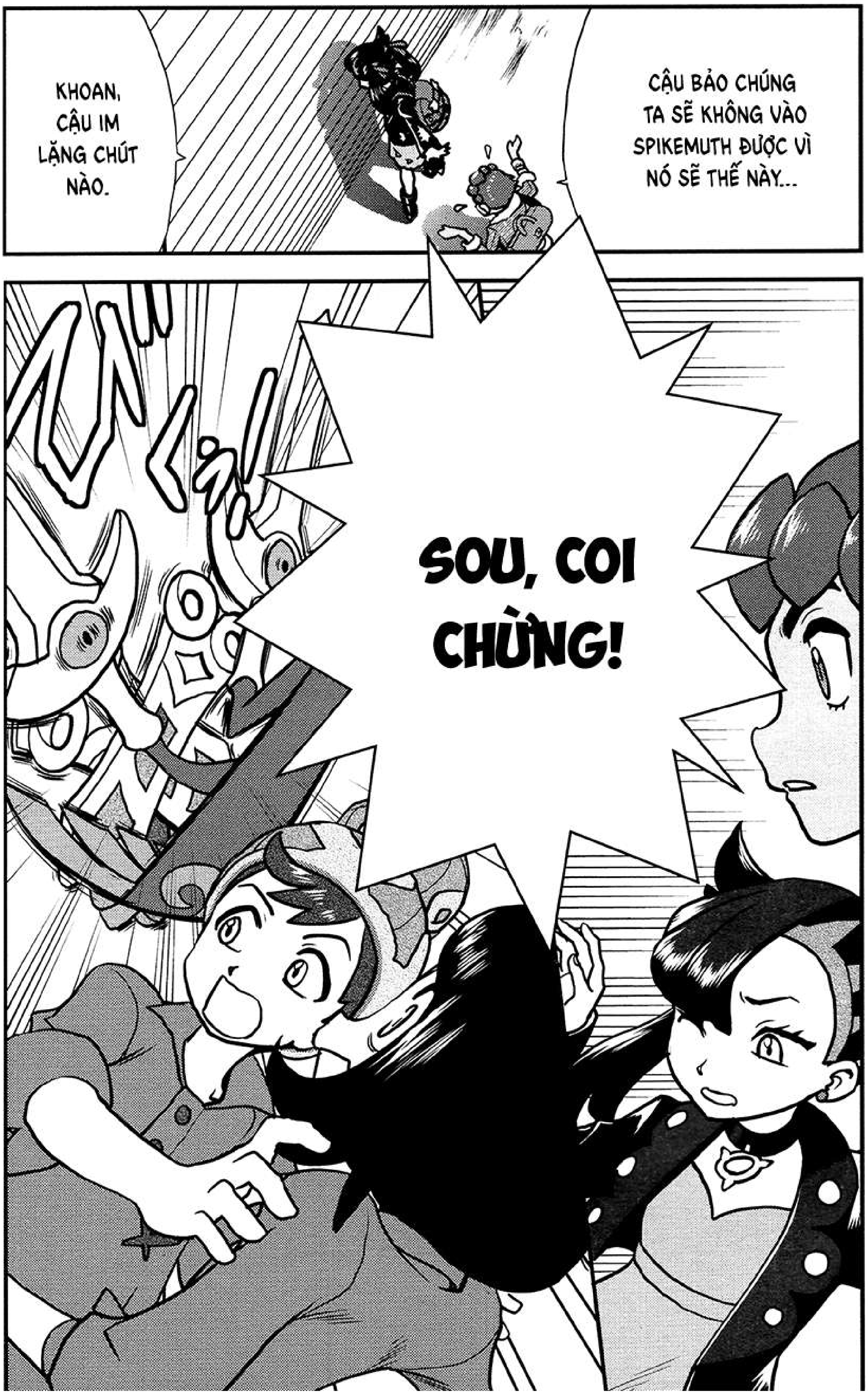
RỐT CUỘC KẾ HOẠCH CỦA HAI NGƯƠI LÀ GÌ?
MÀ CÁC NGƯƠI LÀ AI CHỨ?
HỪM. THƯỜNG DÂN HÈN MỌN NHƯ CÁC NGƯƠI KHÔNG BIẾT ĐẾN NGUỒN GỐC CAO QUÝ CỦA BỌN TA CŨNG LÀ LẼ THƯỜNG.
VÌ THẾ, DANH PHẬN CỦA CHÚNG TA KHÔNG PHẢI CHỈ NHÌN LÀ ĐÃ NHẬN RA ĐƯỢC. DÙ VẬY TIẾT LỘ CŨNG KHÔNG CÓ VẤN ĐỀ GÌ.
KHI THỜI KHẮC ĐÓ ĐẾN...
TOÀN THỂ GALAR SẼ BIẾT ĐẾN BỌN TA VỚI TƯ CÁCH...
LÀ ANH HÙNG.

ĐỦ RỒI!
TA KHÔNG QUAN TÂM NGƯỜI CAO QUÝ HAY KẾ HOẠCH HAY ANH HÙNG GÌ CẢ!
TA SẼ LẤY LẠI GIGA VÀ MEGA BẰNG VŨ LỰC!
KILO, PETA, TERA ---
SHI-CHAN!?

VẬY LÀ NGƯƠI CHƯA NHỚ HẾT NHỮNG VIỆC XẢY RA Ở SLUMBERING WEALD.
NGƯƠI KHÔNG BIẾT VÌ SAO MÌNH NGẤT ĐI ĐÚNG KHÔNG?
HAY VIỆC TATE SCHILDE-MILIA MẤT TRÍ NHỚ...
ゆらり…
コロコロイチバン! 1月号へつづく

ポケットモンスターSPECIAL
ソード 剣 盾 シールド
SWORD SHIELD
シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ
©2021 Pokémon. ©1995-2021 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK Inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémonは任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。
What is the Pair's Goal?!


SHI-CHAN, CỐ LÊN!
A, MÌNH BIẾT MÀ.
Ý CẬU LÀ SAO HẢ MARNIE?


CẬU BẢO CHÚNG TA SẼ KHÔNG VÀO SPIKEMUTH ĐƯỢC VÌ NÓ SẼ THẾ NÀY...
KHOAN, CẬU IM LẶNG CHÚT NÀO.
SOU, COI CHỪNG!

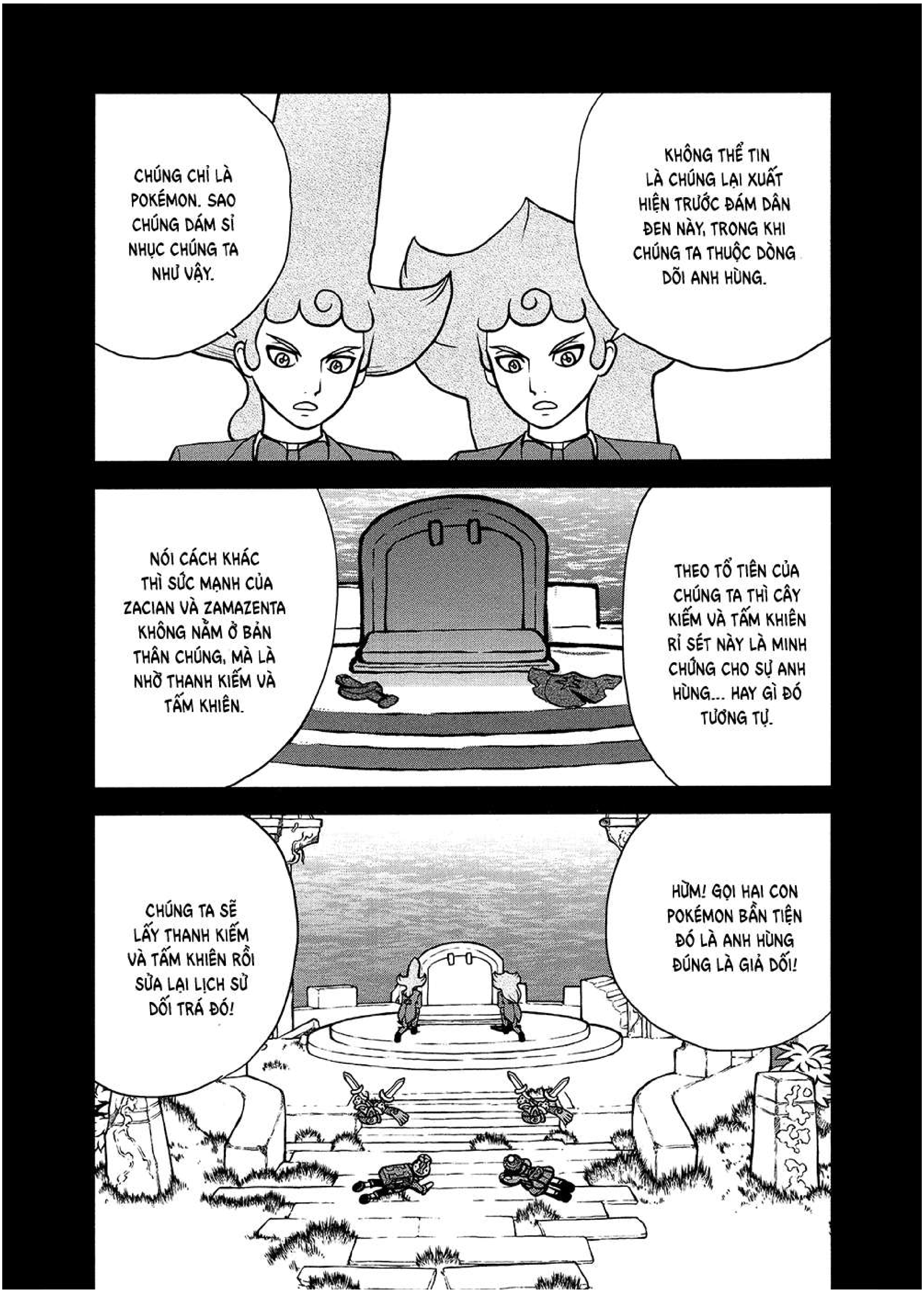
GIỌNG ĐÓ LÀ ...?
SCHILDE-MILIA?
CÓ CẢ TSURUGI NỮA THÌ PHẢI?
SAO HỌ LẠI Ở TRONG ĐÓ?
BÊN NÀY, HOP.
BÊN NÀY?
CÓ MỘT LỐI VÀO CHỈ DÂN ĐỊA PHƯƠNG MỚI BIẾT.
ỜM... MARNIE?
ĐỂ SAU ĐI.
ÔI CHU CHOA, XEM RA CHIÊU LICK CỦA DOUBLADE CHƯA ĐỦ ĐÔ RỒI, NÓ TỈNH LẠI NGAY KÌA.
THÌ THÊM PHÁT NỮA.

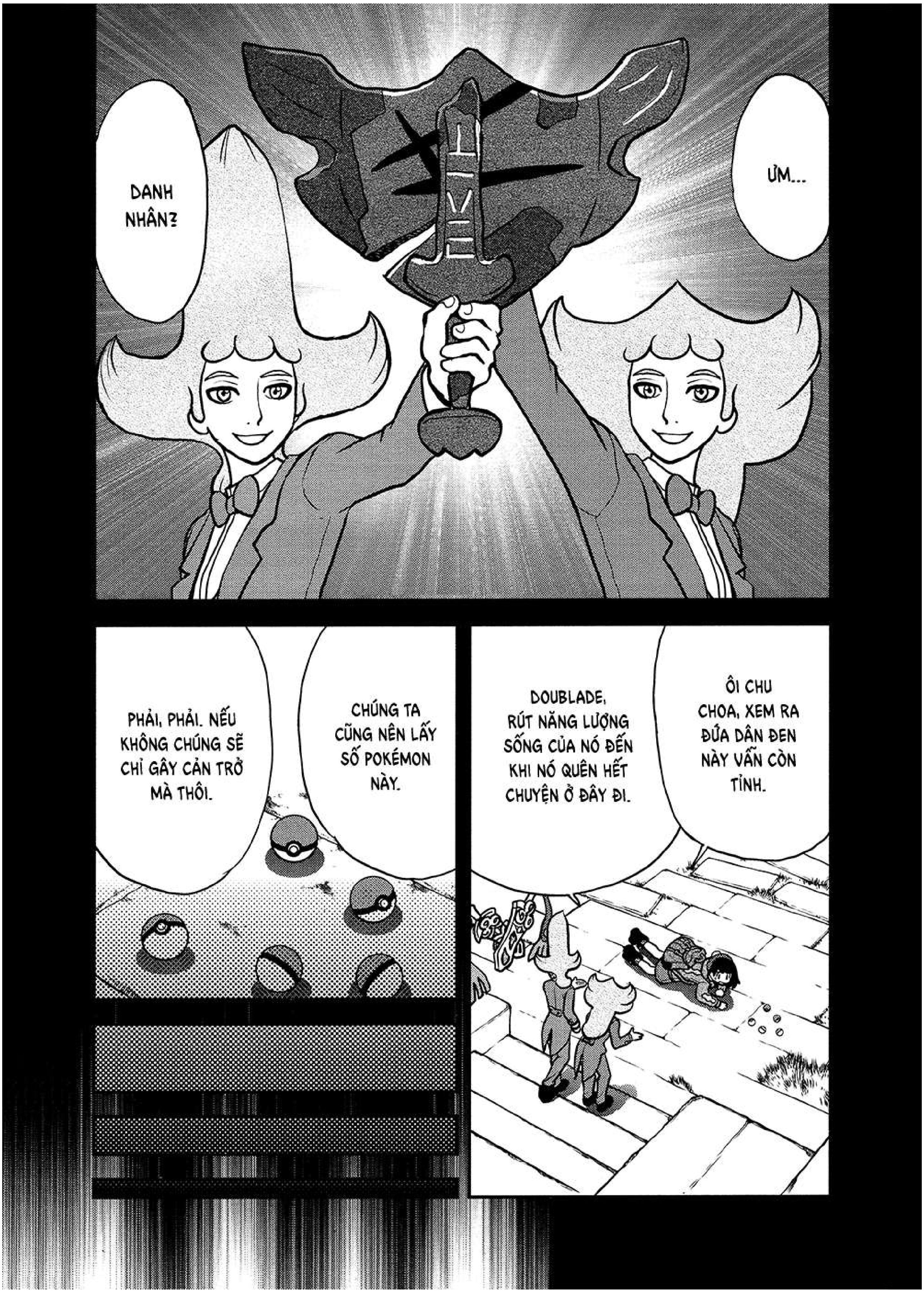
CÁI...?

ANH HAI! DỪNG TAY!
MARNIE... CẢM ƠN EM ĐÃ CẢN ANH LẠI.
F-HAHAHA! ĐÀNH THA CHO CHÚNG VẬY?
PHẢI. CHUYỆN NÀY CŨNG KHÔNG ẢNH HƯỞNG ĐẾN KẾ HOẠCH CỦA TA.

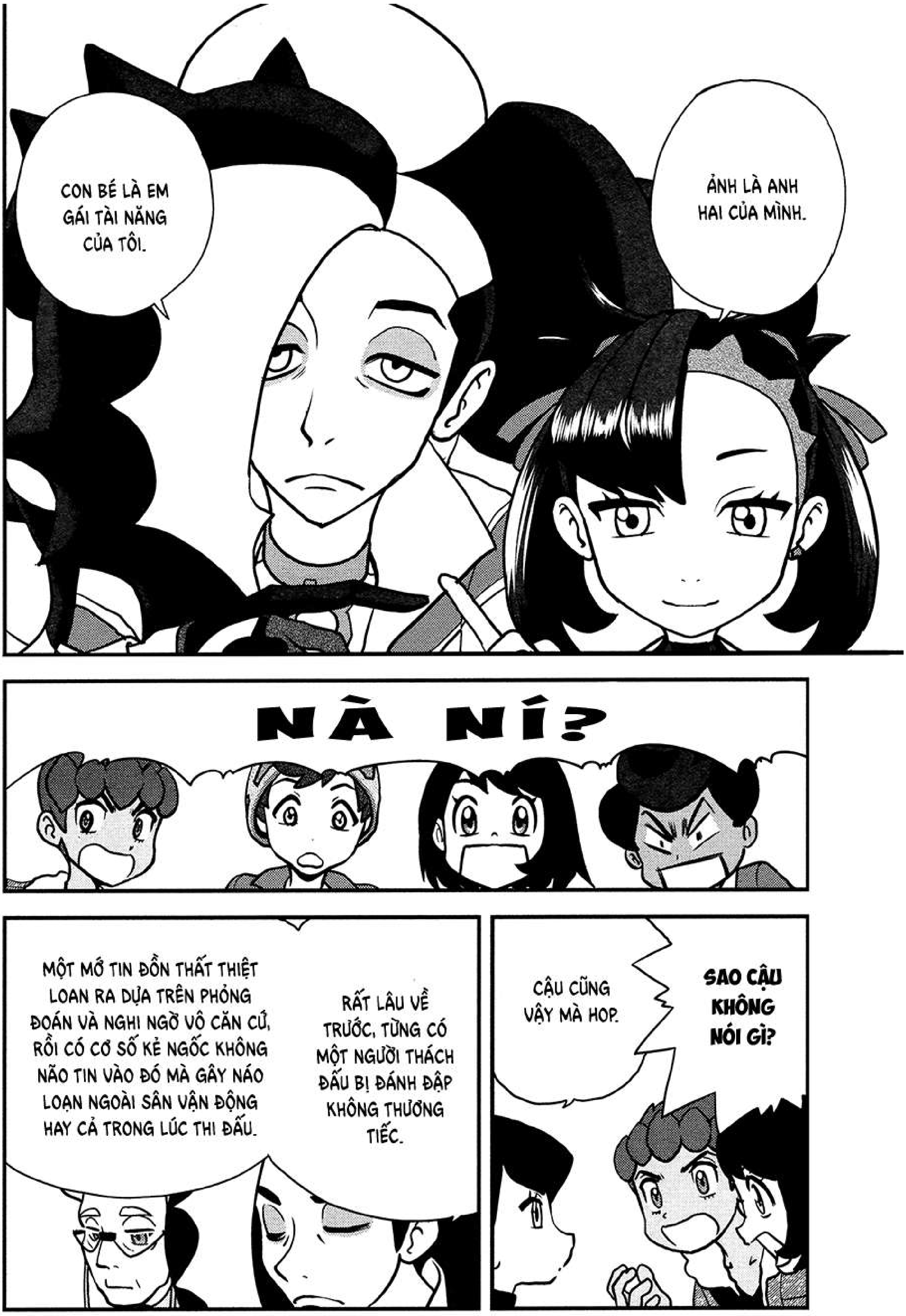
CỨ TIẾP TỤC THỬ THÁCH NHÀ THI ĐẤU NHÉ!
GIỜ THÌ TẠM BIỆT!
HA HA HA
C-CHỜ ĐÃ! TRẢ MEGA VÀ GIGA...!
SHI-CHAN!
SCHILDE-MILIA!

CHỈ HƠI CHÓNG MẶT THÔI!
MÌNH ỔN RỒI!
CÓ MỘT TIẾNG "BANG" LỚN RỒI CÓ ÁNH SÁNG CHÓI LÓA, KHIẾN CON KHÓ NHÌN RÕ MỌI CHUYỆN!
GIỐNG NHƯ LÚC Ở SLUM-BERING WEALD!
CON ĐÃ NHỚ RA MỌI CHUYỆN SAU KHI BỊ CON DOUBLADE ĐÓ LIẾM!
NGƯỜI TA BẢO DOUBLADE CÓ KHẢ NĂNG CƯỚP SINH LỰC CỦA CON NGƯỜI.
RỒI CON BỊ ĐÁNH NGẤT THEO KHI ĐANG CHẠY TỚI CHỖ CẬU ẤY!
SOU NGẤT TRƯỚC...
SAU ĐÓ HAI TÊN ẤY XUẤT HIỆN VÀ NÓI:
CON BỊ MẤT HẾT SỨC LỰC, KHÔNG TÀI NÀO ĐỨNG LÊN ĐƯỢC...

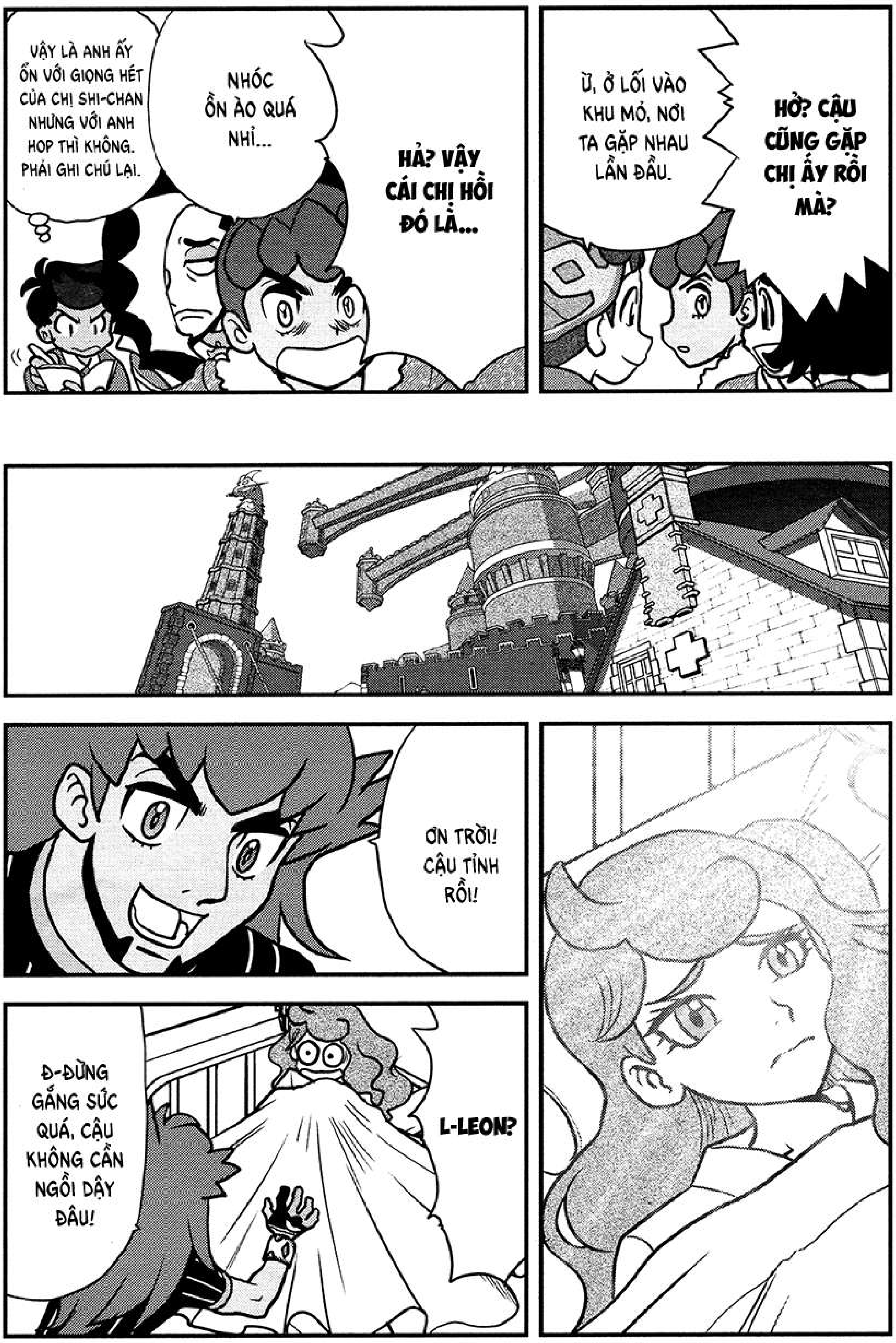

KHÔNG THỂ TIN LÀ CHÚNG LẠI XUẤT HIỆN TRƯỚC ĐÁM DÂN ĐEN NÀY, TRONG KHI CHÚNG TA THUỘC DÒNG DÕI ANH HÙNG.
CHÚNG CHỈ LÀ POKÉMON. SAO CHÚNG DÁM SỈ NHỤC CHÚNG TA NHƯ VẬY.
THEO TỔ TIÊN CỦA CHÚNG TA THÌ CÂY KIẾM VÀ TẤM KHIÊN RỈ SÉT NÀY LÀ MINH CHỨNG CHO SỰ ANH HÙNG... HAY GÌ ĐÓ TƯƠNG TỰ.
NÓI CÁCH KHÁC THÌ SỨC MẠNH CỦA ZACIAN VÀ ZAMAZENTA KHÔNG NẰM Ở BẢN THÂN CHÚNG, MÀ LÀ NHỜ THANH KIẾM VÀ TẤM KHIÊN.
HỪM! GỌI HAI CON POKÉMON BẦN TIỆN ĐÓ LÀ ANH HÙNG ĐÚNG LÀ GIẢ DỐI!
CHÚNG TA SẼ LẤY THANH KIẾM VÀ TẤM KHIÊN RỒI SỬA LẠI LỊCH SỬ DỐI TRÁ ĐÓ!


ƯM...
DANH NHÂN?
ÔI CHU CHOA, XEM RA ĐỨA DÂN ĐEN NÀY VẪN CÒN TỈNH.
DOUBLADE, RÚT NĂNG LƯỢNG SỐNG CỦA NÓ ĐẾN KHI NÓ QUÊN HẾT CHUYỆN Ở ĐÂY ĐI.
CHÚNG TA CŨNG NÊN LẤY SỐ POKÉMON NÀY.
PHẢI, PHẢI. NẾU KHÔNG CHÚNG SẼ CHỈ GÂY CẢN TRỞ MÀ THÔI.

CHUYỆN ĐÓ XẢY RA GẦN THỊ TRẤN QUÊ TÔI?
DÒNG DÕI ANH HÙNG...
HAI TÊN ĐÓ LÀ HẬU DUỆ CỦA NHỮNG ANH HÙNG ĐÃ NGĂN DARKEST DAY À?
TA KHÔNG NGẠC NHIÊN NẾU CÓ TỒN TẠI NHỮNG NGƯỜI NHƯ THẾ. TUY VẬY TA CHƯA NGHE QUA HAY GẶP BAO GIỜ.
CHÁU THÌ SAO PIERS?
CHÁU CŨNG KHÔNG RÕ.
EM THÌ SAO SOUDO?
KHÔNG, EM KHÔNG BIẾT.
Ở TRONG SLUMBERING WEALD, TƯƠNG TRUYỀN RẰNG CÓ RUSTED SWORD VÀ RUSTED SHIELD...
ĐÓ LÀ TẤT CẢ NHỮNG GÌ EM NGHE ĐƯỢC TỪ CHA.
N-NÀY ANH PIERS, EM HỎI CÁI NÀY ĐƯỢC KHÔNG?
SAO VẬY HOP?
À, THÌ... ANH VÀ MARNIE...


ẢNH LÀ ANH HAI CỦA MÌNH.
CON BÉ LÀ EM GÁI TÀI NĂNG CỦA TÔI.
NÀ NÍ?
SAO CẬU KHÔNG NÓI GÌ?
CẬU CŨNG VẬY MÀ HOP.
RẤT LÂU VỀ TRƯỚC, TỪNG CÓ MỘT NGƯỜI THÁCH ĐẤU BỊ ĐÁNH ĐẬP KHÔNG THƯƠNG TIẾC.
MỘT MỚ TIN ĐỒN THẤT THIỆT LOAN RA DỰA TRÊN PHỎNG ĐOÁN VÀ NGHI NGỜ VÔ CĂN CỨ, RỒI CÓ CƠ SỐ KẺ NGỐC KHÔNG NÃO TIN VÀO ĐÓ MÀ GÂY NÁO LOẠN NGOÀI SÂN VẬN ĐỘNG HAY CẢ TRONG LÚC THI ĐẤU.

KỂ TỪ ĐÓ, TRỪ KHI NGƯỜI THÁCH ĐẤU TỰ CÔNG KHAI THÔNG TIN CÁ NHÂN, MỌI THỨ ĐỀU ĐƯỢC BẢO ĐẢM BÍ MẬT.
HÀNH VI CỦA ANH LẠI ĐẶC BIỆT NGỔ NGÁO, NÊN CỨ NGHĨ ĐẾN VIỆC MARNIE BỊ VƯỚNG VÀO CHUYỆN NHƯ THẾ...
EM ĐÃ NÓI LÀ EM KHÔNG SAO MÀ...
KHÔNG KHÔNG, EM KHÔNG HIỂU. NGƯỜI BỊ ĐÓ TỪNG RẤT VUI VẺ, TINH NGHỊCH VÀ KHÁ MẠNH NỮA, NÊN CÀNG LÀM ANH LO LẮNG HƠN.
PIERS RẤT QUAN TÂM ĐẾN EM GÁI. PHẢI GHI CHÚ LẠI MỚI ĐƯỢC.
ĐỂ CHUYỆN ĐÓ SAU ĐI Ạ. CHỊ SONIA ỔN CHỨ Ạ?
PHẢI, HAI TÊN KHỐN TỰ CHO MÌNH LÀ ĐÚNG ĐÓ SẼ NHẮM VÀO CHỊ ẤY VÌ CHỈ ĐÃ CHỨNG KIẾN TRÒ HỀ CỦA CHÚNG MÀ?
HIỆN LEON ĐANG Ở CẠNH CON BÉ RỒI, NÊN TA NGHĨ HAI TÊN KIA KHÔNG NHANH CHÓNG NHẮM VÀO NÓ ĐƯỢC ĐÂU.
KHOAN! LÀ CHỊ SONIA ĐÓ ẤY Ạ?
TÔI KỂ CẬU NGHE VỀ CHỊ ẤY RỒI ĐÚNG KHÔNG? CHỈ LÀ BẠN THỜI THƠ ẤU CỦA LEE, CŨNG LÀ ĐỐI THỦ CỦA ẢNH...
Ừ, CÁI NGƯỜI BIẾN MẤT KHỎI THỊ TRẤN...
RA VẬY! CHỊ ẤY ĐÃ TRỞ LẠI VÀ HỌ ĐÃ GẶP NHAU!


HỞ? CẬU CŨNG GẶP CHỊ ẤY RỒI MÀ?
Ừ, Ở LỐI VÀO KHU MỎ, NƠI TA GẶP NHAU LẦN ĐẦU.
HẢ? VẬY CÁI CHỊ HỒI ĐÓ LÀ...
NHÓC ỒN ÀO QUÁ NHỈ...
VẬY LÀ ANH ẤY ỔN VỚI GIỌNG HÉT CỦA CHỊ SHI-CHAN NHƯNG VỚI ANH HOP THÌ KHÔNG. PHẢI GHI CHÚ LẠI.
ƠN TRỜI! CẬU TỈNH RỒI!
L-LEON?
Đ-ĐỪNG GẮNG SỨC QUÁ, CẬU KHÔNG CẦN NGỒI DẬY ĐÂU!

GIÁO SƯ MAGNOLIA VÀ PIERS KỂ MÌNH NGHE RỒI.
CẬU THẤY HAI GÃ ĐẦU TÓC KÌ LẠ GẶP AI ĐÓ NÊN BỊ NHẮM ĐẾN, NHƯNG...
CHÍNH XÁC LÀ CẬU ĐÃ THẤY GÌ?
BÀ VÀ ANH PIERS...?
HỌ BỊ HAI GÃ KIA TẤN CÔNG VÌ CHÚNG NHẮM ĐẾN CAMERA CỦA CẬU, NHƯNG SAU CÙNG BỎ ĐI VÌ DỮ LIỆU ĐÃ BỊ HỎNG.
VẬY, TIẾP THEO CÓ THỂ LÀ MÌNH...
MÌNH KHÔNG ĐỂ CHUYỆN ĐÓ XẢY RA ĐÂU!
MÌNH SẼ Ở ĐÂY BẢO VỆ CẬU!

......
NÓI GÌ VẬY? CẬU LÀ NHÀ VÔ ĐỊCH BẤT BẠI MÀ!
ĐƯỢC THẾ THẬT THÌ TỐT NHỈ. TÍNH RA MÌNH CHƯA TỪNG THẮNG ĐƯỢC CẬU HỒI ĐÓ.
MÌNH XIN LỖI, LEON.
MÌNH CỨ CHẠY TRỐN MÃI.
CẢ ĐỐNG TIN ĐỒN ĐÓ...
CẬU NHỚ LÚC MÌNH ĐƯỢC ĐỀ CỬ THAM GIA THỬ THÁCH KHÔNG?
NGƯỜI TA ĐÃ NGHĨ MÌNH ĐƯỢC CHỐNG LƯNG.
HAI NGƯỜI HỌ LÀ ĐỒNG NGHIỆP NGHIÊN CỨU VÀ PHÁT TRIỂN DYNAMAX BAND, NÊN...
MÌNH LÀ CHÁU CỦA GIÁO SƯ MAGNOLIA, LẠI CÒN ĐƯỢC CHỦ TỊCH ROSE ĐỀ CỬ.

NHỚ CHỨ. LÚC ĐÓ MÌNH CÒN NGHĨ "THẾ MÌNH LÀ GÌ, KHI MÀ MÌNH KHÔNG THẮNG ĐƯỢC CÔ ẤY"?
MÌNH CŨNG KHÔNG NGHĨ NHIỀU VỀ CHUYỆN ĐÓ.
MÌNH CỨ NGHĨ LÀ NGƯỜI TA SẼ THÔI BÀN TÁN, SẼ THÔI NGHĨ LÀ CÁC TRẬN ĐẤU CỦA MÌNH ĐƯỢC SẮP XẾP NẾU MÌNH CỨ CHIẾN THẮNG LIÊN TIẾP.
NHƯNG KHI ĐẾN NHÀ THI ĐẤU TURFFIELD...
DÙ MÌNH ĐÃ NGHĨ RA VÔ SỐ CHIẾN THUẬT, DẠY CẢ ĐỘI NHỮNG CHIÊU HỮU DỤNG, THẬM CHÍ CÒN THAY THẾ MỘT SỐ THÀNH VIÊN...
CHẲNG CÓ GÌ HIỆU QUẢ HẾT CẢ...
MÌNH KIỆT SỨC SAU KHI HOÀN THÀNH XONG THỬ THÁCH.
MÌNH ĐÃ NGHĨ, "CHO TỚI KHI THẮNG ĐƯỢC CHAMPION CUP, MÌNH CÒN PHẢI CHỊU ĐỰNG ĐIỀU NÀY BAO LÂU NỮA"?
ĐÓ LÀ LẦN ĐẦU TIÊN MÌNH THẤY KHÔNG HỨNG THÚ GÌ VỚI VIỆC THI ĐẤU POKÉMON.

THẾ LÀ MÌNH ĐI XEM TRẬN CỦA CẬU.
VẬY NÊN MÌNH THẮC MẮC KHÔNG BIẾT CẬU CÓ THẤY ỨC CHẾ NHƯ MÌNH KHÔNG...
MÌNH ĐÃ THẤY MỘT LUỒNG ÁNH SÁNG CHÓI LÓA.
KHÔNG PHẢI NÓI ẨN DỤ ĐÂU.
CHO DÙ CÓ BỊ BẤT LỢI VỀ HỆ HAY DÍNH CHIÊU THỨC SIÊU HIỆU QUẢ, CẬU LÚC NÀO CŨNG RẤT, RẤT HẠNH PHÚC.
CẬU HOÀN TOÀN KHÁC VỚI LÚC TRƯỚC, KHÁC VỚI CẬU Ở QUÊ NHÀ KHI KHÔNG BAO GIỜ THẮNG ĐƯỢC MÌNH.
AHAHA, CŨNG ĐÚNG NHỈ.
LÀ DO MÌNH TƯỞNG NGƯỜI TA CỔ VŨ MÌNH THÔI.
CẬU LẠI LÀM CẢ MÌNH VÀ MẤY NGƯỜI ĐÓ NGẠC NHIÊN KHI CƯỜI VÀ VẪY TAY LẠI RỒI NÓI "CẢM ƠN".
CÓ KHÁN GIẢ LA LÊN CHẾ GIỄU BẢO CẬU THUA ĐI, RẰNG CẬU LÀ MỘT NHÀ HUẤN LUYỆN DỞ TỆ...

DÙ VẬY, NÓ VẪN THẬT TUYỆT VỜI.
CẬU VẪN CÓ NHIỀU NIỀM VUI MẶC CHO NHỮNG ÁP LỰC ĐI KÈM VỚI THỬ THÁCH...
ĐIỀU ĐÓ LẠI KHIẾN CHO NHỮNG TRẬN ĐẤU CỦA CẬU CŨNG VUI VẺ VÀ THU HÚT KHÁN GIẢ.
MÌNH NHẬN RA MÌNH KHÔNG THỂ BẰNG CẬU ĐƯỢC.
NHƯNG CẬU VẪN ĐẾN ĐƯỢC TẬN BALLONLEA MÀ?
ỪM, NHƯNG... MÌNH ĐÃ ĐẾN GIỚI HẠN.
MÌNH ĐÃ CỐ GẮNG THẮNG ĐƯỢC, NHƯNG LẠI KHÔNG THẤY VUI.
CÓ NHIỀU LÚC MÌNH CHỈ MUỐN THUA ĐẠI RỒI VỀ NHÀ.
CHÍNH VÌ VẬY, SAU KHI THUA Ở BALLONLEA...
MÌNH THẤY RẤT NHẸ NHÕM.
Sonia
Thông minh, nhưng dễ bỏ cuộc. Chắc hẳn làm cháu gái của giáo sư Magnolia không dễ dàng gì.

SAU TRẬN ĐẤU ĐÓ...
CHỦ TỊCH ROSE ĐẾN NÓI CHUYỆN VỚI MÌNH.
ÔNG ẤY BẢO RẰNG, KỂ TỪ GIỜ CẢ NGƯỜI THÁCH ĐẤU VÀ KHÁN GIẢ SẼ ĐƯỢC THAM GIA CÁC TRẬN CHIẾN MÀ KHÔNG PHẢI LO LẮNG GÌ CẢ.
ÔNG ẤY HỨA RẰNG CẢ CHALLENGE CUP VÀ CHAMPION CUP ĐỀU SẼ NHƯ THẾ.
MÌNH KHÔNG TỰ ĐỂ Ý THẤY, NHƯNG...
CÓ VẺ ĐÃ CÓ XÔ XÁT GIỮA NHÓM NGƯỜI ỦNG HỘ MÌNH VÀ NHÓM NGƯỜI PHẢN ĐỐI.
THẬT À?
CẬU KHÔNG BIẾT Á?
KHÔNG HỀ.
CÓ VẺ NHƯ MỌI NGƯỜI TRONG LIÊN ĐOÀN TƯỞNG MÌNH BỊ TỔN THƯƠNG VÀ BUỒN BỰC TỪ THẤT BẠI ĐÓ.
CÁC THỦ LĨNH VÀ CẢ NHỮNG NHÀ HUẤN LUYỆN MÀ MÌNH GẶP TRƯỚC ĐÓ NHƯ NESSA ĐỀU ĐẾN AN ỦI MÌNH.
KABU ĐẾN THĂM RẤT NHIỀU VÌ CHÍNH ÔNG ẤY CŨNG TỪNG TRẢI QUA TÌNH HUỐNG ĐÓ VỚI TRUYỀN THÔNG.
ÔNG ẤY KỂ RẤT NHIỀU CHUYỆN VỀ QUÊ NHÀ HOENN, VỀ THỜI MÀ ÔNG ẤY CÒN SỐNG Ở ĐÓ, VÀ...

MÌNH HOÀN TOÀN BỊ THU HÚT.
CÂU CHUYỆN TUYỆT VỜI NHẤT ÔNG ẤY KỂ CHÍNH LÀ VỀ CÁC POKÉMON HUYỀN THOẠI Ở HOENN.
GALAR CŨNG CÓ POKÉMON HUYỀN THOẠI CHỨ NHỈ?
RỒI MÌNH CÓ MỘT Ý NGHĨ:
KHI NHẮC ĐẾN HUYỀN THOẠI Ở GALAR, THỨ GẦN NHẤT MÀ MÌNH NHỚ ĐƯỢC...
LÀ BỨC TƯỢNG ANH HÙNG Ở NHÀ NGHỈ BUDEW.
VẬY NÊN MÌNH NÓI CHUYỆN VỚI BÀ.
RỒI SAU ĐÓ MÌNH QUYẾT ĐỊNH HỌC ĐẠI HỌC VÀ NGHIÊN CỨU VỀ TRUYỀN THUYẾT Ở GALAR.
VẬY RA ĐÓ LÀ LÝ DO CẬU BỎ ĐI KHỎI WEDGEHURST.
ỪM.
MÌNH KHÔNG CÒN ĐỦ DŨNG KHÍ ĐỂ TIẾP TỤC LÀM NHÀ HUẤN LUYỆN, NÊN...

VÌ NHIỀU LÝ DO MÀ MÌNH MUỐN HOÀN TOÀN TRÁNH XA KHỎI CÁC TRẬN THI ĐẤU.
NGHĨ LẠI CŨNG HÀI, KHI CHÍNH MÌNH TỪNG NÓI WEDGEHURST SẼ TRỞ THÀNH THỊ TRẤN MẠNH NHẤT GALAR.
KHOAN, CÁI CÂU CỬA MIỆNG CỦA CẬU...
Ừ?
CẬU KHÔNG THÍCH À?
THẬT TÌNH LÀ MÌNH KHÔNG MUỐN NGHE NÓ THÊM LẦN NÀO NỮA!
THẬT RA THÌ GIỜ MÌNH DÙNG NÓ VỚI MỤC ĐÍCH KHÁC DẠO TRƯỚC.
MÌNH KHÔNG CÓ Ý LÀ CHỈ CẦN CÓ NHIỀU NHÀ HUẤN LUYỆN MẠNH THÌ GALAR SẼ MẠNH HƠN.
Ô?
NÓ GIỐNG NHƯ, CÓ ĐƯỢC SỨC MẠNH ĐỂ GIÚP NHỮNG NGƯỜI CẦN NÓ VẬY.
CHÍNH ĐIỀU ĐÓ MỚI KHIẾN CẢ GALAR MẠNH MẼ HƠN.
......

MÌNH CHỈ ĐANG LÀM THEO CHỦ TỊCH ROSE THÔI.
MÌNH ĐOÁN LÀM NHÀ VÔ ĐỊCH MỘT THỜI GIAN THÌ CẬU CŨNG RỘNG LƯỢNG HƠN NHỈ!
PHẢI CON NGƯỜI CHƯA TỪNG NGHĨ GÌ KHÁC NGOÀI THI ĐẤU POKÉMON KHÔNG ĐÂY!
THÔI MÀ.
TÔI MUỐN GIÚP GALAR LỚN MẠNH HẾT MỨC CÓ THỂ!
THẬT TRÀN ĐẦY CẢM HỨNG!
NẾU GALAR CÓ THỂ TRỞ THÀNH NƠI MÀ CẢ KẺ MẠNH LẪN KẺ YẾU ĐỀU CÓ THỂ SỐNG MÀ KHÔNG PHẢI ÂU LO...
TOÀN THỂ GALAR SẼ TRỞ NÊN VỮNG MẠNH HƠN, ĐÚNG CHỨ?
MÌNH CÓ THỂ MƯỢN NHỮNG LỜI ẤY KHÔNG?

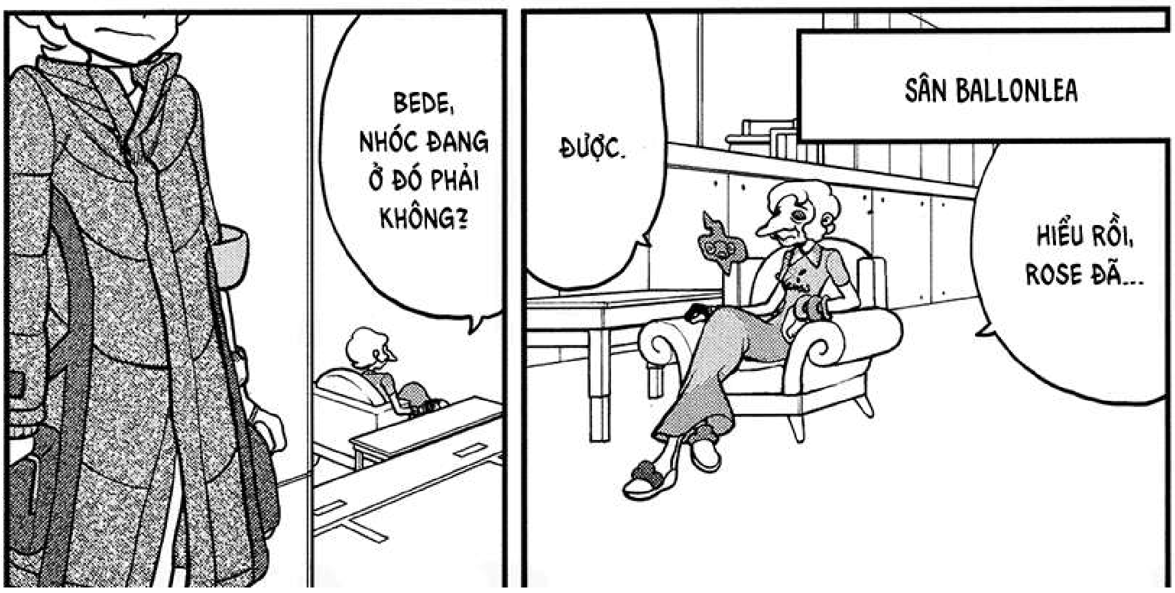
KHÁ KHÓ ĐỂ CHỈ RA MẤY CHỖ KÌ LẠ TRONG BÀI PHÁT BIỂU CỦA CHỦ TỊCH ROSE NHỈ?
MÌNH KHÔNG NÓI VỚI ÔNG ẤY ĐƯỢC RẰNG Ý MÌNH KHÔNG PHẢI LÀ NHƯ THẾ.
NHƯNG XEM KHẢ NĂNG HÀNH ĐỘNG CỦA ÔNG ẤY...
MÌNH LẠI NGHĨ NẾU CỨ DÙNG NÓ NHƯ CÁCH ÔNG ẤY HIỂU CŨNG ỔN.
?
SAO VẬY, SONIA...?
CHỦ TỊCH ROSE CŨNG ĐÃ GIÚP MÌNH.
MÌNH NỢ ÔNG ẤY RẤT NHIỀU, VÀ MÌNH THỰC SỰ TIN NHỮNG ĐIỀU ÔNG ẤY LÀM LÀ VÌ LỢI ÍCH CỦA GALAR.
CHÍNH VÌ VẬY... CHÍNH VÌ VẬY MÌNH KHÔNG THỂ HIỂU ĐƯỢC!

NGƯỜI MÀ HAI GÃ KIA ĐÃ GẶP...
LÀ CHỦ TỊCH ROSE!
S-SAO CHỨ?
VÀ ÔNG TA HỢP TÁC VỚI CHÚNG!
HỌ ĐANG CỐ GẮNG TÁI DIỄN THẢM HỌA TỪ BẦU TRỜI... DARKEST NIGHT!
コロコロイチバン! 2月号へつづく

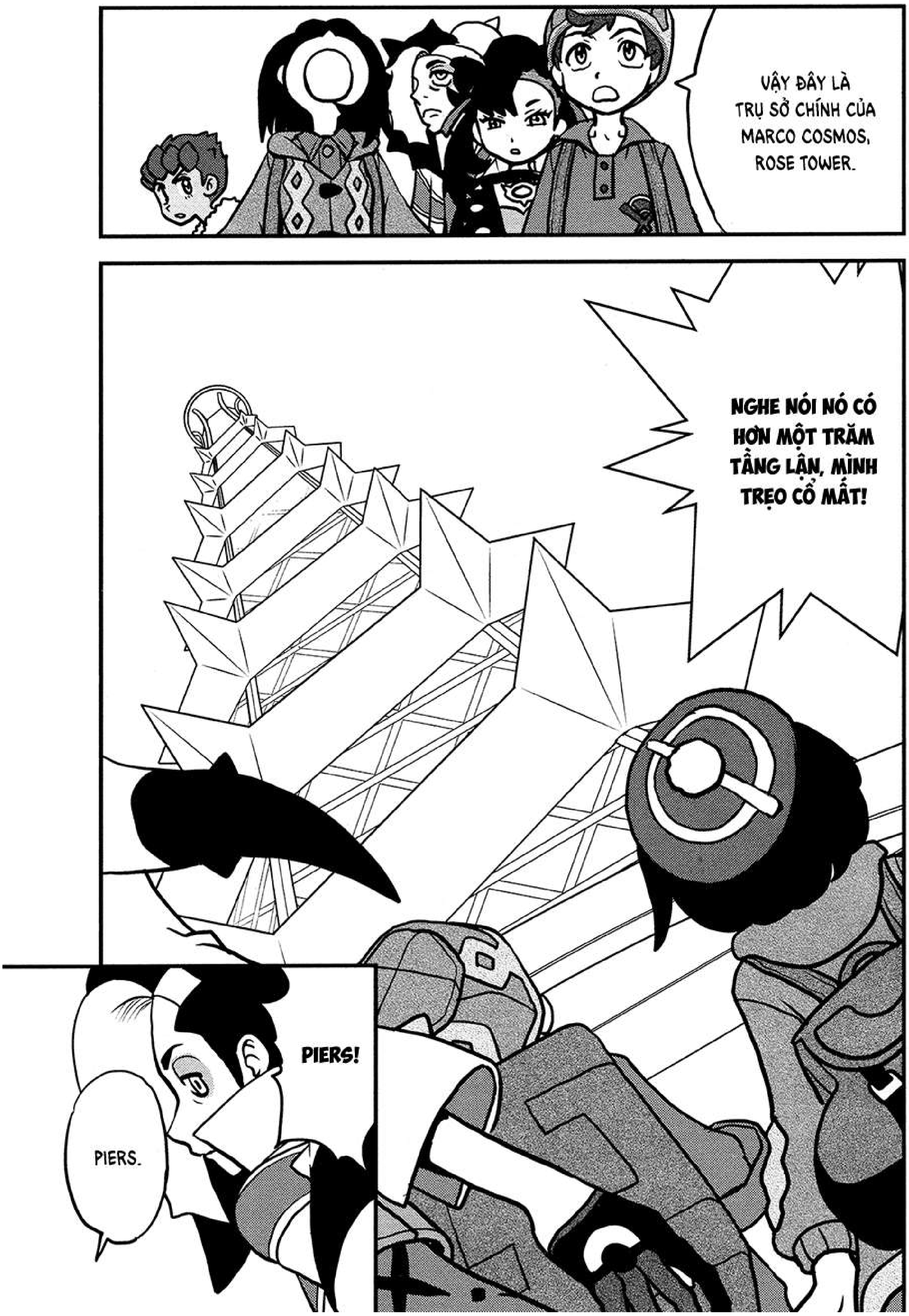
SPIKE-MUTH
HIỂU RỒI, LEO.
ANH SẼ GỌI TẤT CẢ CÁC THỦ LĨNH.
TA SẼ GẶP NHAU Ở ROSE TOWER.
BIIP
END CALL
KHOAN ĐÃ ANH HAI!
PHẢI ĐÓ! CÒN THỬ THÁCH NHÀ THI ĐẤU CỦA TỤI EM THÌ SAO?
ĐẦU TIÊN TA CẦN TÌM HIỂU LIỆU CÓ ĐÚNG LÀ CHỦ TỊCH ROSE VÀ HAI TÊN KIA ĐANG LÊN KẾ HOẠCH PHƯƠNG HẠI ĐẾN VÙNG GALAR HAY KHÔNG.
NẾU LÀ THẬT THÌ TA PHẢI NGĂN HỌ LẠI. THỬ THÁCH SẼ BỊ TẠM HOÃN CHO TỚI LÚC ĐÓ.
TẠM HOÃN?

TỤI EM CŨNG GẶP CHỦ TỊCH ĐƯỢC KHÔNG?
TÓM LẠI, TA CHƯA BIẾT RÕ GÌ CẢ.
TÙY THEO CÂU TRẢ LỜI CỦA NGÀI CHỦ TỊCH, CÓ THỂ THỬ THÁCH SẼ TIẾP TỤC HOẶC BỊ HỦY LUÔN.
ĐÓ LÀ Ý CỦA ANH THÔI.
KHÔNG THỂ XEM LÀ CHUYỆN CỦA NGƯỜI KHÁC ĐƯỢC, ĐẶC BIỆT LÀ VỚI CẬU ẤY.
NẾU HAI TÊN KIA CÓ DÍNH DÁNG, THÌ VỚI EM VÀ SHI-CHAN...
ƠM... CŨNG KHÔNG CÓ GÌ QUAN TRỌNG LẮM...
HỞ? Ý CẬU LÀ SAO?
EM CŨNG ĐÃ HỨA VỚI ANH RAIHAN VÀ CHỊ SONIA NỮA.
EM NỮA!
EM CŨNG MUỐN THAM GIA THẢO LUẬN.
THỬ THÁCH NHÀ THI ĐẤU ĐÂU PHẢI CHỈ XOAY QUANH SỰ THỂ HIỆN CỦA CÁC THỦ LĨNH ĐÚNG KHÔNG?
ANH THẤY KHÔNG CÓ VẤN ĐỀ GÌ. CÒN Ý CỦA MARNIE VÀ HOP THẾ NÀO?

ポケットモンスターSPECIAL
ソード 剣・盾 シールド
SWORD SHIELD
シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ
©2021 Pokémon. ©1995-2021 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémonは任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。
VẬY THÌ...
TẤT CẢ CHÚNG TA SẼ ĐẾN ROSE TOWER.

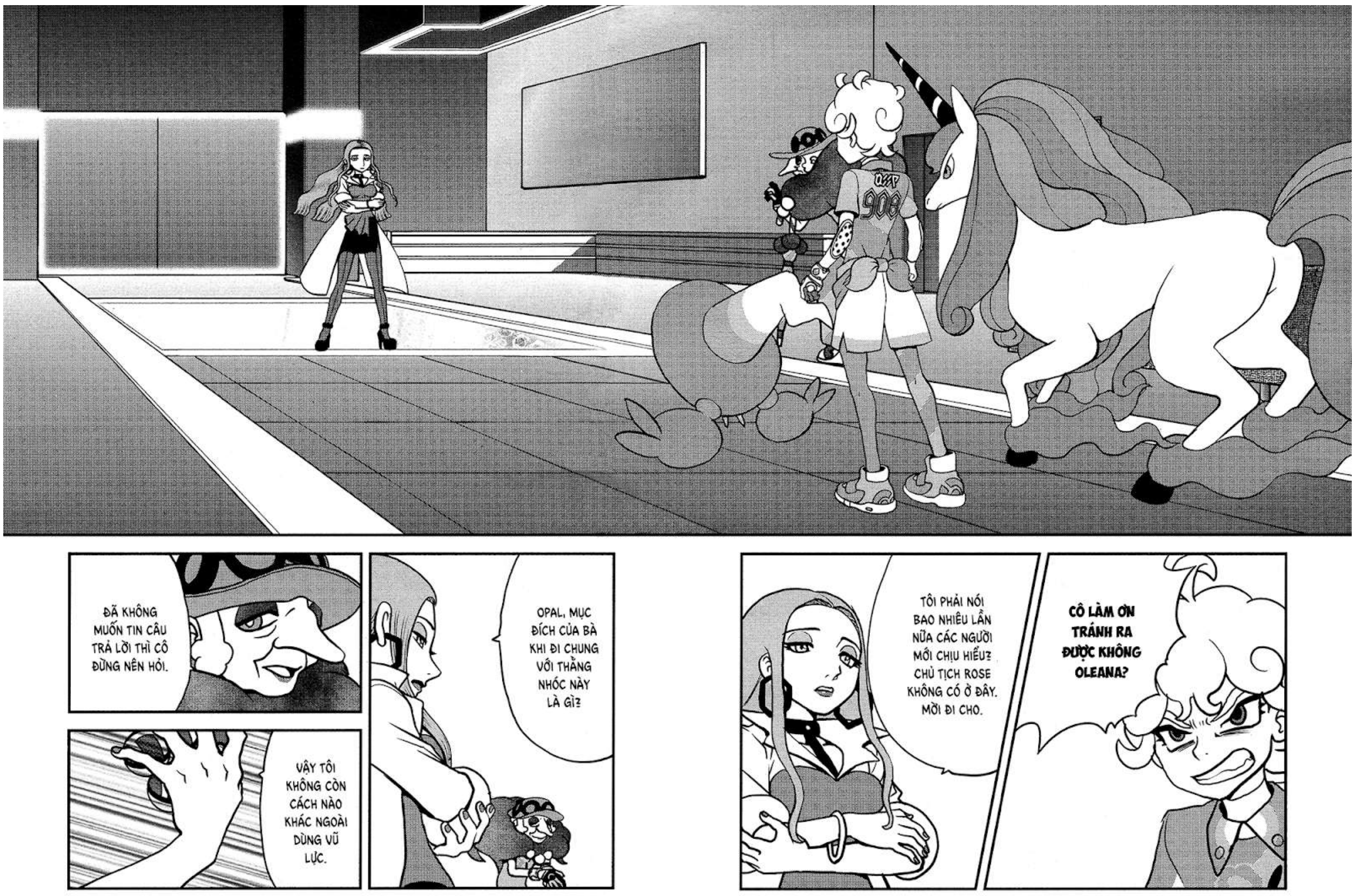

SÂN BALLONLEA
HIỂU RỒI, ROSE ĐÃ...
ĐƯỢC.
BEDE, NHÓC ĐANG Ở ĐÓ PHẢI KHÔNG?

CHÚNG TA SẼ XEM XÉT TẬN MẮT.
ĐI VỚI TA NÀO.
T-TÔI CHỈ ĐI NGANG QUA THÔI, KHÔNG CÓ NGHE LÉN ĐÂU.
CẬU KHÔNG THẮC MẮC MỤC ĐÍCH CỦA CON NGƯỜI ĐÃ THAO TÚNG CUỘC ĐỜI CẬU SAO?
GIỜ CÓ THỂ LÀ CƠ HỘI CHO CẬU TÌM HIỂU ĐẤY.
WYNDON
TA SẼ TRỞ LẠI KHI ĐÃ HOÀN THÀNH THỬ THÁCH! NGHE RÕ CHƯA?
Ố! SÂN WYNDON NÀY!


VẬY ĐÂY LÀ TRỤ SỞ CHÍNH CỦA MARCO COSMOS, ROSE TOWER.
NGHE NÓI NÓ CÓ HƠN MỘT TRĂM TẦNG LẬN, MÌNH TRẸO CỔ MẤT!
PIERS!
PIERS.

KHÔNG TIN NỔI.
LÂU LẮM RỒI MỚI THẤY HAI MẸ CON HỌ HỘI NGỘ.
thì thầm
thì thầm
HỌ ĐI RIÊNG TỚI ĐÂY CƠ.
thì thầm
thì thầm
AHEM AHEM
NÀY MỌI NGƯỜI!
NHỮNG GÌ CẬU NÓI VỀ CHỦ TỊCH ROSE CÓ THẬT KHÔNG?
DARKEST DAY LÀ SỰ KIỆN ĐƯỢC KHẮC TRÊN ĐÁ Ở THỊ TRẤN CỦA TÔI PHẢI CHỨ?

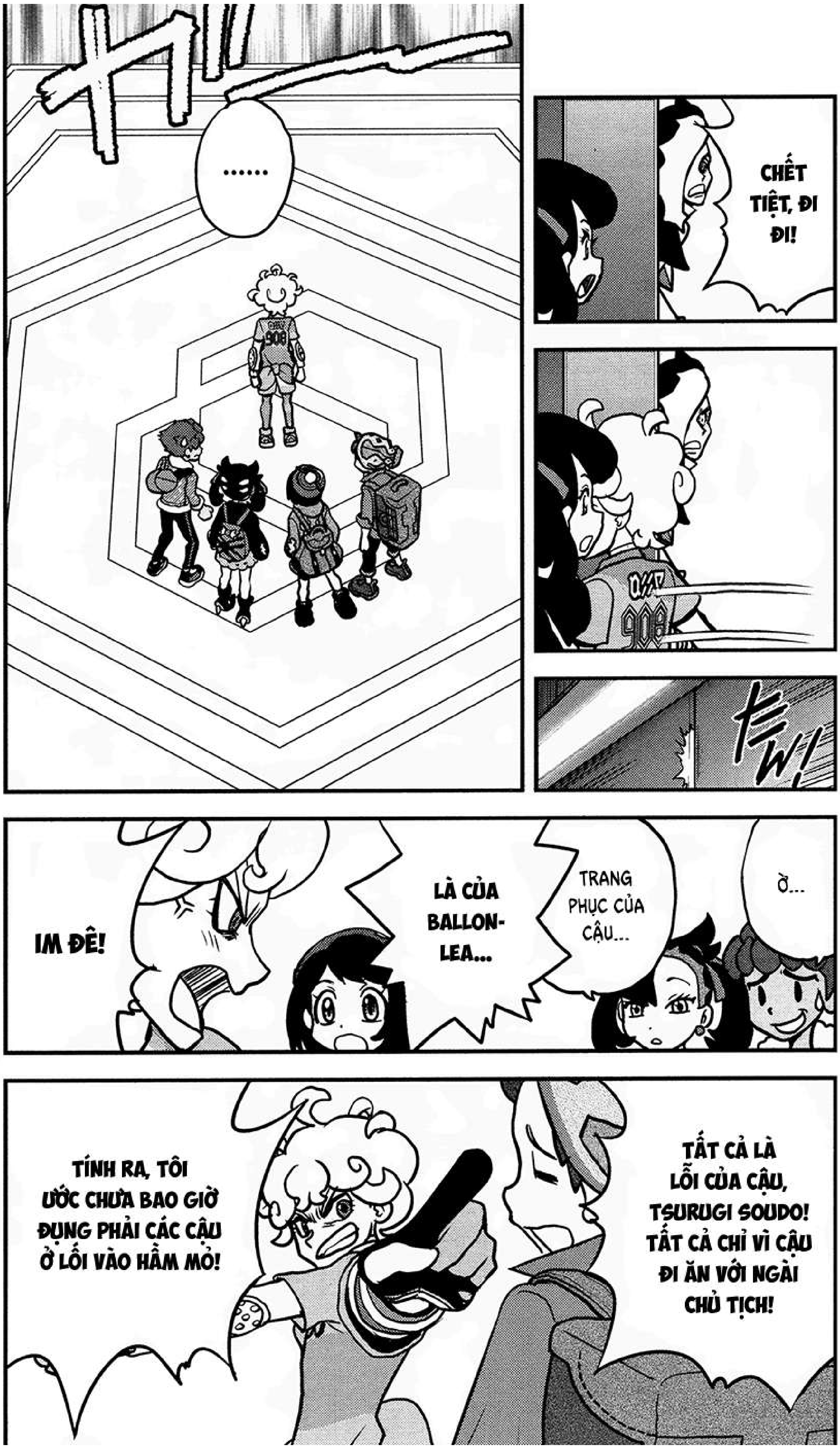
NESSA ĐÂU?
CÔ ẤY BẢO SẼ ĐẾN THĂM SONIA TRƯỚC, XONG ĐI TỚI HAMMER-LOCKE RỒI.
CẬU NGHĨ HỌ CÓ ĐẾN ĐÂY CHUNG VỚI LEON VÀ RAIHAN KHÔNG?
CHỈ CÒN THIẾU OPAL THÔI NHỈ?
(Tiếng nổ vừa rồi là) Ở TRONG (tháp...?!)



CÔ LÀM ƠN TRÁNH RA ĐƯỢC KHÔNG OLEANA?
TÔI PHẢI NÓI BAO NHIÊU LẦN NỮA CÁC NGƯỜI MỚI CHỊU HIỂU? CHỦ TỊCH ROSE KHÔNG CÓ Ở ĐÂY. MỜI ĐI CHO.
OPAL, MỤC ĐÍCH CỦA BÀ KHI ĐI CHUNG VỚI THẰNG NHÓC NÀY LÀ GÌ?
ĐÃ KHÔNG MUỐN TIN CÂU TRẢ LỜI THÌ CÔ ĐỪNG NÊN HỎI.
VẬY TÔI KHÔNG CÒN CÁCH NÀO KHÁC NGOÀI DÙNG VŨ LỰC.

ĐÃ VẬY THÌ ...
CÔ SẼ PHẢI ĐÁNH ...
VỚI TẤT CẢ BỌN TÔI!

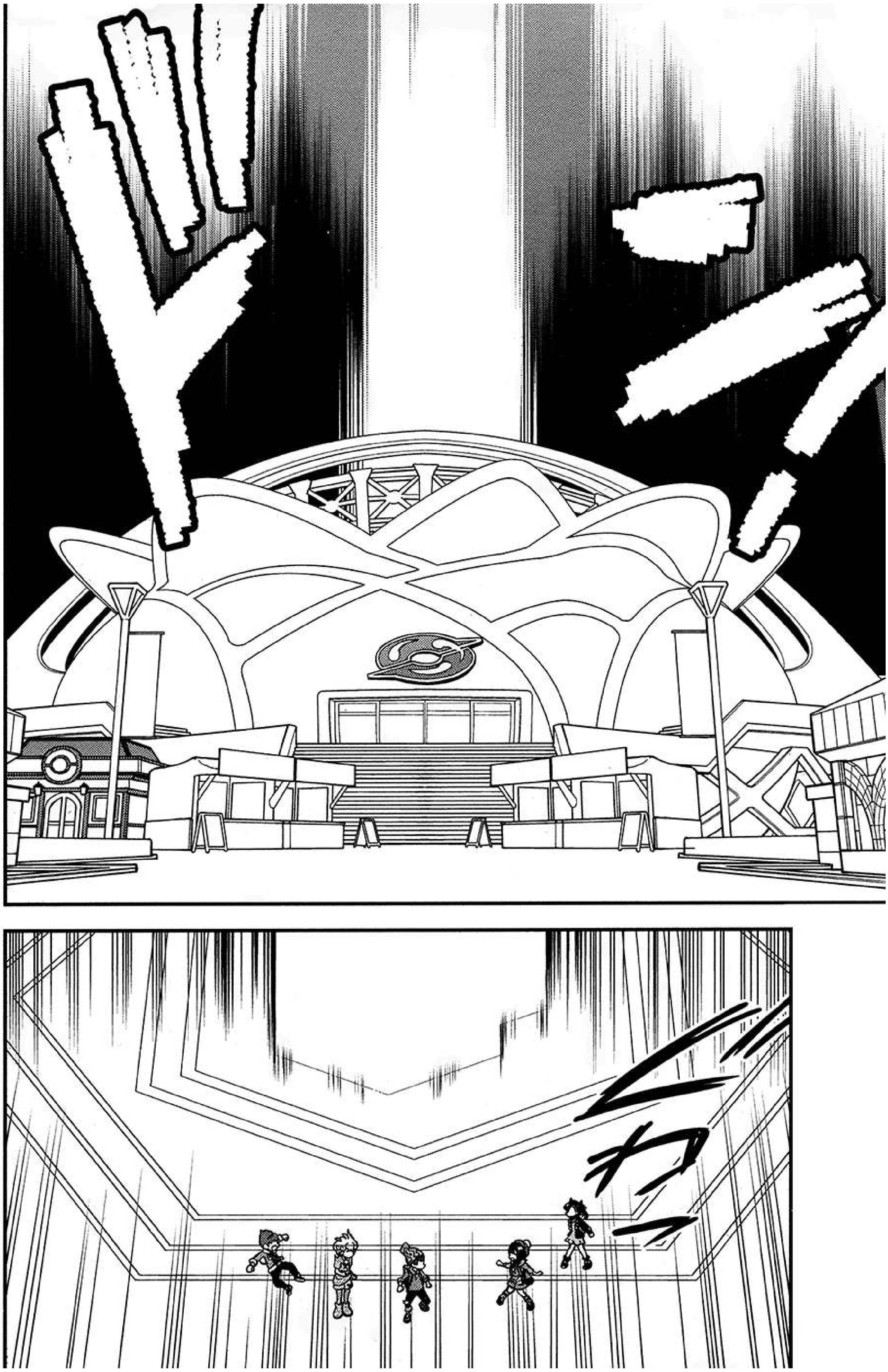
Ô! TA CŨNG PHẢI GIÚP HỌ!
KHÔNG PHẢI GIÚP GÌ CẢ. SAO LẠI ĐI PHÍ CÔNG LÀM GÌ? HỌ SẼ ĐÁNH LẠC HƯỚNG CHO MÌNH?
THANG MÁY (vẫn đang hoạt động. Làm ơn...) ĐI LÊN (khi các bạn vẫn còn cơ hội)
ANH HAI!


......
CHẾT TIỆT, ĐI ĐI!
IM ĐÊ!
LÀ CỦA BALLON-LEA...
TRANG PHỤC CỦA CẬU...
Ờ...
TÍNH RA, TÔI ƯỚC CHƯA BAO GIỜ ĐỤNG PHẢI CÁC CẬU Ở LỐI VÀO HẦM MỎ!
TẤT CẢ LÀ LỖI CỦA CẬU, TSURUGI SOUDO! TẤT CẢ CHỈ VÌ CẬU ĐI ĂN VỚI NGÀI CHỦ TỊCH!

LÀM NHƯ BÀ GIÀ KHÓ HIỂU ĐÓ NHỒI NHÉT VỀ HỆ FAIRY VÀO ĐẦU TÔI CẢ NGÀY LẪN ĐÊM LÀ CHƯA ĐỦ VẬY. XUNG QUANH TÔI TOÀN MÀU HỒNG. NGÀY NÀO TÔI CŨNG PHẢI ĐÁNH VỚI POKÉMON FAIRY VÀ TRẢ LỜI MẤY CÂU ĐỐ...
MUMBLE
MUMBLE
PHẢI! QUAN TRỌNG HƠN, SAO CẬU LẠI MẶC ĐỒNG PHỤC HỆ FAIRY?
BỚT KHÙNG ĐI. CHÚNG TA ĐỀU LÀ NGƯỜI THAM GIA THỬ THÁCH, TRƯỚC SAU CŨNG NÊN GẶP MẶT NHAU.
CHÚC MỪNG! THẬT TỐT KHI BÀ OPAL ĐÃ THU NHẬN CẬU!
QUÁ ĐỈNH, CẬU ĐANG TẬP HUẤN LÀM THỦ LĨNH HẢ?
WOW, TUYỆT THẾ.
NHƯNG GIỜ TÔI LẠI CHUẨN BỊ TRỞ THÀNH THỦ LĨNH MỚI CỦA BALLON-LEA!
TÔI ĐƯỢC CHÍNH CHỦ TỊCH TIẾN CỬ! ĐÁNG LẼ TÔI PHẢI LÀM CHAM-PION!
NGHE THẾ CÒN TỆ HƠN!
HỪ!
TÔI CŨNG MỪNG CHO CẬU.
DỪNG LẠI TÍ ĐÃ. TA TỚI NƠI RỒI.
TÔI CÓC QUAN TÂM, CẬU CỨ LO NGHĨ TỚI MÃN KIẾP ĐI!!
HỞ? THẾ CẬU MUỐN TÔI PHẢI NÓI GÌ...?

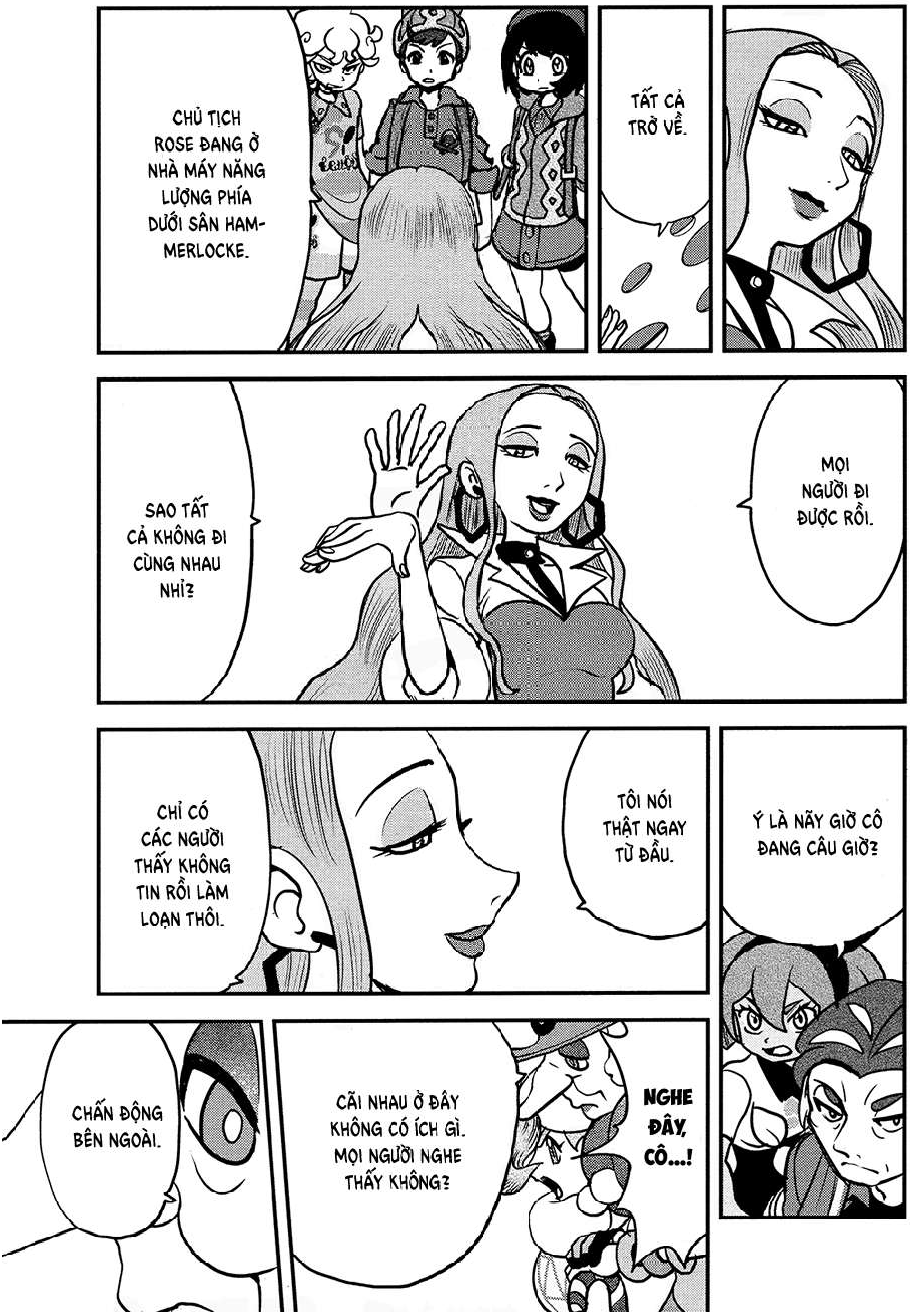
ĐÚNG NHƯ OLEANA NÓI... CHỦ TỊCH ROSE KHÔNG CÓ Ở ĐÂY.
ĐÚNG VẬY. TÔI KHÔNG CÓ MẶT Ở ROSE TOWER ĐÂU.

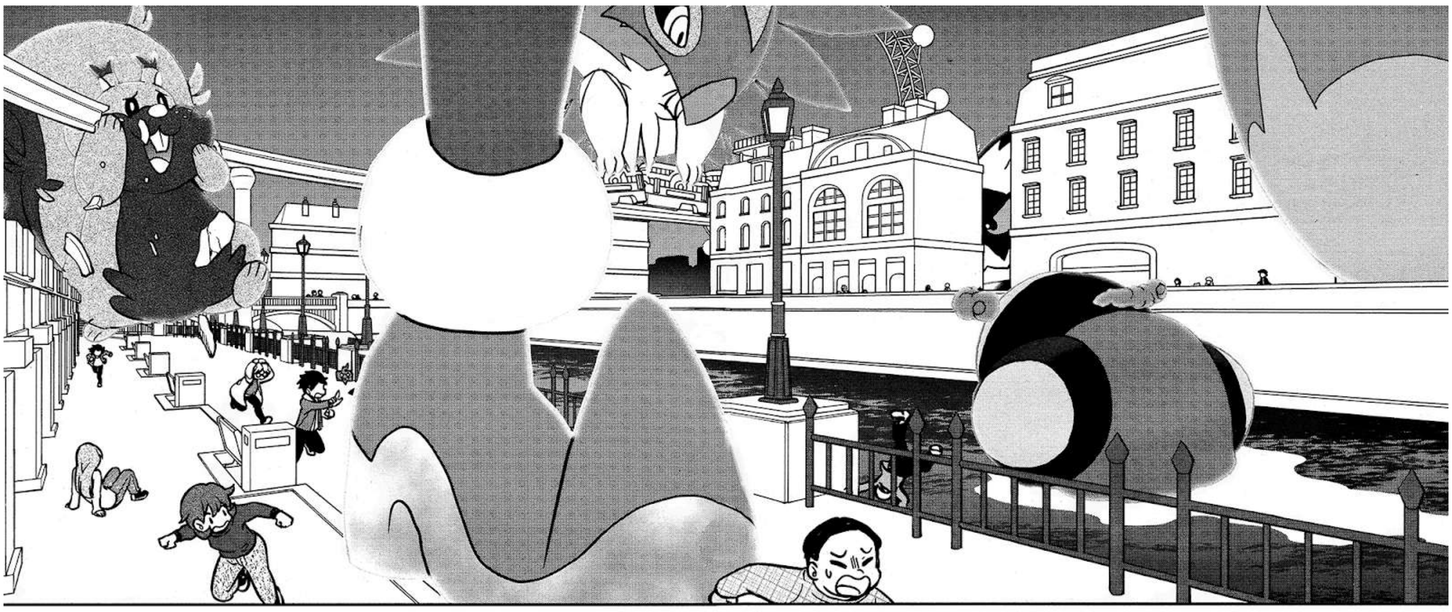
NÓI THẬT THÌ, TÔI ĐỊNH ĐỢI TỚI NGÀY CÓ ĐƯỢC TOÀN THỂ SỰ CHÚ Ý CỦA NGƯỜI DÂN GALAR NHỜ VÀO VÒNG CHUNG KẾT CHAMPION CUP CƠ, NHƯNG...
VÌ THIẾU CẨN TRỌNG MÀ TÔI PHẢI ĐẨY NGÀY NÀY SỚM LÊN.
LÀ DARKEST DAY ẤY.
SAU KHI TÔI KHỞI TẠO DRAKEST DAY, CÁC BẠN SẼ THOẢI MÁI THAM GIA THỬ THÁCH VÀ CHAMPION CUP MÀ KHÔNG PHẢI LO NGHĨ GÌ.
GIỜ, HÃY BẮT ĐẦU...
MỘT HUYỀN THOẠI ANH HÙNG MỚI!
VÀ...
BẢO VỆ GALAR, ĐẾN MỘT NGÀN NĂM SAU NỮA!



ÁNH SÁNG ĐỎ MỌC LÊN KHẮP NƠI!?
CHÚNG GIỐNG NHỮNG CỘT SÁNG PHÁT RA TỪ POWER SPOT!
DỰA THEO VỊ TRÍ ...
CHÚNG ĐANG PHÁT RA TỪ NHÀ THI ĐẤU Ở MỖI THỊ TRẤN!
VẬY... PHÍA ĐÓ LÀ HAMMERLOCKE?
NHÌN KÌA...
BẦU TRỜI TỐI ĐEN LẠI RỒI!
DRAKEST DAY ĐANG XẢY RA Ở HAMMERLOCKE SAO?

TÔI ĐI XUỐNG.
Ở ĐÂY CHẲNG CÓ ÍCH GÌ CẢ.
ÓE?!
CHỦ TỊCH ROSE ĐÂU?
ÔNG TA THẬT SỰ HÔNG CÓ Ở ĐÂY! VÀ...
CÓ THỂ ÔNG TA ĐÃ TẠO RA DARKEST DAY Ở HAMMERLOCKE!
CÁI GÌ?


TẤT CẢ TRỞ VỀ.
CHỦ TỊCH ROSE ĐANG Ở NHÀ MÁY NĂNG LƯỢNG PHÍA DƯỚI SÂN HAM-MERLOCKE.
MỌI NGƯỜI ĐI ĐƯỢC RỒI.
SAO TẤT CẢ KHÔNG ĐI CÙNG NHAU NHỈ?
Ý LÀ NÃY GIỜ CÔ ĐANG CÂU GIỜ?
TÔI NÓI THẬT NGAY TỪ ĐẦU.
CHỈ CÓ CÁC NGƯỜI THẤY KHÔNG TIN RỒI LÀM LOẠN THÔI.
NGHE ĐÂY, CÔ...!
CÃI NHAU Ở ĐÂY KHÔNG CÓ ÍCH GÌ. MỌI NGƯỜI NGHE THẤY KHÔNG?
CHẤN ĐỘNG BÊN NGOÀI.



VẬY LÀM SAO TỚI HAM-MERLOCKE ĐÂY?
PHÍA ĐƯỜNG RAY CŨNG KHÔNG KHÁ HƠN...
TA KHÔNG THỂ (rời Wyndon!)

TẤT CẢ CÁC CORVIKNIGHT ĐỀU ĐANG SỢ HÃI BỎ CHẠY HOẶC ĐANG DYNAMAX, TA KHÔNG THỂ DÙNG TAXI ĐƯỢC.
BÓNG ĐÊM PHỦ KÍN GALAR VÀ POKÉMON KHỔNG LỒ LÀM LOẠN KHẮP NƠI...!
GIỐNG Y NHƯ TRONG TRUYỀN THUYẾT!

VÀO ĐI!
GIÁO SƯ!
THẮT DÂY AN TOÀN LẠI!
BÁM CHẮC VÀO!

CHUYỆN GÌ ĐANG XẢY RA VẬY GIÁO SƯ?
TA KHÔNG RÕ! NHƯNG CON THỬ BẬT MÁY TÌM KIẾM POWER SPOT TRÊN XE ĐI.
A! CHÚNG Ở KHẮP NƠI!
NÓI MỚI NHỚ, GORDIE BẢO RẰNG KHI DARCIE DYNAMAX THÌ CÓ POWER SPOT Ở KHẮP XUNG QUANH HAMMERLOCKE.
NẾU NHƯ DARKEST DAY TẠO RA NHIỀU POWER SPOT CÙNG LÚC...
RẤT CÓ THỂ LẦN ĐÓ CHỈ LÀ THỬ NGHIỆM QUY MÔ NHỎ CHO SỰ KIỆN THẬT SỰ.
KHÔNG BIẾT TIN TỨC CÓ NÓI GÌ KHÔNG?
...VỀ BÓNG NGAY LẬP TỨC. XIN NHẮC LẠI: ĐỪNG ĐỂ POKÉMON CỦA BẠN RA NGOÀI.
HÃY THU POKÉMON VỀ BÓNG NGAY LẬP TỨC.

VÌ SỰ TRÀN NĂNG LƯỢNG CHƯA RÕ NGUYÊN NHÂN, DYNAMAX ĐANG XẢY RA NGOÀI CÁC ĐIỂM POWER SPOT Ở SÂN VẬN ĐỘNG VÀ POKÉMON DEN!
POKÉMON MẤT PHƯƠNG HƯỚNG CÓ THỂ LÀM LOẠN! XIN ĐỪNG ĐỂ POKÉMON CỦA BẠN RA KHỎI BÓNG!
CHÚNG TÔI ĐANG GHI HÌNH TỪ HAMMER-LOCKE.
CƠN BÃO MÀU ĐEN HÌNH THÀNH PHÍA TRÊN SÂN VẬN ĐỘNG VẪN ĐANG LỚN THÊM.
CHÚNG TÔI TIN RẰNG DO VẬY MÀ SỐ LƯỢNG POWER SPOT VẪN ĐANG TĂNG LÊN...
AH?!
HẢ? SAO VẬY?
ĐÓ LÀ GÌ VẬY ...?
CÓ GÌ ĐÓ Ở TRONG CƠN BÃO!

コロコロイチバン!
3月号へつづく